



José María Maravall, ministro de Educación y Ciencia.

## Maravall a Amigos de la Universidad «El decreto de la Facultad de Derecho estará ultimado para mediados de este mes»

*Convocada por el rector una  
reunión para tratar de la  
construcción del edificio*

«Se está tramitando el correspondiente decreto por el que se crea la Facultad de Derecho de Burgos, trámite que será ultimado para su aprobación definitiva por el Consejo de ministros, con toda probabilidad en la primera quincena de Septiembre», anuncia el ministro de Educación y Ciencia don José María Maravall en carta al presidente de la Junta rectora de la Asociación Amigos de la Universidad de Burgos.

El titular del Departamento se refiere a la autorización aprobada el pasado mes de Julio para la programación del curso de este centro de rango superior y la matriculación correspondiente.

Por otra parte, el rector de la Universidad de Valladolid profesor Fernando Tejerina García ha convocado una reunión para el día 16 de este mes de Septiembre a fin de tratar de la construcción de un edificio para albergar la Facultad de Derecho de Burgos, aspecto fundamental una vez que en el orden oficial se haya resuelto definitivamente la creación.

A esta reunión se han convocado representaciones de la Junta de Castilla y León, de la propia Universidad, de las autoridades y de los grupos parlamentarios burgaleses. Este anuncio le hace también a través de la carta que se ha dado a conocer por la citada Asociación de Amigos de la Universidad de Burgos, que ha contestado a sendas misivas en los últimos días.

Página 8

## España concede a China un crédito de 132 millones de dólares

*Es parte de la financiación de una  
refinería, una fábrica de cementos  
y otra transformadora de cítricos*

Madrid (Agencias).—El ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordóñez, y su colega chino, Wu Xequian, firmaron hoy en Pekín un protocolo para la realización de tres importantes proyectos industriales españoles en China.

El protocolo corresponde a la parte oficial de los tres proyectos, y contempla la concesión por España de un crédito FAD (fondo de ayuda al desarrollo) por un importe total de 132 millones de dólares (el 40 por ciento del global de las operaciones, que se eleva a 340 millones de dólares o 55.000 millones de pesetas).

Este crédito, con una financiación blanda, ya que el pago es a 30 años, con un 10 por ciento de carencia y al 2 por ciento de interés, es el más ventajoso de los otorgados nunca por nuestro país, según puso de relieve el ministro de Asuntos Exteriores.

La operación se cerrará

una vez se llegue al acuerdo entre los Bancos Exterior de España y Bilbao, que son las entidades que han de negociar con el Banco Popular de China el resto de la financiación y las empresas hayan negociado sus respectivos contratos.

Los proyectos son:

—Una refinería de crudo en Fujian, construida por el consorcio «Técnicas Reunidas-Centunión», para el que ya existe gracias a la financiación oficial un 40 por ciento del montante global.

—La construcción de una planta de fabricación de derivados de cítricos, en Zhejiang, que realizará la empresa «Emex» y que cuenta ya con el 30 por ciento de la financiación.

—La construcción de una planta de cemento en Liaoning, que será construida por Aslang, existiendo también el 30 por ciento de la financiación.

Página 11

## Escisión en la Coordinadora de Sindicatos de Policía

El Sindicato Unificado de Policía y la Asociación de Mandos de la Policía Uniformada decidieron ayer retirarse de la Coordinadora formada hace quince días para luchar contra la política del Ministerio del Interior y el proyecto de Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad, da cuenta «Europa Press».

El Comité ejecutivo del SUP, reunido ayer por la mañana, acordó abandonar la Coordinadora porque no se habían alcanzado los objetivos previstos. Por su parte, la AMPU

considera que «no son objetivos prioritarios la discusión sobre el carácter de instituto civil armado para la Policía, si el derecho de huelga», sino «un mayor prestigio para los mandos, alcanzar mejores cotas profesionales y elevar el bienestar socioeconómico», de todos los policías. Al parecer, el pleno del SUP había mostrado su insatisfacción por la forma en que ha operado la Coordinadora de sindicatos de Policía.

Página 11

## Sorpresa en el Ministerio de Transportes

### Dimite el presidente de RENFE

Madrid (Agencias).—Ramón Boixadós presentó ayer la dimisión de su cargo como presidente de la Red Nacional, de los Ferrocarriles Españoles, con carácter irrevocable y alegando motivos «personales y familiares». En una rueda de Prensa, Boixadós informó que, el día en que Abel Caballero tomó posesión de la cartera de Transportes, Turismo y Comunicaciones, le envió una carta en la que le mostraba su interés en ser relevado de la presidencia de la red y que, transcurrido el período estival, envió otra notificando la renuncia al cargo con carácter irrevocable.

Como carta de despedida, Boixadós presentó una síntesis de los resultados de su gestión durante el primer trimestre de 1985, afirmando que ha mejorado la gestión de la empresa.

La dimisión de Ramón Boixadós sorprendió al propio ministro de Transportes; según se indicó en el Departamento, durante los dos meses que Abel Caballero

lleva al frente del mismo, no se había producido ningún problema, roce o discrepancia con Ramón Boixadós, por lo que en el Ministerio no se ha entendido, en principio, su dimisión.

Ramón Boixadós fue nombrado presidente de RENFE en el Consejo de ministros celebrado en Diciembre de 1982. Nació en Figueras (Gerona) en 1927.

Es doctor ingeniero industrial por la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Barcelona. Trabajó en Philips Pain (París), en Purificadoras de Agua, S.A., en Bedaux Española. Ha sido profesor de administración de empresas de la Escuela Superior de Madrid

Página 11

## Golfo Pérsico: Nueva ofensiva aérea iraní

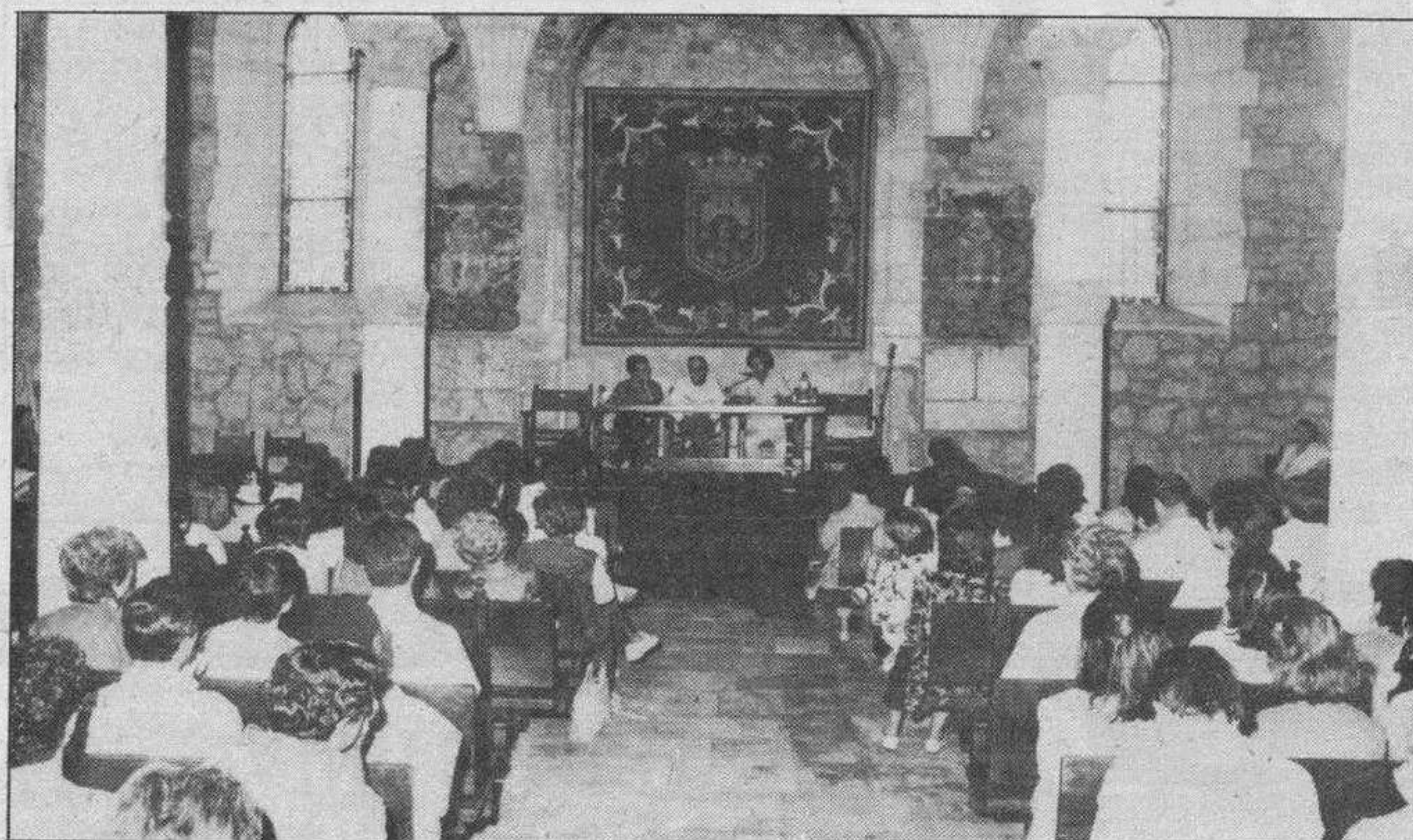
*Ha sido destruída una  
instalación petrolera*

Irán comunicó que su aviación atacó y destruyó ayer una instalación petrolera de Irak en represalia por el «infructuoso» ataque iraquí a Jarq, y soldados iraníes aprisionaron un barco italiano en el Golfo Pérsico, según noticias de Beirut.

Aviones iraníes atacaron hacia las 06.30 de esta mañana una importante instalación petrolera iraquí y la destruyeron

en un 80 por ciento, informó la agencia «Irna».

Por otro lado, un comunicado de la aseguradora británica Lloyd's informó ayer de que el carguero italiano «Merzario Britannia» fue interceptado cuando navegaba del puerto saudí de Damman a Kuwait y de que ciudadanos iraníes subieron a bordo, quedando horas después en libertad.



Clausura del curso «Diagnóstico de nuestro tiempo».— Ayer tarde tuvo lugar la clausura del curso «Diagnóstico de nuestro tiempo», que ha organizado la Junta regional de Castilla y León. La última lección fue dictada por el profesor Javier Sábada.

Página 7

- El martes visitará Burgos el ministro de Sanidad

Página 4

- El PSOE pide que se incoe expediente a ELCO

Página 5

- Fiestas del Centro Regional Asturiano

Página 6

- Herido grave de forma fortuita, por arma de fuego

Página 19

- Portugal se aleja de «El Plantío»

Página 21

Pida hoy  
con este  
número

«ANTENA TV»



## Día a día

## Rutas del mudéjar

Semanas anteriores les dábamos puntual información de la aparición del folleto de la colección «Viajes y Cultura» «Las rutas del mudéjar», realizado por el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones. Sin grandes pretensiones, la Secretaría General de Turismo recoge lo más saliente del arte mudéjar creado por los musulmanes establecidos en tierras ya reconquistadas y según algunos autores «único tipo de construcción peculiarmente español de que podemos envanecernos».

Referido a cada una de las regiones o comunidades recoge el trabajo lo más saliente del arte mudéjar las rutas de visita, las recomendaciones al viajero para admirar lugares y focos tan importantes como el toledano, el aragonés o el andaluz.

Castilla-León reclama un capítulo aparte. No es amplio, ni mucho menos, pero nos ha llamado la atención aquello que se refiere lógicamente a Burgos. Observamos la ausencia del famoso arco mudéjar de San Esteban en Burgos nuestra ciudad, una auténtica joya en la arquitectura de ladrillo, ya restaurado y salvado de la incuria y el abandono en que estuvo durante bastantes lustros. Es una omisión que desde el punto de vista burgalés nos parece de bulto, si bien hay que considerar la capacidad de síntesis que el autor debe tener para resumir en pocas hojas todo lo que es el patrimonio arquitectónico de tiempos de reconquista.

Están recogidas las muestras magníficas del Real Monasterio de Las Huelgas, magnífico exponente del arte hispano-musulmán con la capilla de la Asunción y las de Santiago y El Salvador, aparte de referenciar artesanados como el de Silos de inspiración islámica.

Desde el punto de vista de difusión de la cultura, de orientación al turismo y por tanto a la formación de rutas de visita tiene especial interés la publicación de este folleto. Estimulamos otras iniciativas semejantes de otros aspectos de interés en nuestra región y en nuestra provincia. Nunca un dinero invertido de este modo es un despilfarro, todo lo contrario.

Y si además se contribuye al mejor conocimiento de lo nuestro bastante mejor.

El ministro de Educación ha reiterado su promesa de publicar el real decreto de creación de la Facultad de Derecho en Burgos este mes de Septiembre. Así es como se anunció a principios de verano y cómo los burgaleses esperan que cumpla el Departamento.

Ahora bien ¿se ha previsto todo lo demás para el comienzo de curso en este Centro? No sólo con que se inserte en el BOE se pone en marcha un establecimiento universitario.

Respecto a la construcción de un edificio para la Facultad o la fijación de su sede definitiva nuestra impresión es que hay bastante tela que cortar, pero las perspectivas no parecen ser malas.

Lo de la Academia de Ingenieros parece un tanto problemático.

Más de un cuarto de millón de españoles quieren ser carteros. Mañana domingo se celebran en toda España oposiciones para cubrir 1.782 plazas de auxiliares de oficiales postales y 2.707 de carteleros de clasificación y reparto.

El dato indica como será

## Quisicosas

el mundo de las oposiciones en este momento y por supuesto, el del empleo. Quien obtenga una plaza le habrá correspondido un buen premio, pero es evidente que estos son muy pocos para tantos aspirantes.

El escudo nacional de piedra, situado en el frontispicio de la escalera principal de la Audiencia provincial, declarado inconstitucional hace ya siete años ha sido retirado. En su lugar tan sólo quedan cuatro considerables agujeros. Antes que él lo fueron los más pequeños distribuidos por las distintas dependencias y salas del edificio.

Lerma celebra estos días sus fiestas mayores. La villa ducal se viste de gala para recibir a cientos y cientos de personas de toda la comarca y de la capital para honrar a Nuestra Señora de la Natividad.

La villa entre sus festejos preferidos siempre incluye los taurinos y son mo-

tivo de atracción para muchos aficionados de toda la provincia.

También Espinosa de los Monteros conmemora sus fiestas patronales con una animación desbordante, con la presencia de muchas familias que han pasado sus vacaciones en esos paisajes magníficos del Norte de la provincia, cerca del Crucero y del gran circo de Lunada.

Dos paisajes contrapuestos, pero ambos con atractivos indiscutibles.

Crece el número de accidentes de tráfico en las rutas burgalesas. El balance de muertos ha aumentado en las últimas semanas —sin duda por la operación retorno— y también por las imprudencias y las prisas del regreso.

Pocas veces son los fallos mecánicos la causa de un percance de carretera. El hombre es quien debe dominar la máquina, no al contrario.

El balance final del verano 85 puede ser bastante

negativo en la provincia de Burgos.

«El Trigarral» es una revista cultural campesina, que tiene enorme interés. Está editada periódicamente para las comarcas del Cerrato, Arlanza y Esgueva. Sobre nuestras manos tenemos el último ejemplar que ha aparecido y que es un escaparate de temas de interés en el medio rural y que ponen de manifiesto una inquietud cultural necesaria en nuestro tiempo.

Rutas turísticas de esas comarcas, tema monográfico en esta ocasión dedicado a Villaverde del Monte, ante el curso escolar, orientaciones de carácter espiritual y curiosidades de la actualidad de los pueblos de la zona.

Un medio de comunicación doméstico, pero con el entusiasmo de hacerlo gente joven con deseos de comunicarse y aunar esfuerzos de todos.

Buena iniciativa, adelante.

Martinillos

## Retina



Lo dice todo. — En la carretera a Villarcayo, en su margen derecha, se puede contemplar este cartel que hace unos días les comentábamos. Un vertedero rompe la armonía y el encanto de la Naturaleza en esa zona norteña de la provincia. Alguien ha colocado este cartel que dice más que todo lo que nosotros podamos expresarle.

**restaurante mila's**

Vd. puede elegir entre:  
10 especialidades de primer plato  
10 especialidades de segundo plato  
10 especialidades de postre

**TODO POR 1000 PTAS.**

Reyes Católicos, 32 telf. 222.300

**EL TIEMPO EN BURGOS**

MAXIMA 27,6  
MINIMA 12.

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID, 41. TLF. 209157

# SEAT IBIZA

**Déjese llevar por la potencia.**

Déjese llevar por el Seat Ibiza. Por su potencia. Sienta la sensación única de conducir un coche impulsado por un Motor System Porsche. 85 CV para responder con fuerza. Con seguridad. Y con el menor consumo: 4,8 l. a los 100. Una máquina perfecta. Sienta la potencia del Seat Ibiza y... déjese llevar. Desde 907.267 pts. (I.F. + impuestos)



**AUTOMOBIA SEAT Audi VW**  
Y SU RED DE AGENTES EN BURGOS Y PROVINCIA

**YERBA**  
DISEÑO  
REGALOS/DECORACION

**Lista de Bodas**  
Cardenal Segura, 5

**MARCA LIDER EN CASTILLA Y LEON**  
PROPIA PARA ALIMENTACION Y HOS-  
TELERIA

**NECESITA DISTRIBUIDOR**

INTERESADOS LLAMAR  
983 - 272412  
Preguntar JOSE LUIS VASCO

## SE NECESITA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria titulado para Agencia en Burgos.

**Escribir con referencias al:  
Apartado de Correos N.º 341  
BURGOS**

# ESCUELA DE TURISMO

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE GRADO MEDIO

Requisitos de ingreso: C.O.U. o F. P. 2.º GRADO

**MATRICULA ABIERTA.**

**GENERAL VIGON, 31**



La democracia moderna, tal como fue concebida por sus padres teóricos —Locke, Montesquieu, Rousseau— se apoya en la noción del ciudadano emancipado, o como decía Kant, del «ciudadano esclarecido», es decir, un tipo de individuo dotado de un repertorio mínimo de principios morales e intelectuales, y por ello, capaz de cumplir debidamente con sus deberes cívicos.

Montesquieu llamaba a esta capacidad cívica «virtud política», Rousseau «voluntad general», Diderot «idea del todo», Hegel «sentido de la totalidad». Detrás de todas esas definiciones había un principio claro: la democracia no es más que un intento de equilibrio entre los intereses particulares del individuo y los intereses comunes de la «res pública», y este ideal es irrealizable y se convierte en un fracaso cuando los miembros del cuerpo social no piensan más que en sus intereses propios y se desentienden de los intereses de la comunidad.

En épocas más afortunadas que la nuestra, lo primero que los niños aprendían en la escuela y en el hogar eran ciertos principios morales básicos, y uno de ellos era el de respetar a los demás, empezando por los padres, los maestros y los adultos en general. Esto podía ser incómodo para el niño, pero le permitía familiarizarse con el concepto de convivencia, con la idea de que vivir es intrínsecamente convivir, y, por tanto, limitarse.

Lo primero que los niños aprenden hoy —dentro y sobre todo fuera de la escuela— es a imponerse a los demás, a tener éxito, a triunfar. Es la moral de una sociedad en estado de guerra latente que ha convertido la ley de la fuerza y la expansión individual en el impera-

## Democracia y moral

Helena Saña

tivo de conducta número uno. El otro no es el prójimo, el compañero, el amigo, ni siquiera el conciudadano, sino el rival, el enemigo en potencia.

Así nos luce el pelo. El deprimente estado de nuestro tiempo —en España y en todas partes— es un producto del culto desenfrenado al yo puesto en marcha por el pensamiento moderno, y que hoy ha llegado a sus extremos más brutales e irracionales. Toda concepción del Mundo que parta del yo absoluto como norma de conducta tiene que conducir a una idolatría del egoísmo y de la expansión a toda costa, y, finalmente, a la guerra de todos contra todos.

De ahí la agresividad general que nos domina, la incapacidad de diálogo, la tendencia a avasallar y humillar a los demás, los gritos y los insultos, los empujones y zancadillas. El alma de la gente, que en otras épocas de más altitud histórica era una fuente de espiritualidad, se ha convertido hoy en un sistema de ataque y de conquista.

No puede sorprender que bajo estas circunstancias, la cultura, la ética y la vida del espíritu en general lleven una existencia precaria y a la defensiva. Y esta ausencia de un orden superior de valores ha empobrecido trágicamente la convivencia interhumana y cívica, reducida a la caza obsesiva del encumbramiento social y el dinero. Casi todos somos hoy cazadores que con el rifle en la mano merodean por doquier en busca de la

pieza codiciada. Es lo único que puede engendrar el materialismo: la moral de rapiña.

En los países industrializados por lo menos, el alfabetismo ha sido esencialmente eliminado, pero hay formas de la incultura que son infinitamente peores que el no saber leer ni escribir, y una de ellas es la barbarie moral, la carencia de principios éticos, de sentimientos humanos. En otras épocas menos «progresistas» que la nuestra, una parte considerable o mayoritaria del pueblo no recibía educación escolar y tenía que firmar con el dedo, pero la gente era más virtuosa y educada que ahora, y la moral tanto privada como pública mucho más elevada que la actual.

Y es que no hay que confundir educación con eficacia técnica o profesional. Hoy nos sobra este tipo de eficacia y nos falta educación, que es por antonomasia un sistema de valores morales, y no una estrategia para ganar dinero o hacer carrera.

La humanidad tiene dos grandes herencias espirituales: la cultura antigua —de la que saldrá el humanismo renacentista, la ilustración y el pensamiento social— y el cristianismo. Todo modelo de vida que pretenda prescindir de estas dos columnas de Hércules está condenado a fracasar y a terminar en un abismo, que es el riesgo cada vez más dramático que corre la sociedad de consumo.

De ahí la necesidad de restablecer los valores del espíritu y poner fin a este triste y nauseabundo proceso de egolatría y cinismo que se ha cernido sobre la humanidad. No olvidemos la lección de Aristóteles: la moral pública de un pueblo es siempre el reflejo de la moral privada de sus ciudadanos. Allí donde ésta falla, la democracia estará siempre en peligro.

## Organizaciones agrarias, juntas a Europa

Las cinco organizaciones agrarias de ámbito general y de carácter estatal estudian la posibilidad de ir juntas a Europa para sentarse en el Comité de Organizaciones Agrarias de las Comunidades Europeas (COPA). El acercamiento para el establecimiento de una plataforma unitaria es algo prácticamente hecho entre las organizaciones UFADE, CNJA y la CNAG junto con otras siglas sectoriales a través del Comité Interasociativo Agrario (CIA) que estaría abierto a nuevas formaciones. UPA mantiene la posición más abierta para esa integración negociando las condiciones mientras que en COAG se mantendrían las posiciones más lejanas.

El COPA es un organismo donde están representados los intereses de todos los agricultores y ganaderos de la CEE. Cada país, según el peso agrario del mismo, tiene un determinado número de votos. España estaría entre los Estados con mayor peso junto con Francia, Italia, Alemania y Gran Bretaña. Es un ente de trabajo para defender los intereses del sector con capacidad de estudios y propuestas a través de la Comisión Europea, el Parlamento, el Consejo de ministros y el Comité Económico Social.

Objetivo de los actuales responsables de este organismo es que la presencia española asociativa en el COPA sea unitaria sugiriendo la posibilidad de constituir una entidad para este fin. Respondiendo al reto comunitario y también por otras razones de carácter interno, las organizaciones UFADE, CNJA y la CNAG, junto con el conjunto de las siglas

sectoriales, e integraron en el conocido como Comité Interasociativo Agrario (CIA) para los temas referidos a la CEE tanto en Bruselas como ante el Gobierno de Madrid. La Unión de Pequeños Agricultores mantiene una postura no cerrada al establecimiento de una plataforma aunque insisten en que se deberían modificar algunos aspectos del CIA actual. COAG sería más reticente a esta estructura si bien, todo parece indicar que los comunitarios, aunque en algunos medios se considera como un acto de intromisión intolerable, van a marcar las condiciones. La última reunión del COPA se mantuvo en las posiciones anteriores aunque las soluciones definitivas han quedado aplazadas hasta el mes de Septiembre cuando menos.

Formando parte del COGECA (Organización de las Cooperativas pero que actúa conjuntamente con el COPA), las primeras posiciones para tener una silla en Bruselas, inicialmente estaría en la UNACO. Sin embargo, prácticamente de inmediato se quiere poner en marcha lo que podría ser la gran Confederación Nacional de Cooperativas de la cual saldría una sola vez para Europa.

Las organizaciones agrarias y las cooperativas deberán aportar anualmente para gastos de funcionamiento unos 40 millones de pesetas en total. Los gastos para las asociaciones y sindicatos españoles vienen determinados por los viajes casi permanentes a la capital belga lo que requiere un desembolso que hoy por hoy ninguna sigla puede soportar.

V. M. C.

## Cartas al DIARIO

### «A propósito de danzas»

En el DIARIO DE BURGOS del jueves 15 de Agosto de 1985, aparece la reseña siguiente: «Los trovadores y el ballet de Elena Munguía triunfaron en Alemania».

Este hecho, cierto, queda incompleto ya que al citado Festival de Folklore de Munich acudió e igualmente triunfó el grupo de danzas de Navas del Pinar, cuyo espectáculo de Paloteo y su precioso «Castillete» mereció el aplauso firme de aquellas gentes que los vieron actuar.

La calificación oficiosa fue un honroso 20 puesto entre unos 100 participantes en la competición.

La presencia del grupo de danzas de Navas del Pinar en este festival de folklore, es una larga historia. De dos vertientes, de alegría y tesón, de tristeza y olvido.

De alegría y tesón ya que el pueblo de Navas del Pinar no siendo entidad autónoma propia se ha volcado en favor de este grupo dentro de sus posibilidades, con la ilusión de conocer y dar a conocer algo propio de nuestra cultura y nuestra idiosincracia, con la alegría de sentir que todo el esfuerzo realizado durante muchos años se está viendo compensado y sin deber nada a nadie, merced a nuestros méritos y nuestro trabajo.

La segunda vertiente tiene su expresión en la tristeza y el olvido. Una tristeza mezcla de honda pesadumbre, de soledad entre palabras vanas y vacías, de olvido.

La mayor parte de los grupos estaban patrocinados y en concreto los españoles, o bien tenían ayuda de las Comunidades Autónomas correspondientes o de sus respectivas Diputaciones.

El grupo de danzas de Navas del Pinar solicitó, en su día, una ayuda de la Diputación Provincial. Esta ayuda queríamos canalizarla bajo dos aspectos: uno, monetario, ya que la Diputación tiene un presupuesto para este tipo de actividades y otro educativo.

Este segundo aspecto tuvo una aceptación afirmativa cuando verbalmente se expusieron las circunstancias del curso.

Pero al solicitarlo por escrito la respuesta fue negativa, ¿razones?, que dicha ayuda de monitores era destinada a grupos principiantes y me pregunto. ¿Y nosotros qué somos? A nivel internacional nuestras experiencias era nula, por lo tanto pedíamos consejo, ayuda para saber desenvolernos y mostrar mucho más a fondo una parte del riquísimo folklore burgalés. La Diputación Provincial no recababa para sí la gloria de organizar este acto. Por lo tanto se lavó las manos. ¡¡Esto, es tan fácil!!

Sí. La respuesta fue negativa. La Diputación Provincial se ha estancado en una fórmula de promoción que dio resultado en sus primeros años y que hoy en día ha llegado a ser monótona y aburrida. No han cambiado ni las bases, ni las formas. Los grupos se han cansado y si en los primeros años la participación fue masiva, con una fase final de 14 grupos, en esta última edición el número de grupos que han pasado a la final ha sido de 7; cansancio, señores. Navas del Pinar no tiene Ayuntamiento propio. Para nuestra desgracia. Dependemos de la jurisdicción de Hontoria del Pinar. Y este «pequeño detalle» nos lo traen a colación hasta en los más mínimos actos.

Como buenos vecinos contribuímos al mantenimiento de dicha institución; como buenos convencidos esperamos que se nos conceda, se nos apoye en todo tipo de actividad cultural, manteniendo eso sí nuestra propia identidad, nuestro propio origen.

Pero a la hora de figurar, a la hora de merecer parabienes y honor, todo el mundo está dispuesto a poner su rostro, a dar su nombre; en el camino de espinas y dolores, en la dura elaboración para estar en dicho festival, nadie, oficialmente dio su apoyo; y eso no se olvida.

Quizá se advierta hacia el Ayuntamiento de Hontoria del Pinar cierto resentimiento... pero hay tantas zancadillas a lo largo del camino.

La última fue en el mes de Junio de este año, cuando un grupo de vecinos de Navas, sin ninguna formación teatral puso en escena la «Zapatera Prodigiosa». Silencio por su parte. Navas es un pueblo, o ¿una aldea?, o ¿un barrio quizás?, que tiene apego, mucho, al trabajo que hacen sus hijos y si estuvieron en Munich, en el Festival de Folklore mundial, fue gracias a su ilusión y tesón, a los enfados entre los componentes del grupo, de los que posteriormente renacían con nuevo brío y sobre todo al esfuerzo de un hombre, que a sus 83 años no tuvo miedo a viajar y dejó a su esposa enferma, a ser un joven y vivir con danzas y danzantes, eslabón más de toda una vida dedicada a todo lo que sea popular y venga del pueblo, me refiero a don Zacarías Llorente.

Sí, don Zacarías Llorente fue el «alma máter», don Andrés, dulzainero de Fuentemegil, dejó su cosecha en otras manos y por amor a las danzas, por amor a nuestro pueblo, vino a tocar con nosotros desinteresadamente. ¿Cómo se llama ésto?

El grupo de danzas de Navas del Pinar fue portavoz de los rasgos culturales de nuestra zona, de nuestra provincia, de nuestra comunidad autónoma, él solo, y nadie fue portavoz de sus inquietudes, de sus voces, de sus ilusiones. Pero estuvo allí.

P. Gómez

## Una conferencia sobre la Iglesia

En la conferencia de D. Floristán el día 3 sobre la Iglesia en el salón del Monasterio de S. Juan de la ciudad llaman la atención, por una parte, ciertas explicaciones históricas de las últimas décadas, y por otra, algunos silencios, a que aludiremos al final.

La clave para interpretar uno y otro extremo está, sin duda, en la propia mentalidad y situación personal del conferenciante, que con el único ánimo de informar al lector, como se merece, y para que pueda enjuiciar objetivamente la misma conferencia, indicamos brevemente.

El conferenciante es presidente de la Asociación de Teólogos Juan XXIII. Se trata de una asociación de eclesiásticos en su mayoría, que se autotitulan «teólogos», y que no está reconocida por la Iglesia. Suelen llevar la voz cantante de un progresismo radical; se muestran reticentes con la voz del Papa, y en casos, de la Conferencia Episcopal E.; vienen apoyando un filomarxismo teñido de «evangelio». Precisamente el año pasado en una de sus reuniones, con motivo de una de estas manifestaciones pro-marxistas, que resultó «escandalosa», dimitió el anterior presidente, y se hizo cargo el actual, D. Casiano Floristán, el conferenciante.

Sin entrar en juicio sobre sus conductas, llama la atención, sin embargo públicamente, la dejación en general de las leyes de la Iglesia (traje eclesiástico, desempeño de ministerio sagrado, etc.), por parte de estos «teólogos». Dadas estas posturas, les resulta lógica una cierta connivencia con el Gobierno actual. Este les llama para unas intervenciones públicas que resultan inofensivas, cuando no «colaboracionistas» de un Partido e ideología que legisla de espaldas o contra la Ley de Dios, como en el reciente caso del aborto. Un católico hubiera esperado justamente una crítica de parte de un eclesiástico, apoyando la repulsa a tal Ley del pueblo católico y de los mismos médicos en masa en este momento. Pero silencio. ¿Nos los explicamos? Ceremonias de confusión a cargo de quienes ostentan nombres, sin realidades.

J. Fernández Rodríguez



## Notas y Avisos

### Escuela Oficial de Idiomas

Se comunica a todos los interesados que el plazo de matrícula oficial para los antiguos alumnos así como para los nuevos de primero de Alemán y primero de Francés, finaliza el día 20 de Septiembre.

La matrícula oficial para los nuevos alumnos de primero de Inglés serán los días 23, 24 y 25 del mismo mes.

### IV Jornadas Pedagógicas

Durante los próximos días 10, 11 y 12 tendrán lugar la celebración de las IV Jornadas Pedagógicas Burgalesas dirigidas a profesores de E.G.B. de esta provincia.

Darán comienzo a las 9,30 del martes, día 10, simultáneamente en los siguientes lugares:

— Preescolar. — Ciclo inicial: salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Plaza de España.

— Ciclo medio: Colegio Virgen de la Rosa.

— Ciclo superior: Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, calle Julio Sáez de la Hoya.

Han sido admitidas todas las inscripciones presentadas hasta el día 15 de Julio.

### I Encuentro de Radioaficionados Cebeistas de Castilla y León

El grupo «sierra Alfa» de Salamanca, invita a todos los Radioaficionados Cebeistas, a participar en el I Encuentro de Radioaficionados Cebeistas de Castilla y León, que tendrá lugar los días 14 y 15 de Septiembre en el parque de la Alamedilla de Salamanca.

### Exámenes para la obtención del título de Graduado Escolar

Las pruebas para la obtención del título de Graduado Escolar, tendrán lugar el próximo día 13 de Septiembre en el Colegio

Público «San Pablo», calle Tinte, sin número, dando comienzo a las 9,30 horas, según citación individual remitida a los aspirantes. Estos deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad u otro documento que acredite su personalidad.

### Universidad de Valladolid. — Apertura del plazo para la matrícula oficial

Conforme a lo dispuesto por la O.M. de 22 de Julio de 1981 (B.O.E. del 13 de Agosto), que señala el mes de Septiembre como plazo para la matrícula oficial en todas las Universidades estatales, dichas inscripciones se realizarán a partir del día 11 del presente mes de Septiembre y hasta el 30 del mismo mes.

El importe de la matrícula, documentación exigida, fecha desde la que se pueden obtener los correspondientes impresos, etc., están detallados en los tabloneros de anuncios de las Secretarías Ad-

ministrativas de cada Centro.

Los alumnos tendrán en cuenta las disposiciones legales al formalizar su matrícula, que se realiza bajo su responsabilidad y que podrá ser anulada de oficio si fuera improcedente o existiera algún impedimento legal. Cada alumno efectuará el pago de la matrícula en la Entidad Bancaria antes de depositar la documentación en la Secretaría Administrativa indicada, mediante sistema de autoliquidación, para el que encontrará información detallada en los impresos de matrícula.

De acuerdo con la normativa vigente, el abono del importe de la matrícula podrá fraccionarse en dos plazos. El primero dentro del límite que se señala como final del período de matrícula y el segundo durante la segunda quincena del mes de Diciembre próximo, siempre ateniéndose a las instrucciones que los alumnos recibirán juntamente con

los impresos de matrícula.

Fuera de las convocatorias de Junio y Septiembre, solamente podrán convocarse exámenes con carácter extraordinario en Enero para quienes falten hasta dos o tres asignaturas para concluir su carrera, según Centros.

Se advierte que, en virtud de la posibilidad de matricularse por asignaturas sueltas, una vez concluido el plazo oficial no se autorizarán ampliaciones de matrícula durante el presente curso.

### Se abre la matrícula en las aulas de la Tercera Edad

El próximo martes comienza el período de matrícula en «Aulas de Tercera Edad» período que se prolongará hasta el día 27 del mismo mes. El comienzo de este curso, que es el octavo desde la puesta en marcha de «Aulas», está previsto para el primero de Octubre.

## Programa de la visita de Ernest Lluch a Burgos

El próximo martes, día 10, visitará nuestra ciudad el ministro de Sanidad y Consumo, don Ernest Lluch. El programa que desarrollará es el siguiente:

A las once de la mañana, rueda informativa en el Gobierno Civil.

A las doce menos cuarto, visita al Centro de Salud de San Agustín.

A las doce, inauguración oficial del Ambulatorio de Especialidades.

A las doce y media, visita a la Policlínica del Hospital «General Yagüe».

A las una, acto conmemorativo del XXV Aniversario del Hospital, con asistencia de las primeras autoridades locales.

## Las novilladas de Lerma, un sugestivo aliciente para los aficionados

Lerma. — (Boni). Han despertado expectación las próximas novilladas que tendrán lugar en el coso taurino local los días 7 y 8 de Septiembre, pues una dinastía de toreros, pisará la arena de la plaza de toros de Vista-Alegre, Camino, Litri y Campuzano, los primeros, hijos de los afamados matadores de toros y el último hermano de la dinastía de los Campuzano se las entenderán el día 7 a las seis de la tarde con ganado de Pablo Mayoral de El Escorial que tan buen juego vienen dando en nuestro coso taurino, siendo Campuzano la primera vez que actúa en una plaza burgalesa. Días pasados tanto Litri como Camino triunfaron en las novilladas celebradas en Cuéllar con corte de apéndices.

Para el día 8, un festejo si se quiere más fuerte, se trata de una novillada picada, que saltarán al ruedo ganado de doña Caridad Cobaleda del Campo de Salamanca, para enfrentarse con los diestros J. Miguel Arroyo «Joselito», de acreditada solera taurina, Carmelo, triunfador en la temporada y Andrés Caballero, un conocido de la afición burgalesa.

A poco que el tiempo acompañe esperamos una gran asistencia de público, dado lo asequible de los precios para los espectadores montados en ambos días por la Sociedad Recreativa Lermeña.

## Lea siempre Diario de Burgos

Fundado en 1891

BURGOS  
es  
CO  
NUESTRA



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

## DOÑA M.<sup>a</sup> BEGOÑA MARTIN ALONSO

Falleció el día 8 de Septiembre de 1984.

Q. E. P. D.

SU FAMILIA ruega oraciones por su alma y la asistencia a la misa de aniversario que se celebrará, HOY día 7, a las SIETE de la tarde, en la parroquia de SAN JOSE OBRERO.

Burgos, 7 de Septiembre de 1985



EL SEÑOR

## DON LUIS ANGEL DELGADO GONZALEZ

(Delegado de Brújula, en Burgos)

Falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos.

Q. E. P. D.

## LA ORGANIZACION BRUJULA NACIONAL

RUEGA oraciones por su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán, HOY, SABADO, a las DOCE del mediodía, en la Capilla del cementerio de San José.

Burgos, 7 de Septiembre de 1985



EL SEÑOR

## DON LUIS ANGEL DELGADO GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 43 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa doña Jesusa López Olano; padres: D. Tomás y Dña. Angela; madre política: doña Carmen; hermanos: D. Tomás y Dña. María del Rosario; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma. La misa de cuerpo presente se celebrará en la capilla del cementerio de San José, HOY, SABADO, a las DOCE y acto seguido la inhumación del cadáver en el mismo. El funeral se celebrará el LUNES, a las OCHO y MEDIA de la tarde, en la parroquia de SAN PEDRO y SAN FELICES.

Casa doliente: Nuestra Señora de Belén, 8

Burgos, 7 de Septiembre de 1985

Funeraria «La Cruz»



LA SEÑORA

## DOÑA ASUNCION BACA MATEOS

(Viuda de Pino)

Que ha fallecido cristianamente en el día de ayer, a los 83 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, Juan, Lolita y José Antonio Pino; hijos políticos, Begoña Cerdón, José María Fernández y Aurora Hernández; hermanos, Julio, Rosa y Emilio; hermanos políticos; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, SABADO, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal.

Vivía: Barrio Gimeno, 12

Capilla ardiente: «Tanatorio la Paz» Sala San Juan

Burgos, 7 de Septiembre de 1985



Están a favor de las medidas más drásticas para evitar hechos similares

## Los concejales socialistas piden que se incoe expediente a ELCO

«Nuestra denuncia sobre las retenciones sigue en pie», afirmó Aurelio Rubio

«Es intolerable que se plantee una cierta competencia desleal. Todos los comercios de Burgos cumplen la legislación y, ahora, hay un establecimiento que abre sin contar con ningún tipo de licencia y que sigue funcionando sin disponer de ellas. Nosotros, en este sentido, tenemos que manifestar nuestra protesta y creemos que es oportuno incoar expediente sancionador y delimitar las responsabilidades convenientes. No se puede permitir que se incumpla la

normativa de una manera tan flagrante», manifestó el concejal socialista Octavio Granado en una «rueda de Prensa» convocada ayer por el PSOE para hacer de nuevo pública su postura no sólo frente a la polémica suscitada por la apertura de «Económicos Laborales Concertados» en Burgos sino también sobre las presuntas irregularidades fiscales del Ayuntamiento en las retenciones del IRPF.

En la sesión informativa, a la que también asistieron los ediles Angel Olivares, Aurelio Rubio y José María Olmo, Octavio Granado denunció que «un hombre en nómina de ELCO, Luis Montes de la Cal, presidente de la Asociación Provincial de Consumidores y miembros de la Comisión Regional de Precios, «ha utilizado los sobres y el nombre de la asociación para hacer publicidad de la empresa. Esto —dijo— es especialmente grave al haber sido declarada la entidad que preside de utilidad pública. Ninguna asociación de consumidores, según la vigente Ley de Defensa de Consumidores y Usuarios, puede realizar publicidad comercial». Incluso informó que se había enviado a los miembros de la asociación una carta en la que se les hacía una oferta especial de los servicios de ELCO.

Para el concejal socialista, esta actuación de Luis Montes de la Cal «pone en peligro la Asociación Provincial de Consumidores. En este sentido la Ley es clara, porque, en ella, se afirma que las

asociaciones que realicen publicidad o prácticas comerciales, no disfrutará de los beneficios reconocidos por esta legislación, es decir, las subvenciones de los organismos públicos». En opinión de Granado, esta situación sólo se puede solucionar «si el señor Montes de la Cal —dijo— abandona la Asociación Provincial de Consumidores o ésta rectifica su actuación en el asunto de ELCO».

### Medidas más drásticas

Analizando las actuaciones del Ayuntamiento, Octavio Granado se mostró favorable a que se adoptasen algunas medidas más rigurosas contra esta empresa por las irregularidades cometidas en el asunto de las licencias, al margen del expediente sancionador. Por su lado, Aurelio Rubio afirmó que este no es un caso aislado, sino que, por el contrario, «otros comerciantes, sin esperar a la licencia y habituados a que el Ayuntamiento tenga (manga ancha», abrieron las puertas de sus establecimientos. También hay otros casos en que ha sido riguro-

so como en discotecas, etc., e incluso ha llegado a cerrar alguna». En este caso, el Ayuntamiento debería haber tomado medidas más drásticas. Lo demás es falta de autoridad y una falta de voluntad política de ejercer el control a que está obligado». A preguntas de los informadores, Octavio Granado aseguró que el Grupo socialista iba a poner en conocimiento de las autoridades de la Junta de Castilla y León que este hecho se ha producido para que «éstas obren tal y como tenga que hacerlo. Con este hecho que se ha producido, de una cierta gravedad, ya es suficiente para aplicar las medidas oportunas contempladas en la Ley de Defensa de Consumidores y Usuarios». Para Angel Olivares, esta presunta irregularidad, no supondría sólo la privación de ayudas y subvenciones, sino que traería consigo la supresión de la Asociación de la relación de entidades cuyo objetivo es la defensa de los consumidores.

Angel Olivares, cuestionado sobre la posible ilegalidad en la concesión,



Los concejales socialistas manifestaron su postura en torno a ELCO y a las presuntas irregularidades fiscales del Ayuntamiento.

ahora, de las licencias a ELCO, afirmó que «por el proyecto examinado y las condiciones que le ha impuesto la Comisión de Obras, en nuestra opinión, cumple con las disposiciones legales y, en especial, con las referidas a protección contra incendios».

### La denuncia sigue en pie

Posteriormente, en una segunda parte, los concejales socialistas abordaron el asunto de las supuestas irregularidades del Ayuntamiento en las retenciones del IRPF. Aurelio Rubio se refirió a la nota hecha pública, el jueves, por la Delegación de hacienda calificándola de «muy matizada». «No cuestiona —añadió— nuestra denuncia. Solamente dice que las declaraciones que presenta el Ayuntamiento se hacen las retenciones. Esto no hemos dicho nosotros nunca que no fuera así. Pero es eso, justamente las que se presentan, hay algunas que no.

Dicen en la nota que no tienen indicios y que no se ha hecho una inspección.

Los indicios los hemos detectado nosotros. Los hechos tal y como nosotros los contamos son ciertos, ha sido reconocido por los propios servicios económicos municipales. En la relación que se nos llevó a la Comisión de Hacienda se incluían las retenciones que se habían hecho durante el primer semestre de 1985, pero en ella no figuraba ningún grupo cultural, ni asociaciones u orquestas que han participado en las fiestas de Burgos. Es evidente que no se han retenido las cantidades, que no se han ingresado».

«Nuestra denuncia —afirmó más adelante— sigue en pie y esperamos que se aclare este asunto. Es más de negligencia que otra cosa. Esperamos que a partir de nuestra denuncia, por llamarla de alguna manera, eso se corrija

y esperamos que se ingresen en Hacienda las retenciones que se deberían haber hecho».

Sobre la inspección de Hacienda, el concejal socialista afirmó que cuando hay una denuncia, en este caso pública, «lo normal debería ser que Hacienda intervenga. Pero nosotros fundamentalmente hemos querido denunciarlo para que se corrija y no vuelva a suceder esto que nosotros entendemos que es una colaboración con el fraude fiscal». De cualquier forma con una denuncia así es suficiente para que se investigue. Nosotros no vamos a decir ni cuándo ni cómo».

Octavio Granado por último afirmó también que tampoco se habían reflejado las retenciones en las cuentas presentadas al Ayuntamiento para asociaciones culturales que colaboran con él, tales como la Asociación de Fomento Cultural o el Instituto de Estudios Castellanos.

# EN LA CAJA DEL CIRCULO PUEDES RECOGER YA EL FRUTO DE TU TRABAJO.

En la Caja del Círculo estamos siempre con los agricultores burgaleses. Ayudándoles en su esfuerzo diario.

Abonándoles sus negociables y asesorándoles en las oficinas que la Caja del Círculo tiene establecidas en toda la geografía burgalesa.

Dando rentabilidad, seguridad y eficacia a sus ahorros.

**AGRICULTOR**  
Abonamos tus negociables del S.E.N.P.A.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Jaime González se reunirá con los productores de patata

## El vicepresidente de la Junta vendrá a Burgos y Espinosa de los Monteros

El vicepresidente del Gobierno autónomo y consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, Jaime González González, viajará a Burgos hoy, sábado.

A las nueve de la mañana mantendrá una reunión de trabajo con los representantes de las entidades productoras de patata de siembra con vistas a que participen en la futura Asociación de Productores de Patata de Castilla y León (APPACALE), sociedad que nace con un capital social de 120 mi-

llones de pesetas y en la que la Junta participa con un 51 por ciento.

A las once menos cuarto está previsto celebrar una rueda de Prensa con los informadores burgaleses en la sede de la Delegación Territorial de Agricultura, para la una del mediodía llegar a Espinosa de los Monteros. Allí presenciará el concurso y exposición de ganado vacuno y equino que tendrá lugar en la localidad norteña; y hará entrega de trofeos a los ganadores.

## LIQUIDACION RETALES

DE CORTINAS - TAPICERIAS  
MOQUETAS - RESTOS DE SERIE

**ALMACENES LA PUEBLA**

C/. CALZADAS, 35.



El Centro Regional Asturiano celebra la festividad de la Santina

## El objetivo de la Asociación es aglutinar a todos los asturianos que residen en nuestra provincia

Fundado hace medio año escaso, acoge a unas 120 familias

Mañana, domingo, el Centro Regional Asturiano celebrará la festividad de la Santina en la ermita de Nuestra Señora del Valle, en el Monasterio de Rodilla. Es posible que muchos burgaleses ignoren la existencia de dicho centro, ya que su fecha de fundación es reciente —Marzo del 85—. Está formado por unas 120 familias y sus locales, en la calle San Juan, ofrecen una sidra «auténticamente» asturiana.

Realmente es difícil encontrar a alguien que asegure no haber cantado en alguna ocasión «Asturias, patria querida...», y de esto, mejor que nadie, puede dar constancia el asturiano que irreversiblemente tiene que abandonarla, al menos, temporalmente. Hasta los de fuera, nosotros, los castellanos, por ejemplo, podemos comprender, e incluso ser partícipes de la nostalgia que se siente al abandonar tierras tan bellísimas y acogedoras, como son las asturianas. Esta circunstancia ha desarrollado, en aquellos que viven fuera de su tierra natal, un cierto espíritu asociativo, constituyendo fuera del principado una serie de centros o comunidades, a través de las cuales se mantienen vivos los lazos de unión con la región asturiana. Este ha sido el motivo principal que ha propiciado la creación de un centro asturiano en Burgos, fundado hace pocos meses con el deseo de hacer partícipes a todos los asturianos y a los castellanos que estén interesados, de las actividades que promueve dicha asociación regional.

—«Antes de constituirse, —nos explica su presidente Juan Antonio Giménez García— un grupo de amigos asturianos solíamos darnos cita en la Brújula. En una de estas reuniones se sugirió la posibilidad de crear el Centro Asturiano en Burgos. Estudiamos la iniciativa, y finalmente lo fundamos en Marzo de este

año. La razón primordial que nos movió fue ofrecer a todos los asturianos que viven en Burgos, un cauce de integración en Castilla-León, y un conjunto de actividades de diversa índole: culturales, artísticas, recreativas o incluso deportivas, fomentando la cooperación entre los asociados. En este sentido hemos formado un equipo de fútbol y de futbito, infantil y senior, programado concursos fotográficos de temas asturianos, juegos de ajedrez, etc... Aparte de esto, los locales son un lugar de reunión y de encuentro para todos sus asociados».

«Nuestro restaurante no es público»

Este Centro regional acoge alrededor de unas 120 familias, algunas de las cuales son burgalesas. El local, ubicado en la calle San Juan n.º 20, 1.º, disfruta de un bar, abierto a todo el mundo, desde las 10,30 de la mañana, hasta las 10,30 de la noche. A parte del bar, cuenta con salas de TV, de juegos de billar, mesas de ajedrez, etc..., de uso privado y reservado únicamente para sus socios. Asimismo está en funcionamiento un servicio de restaurante, al que se puede acudir, invitado por un socio, pero «no puede ser considerado un restaurante público» según palabras de Juan Antonio Giménez.

«En Asturias nadie es forastero»

—¿Qué rasgos destaca-

ría del carácter y costumbres asturianas, de su folklore o de su conocida gastronomía?

—«El carácter asturiano es abierto y acogedor. Se suele decir que nadie se siente forastero en nuestra tierra. Es gente receptora que intenta hacer sentir a los de fuera como en su propia casa. En cuanto a la gastronomía no podríamos dejar de citar a nuestra querida sidra escanciada, a las famosas «fabes» o al queso de Cabrales. Quizá menos conocido sea el arroz con leche, o el besugo. Por último destacaría del folklore asturiano su variedad. Asturias es una tierra de enormes contrastes, el mar, la montaña, los valles, y nuestro folklore canta por encima de todo a la tierra. Por ello cada zona conserva un folklore originario y autóctono. Resaltaría también la picaresca de los bailes asturianos, muy alegres y movidos, como todo el mundo conoce».

Centros asturianos de este tipo, no sólo existen por toda la Península, sino también allende nuestras fronteras. Se han fundado en Méjico, con un presupuesto próximo a los 2.500 millones de pesetas, en Argentina, en Brasil, y claro está en muchos otros puntos del viejo y nuevo continente. «Allí donde se reúne un grupo de asturianos, se funda un Centro asturiano» —nos dice el presidente de esta sociedad.

—¿El hecho de tener los



Juan Antonio Giménez García, presidente del Centro Asturiano.

locales en un piso primero de un inmueble de viviendas, les ha ocasionado algún enfrentamiento con los vecinos, por ruidos, trasiego de gente, o alguna otra causa?

—«En un principio existieron algunos problemas por acumular en el patio vecinal vertidos de botellas y otros residuos, aunque esto no suponía ningún riesgo para nadie. De todas formas, estamos al día con las ordenanzas de industria, butano, etc... y nuestro deseo es mantener siempre una excelente relación con nuestros vecinos, y no originar ningún conflicto. En lo que concierne al horario, nuestro Centro se cierra a las diez y media de la noche una hora bastante prudente».

Mejora de las instalaciones en un futuro próximo

—¿Cuáles son los proyectos de futuro de la asociación?

—«Somos un centro joven aún, con pocos meses de vida, por lo que aún no hemos tenido tiempo de darnos a conocer a los 2.000 asturianos que residen en la provincia. Nuestro objetivo es poder aglutinar a todo este colectivo. Por otro lado hay que tener en cuenta que al fijar unos criterios debemos contar con la opinión de la Consejería de Comunidades asturianas del Principado de Asturias, de quien, en última instancia, depende este Centro. En un futuro próximo nos gustaría contar con un local en bajos, con instalaciones deportivas, como de hecho cuentan otras asociaciones asturianas de otras provincias, etc..., pero para ello es necesario contar con tiempo... y dinero. También me gustaría indicar que nuestro centro funciona, de una manera totalmente altruista, como una oficina de información y turismo, en donde cualquier persona puede solicitar información sobre los lugares más

atractivos de nuestra región para visitar, los hoteles más asequibles, etc... y si disponemos de estos datos, se los brindamos con el mejor deseo de que disfrute de su estancia en nuestra tierra.

—¿Por último, cuáles son las actividades programadas para este domingo, con motivo de la festividad de la Santina?

—«Comenzaremos a las doce del mediodía con una misa, seguida, poco después, con la actuación de una serie de grupos folklóricos asturianos, entre ellos, el grupo «Orbayu». A continuación seguirá la programación con juegos infantiles, y «la puya del ramu», una subasta del pan de Escanda. A las cinco de la tarde se ofrecerá a todos los asistentes, el Concurso de Canción asturiana. Se terminará el día con la Gran Romería y Verbena, desde las seis, a las doce de la noche. Por supuesto, están todos los burgaleses invitados».

María Grijelmo

## CENTROS DE IDIOMAS

### CURSO ESCOLAR INGLÉS 85-86

METODOLOGIA AUDIOVISUAL ESTRUCTURO-GLOBAL  
TOTALMENTE ACTUALIZADA "Para aprender más y mejor en menos tiempo"

**Comienzo clases: 16 setiembre.** Horarios: mañana, tarde y noche

— Para NIÑOS (desde los 5 años)  
E.G.B. JOVENES (BUP-COU)  
UNIVERSITARIOS, ADULTOS,  
TECNICOS y PROFESIONALES

— PREPARACION PARA LOS EXAMENES DE CAMBRIDGE.  
— CURSOS ESPECIALES PARA EMPRESAS.

MATRICULAS ABIERTAS — ATENDEREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCION

CENTROS EN BURGOS			
C/ Vitoria, 253-1.º (Edif. Resid. San José) Telf. 23 67 15 - Gamonal	Plaza de España, s/n Obras Culturales Telf. 21 87 90	Concepción, 19-21 Telf. 20 71 58	
CENTROS EN LA PROVINCIA			
C/ Pedrote, 7-1.º Telf. 50 48 67 ARANDA DE DUERO	C/ del Cid, 2-2.º Telf. 32 13 12 MIRANDA DE EBRO	Plaza Mayor, 3-3.º Telf. 59 16 00 BRIVIESCA	Avda. Bilbao, 4 Telf. 11 14 82 MEDINA DE POMAR

HORARIO SECRETARIA en todos los Centros: 9,30 a 12,30 y 5 a 7,30 h.

OBRA SOCIO CULTURAL DE LA  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### JUDO - JIU - JITSU GIMNASIO ESCUELA

El club de los campeones.  
Curso 1985-86.  
Las clases comenzarán el día 9 de Septiembre.  
Infantiles, masculino y femenino. Clases todos los días de 7 a 8 y de 8 a 10.  
C/ Diego Laínez, 18

### IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

**Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.**

Se abre plazo de matrícula para la realización de cursos sobre el Impuesto del Valor Añadido (IVA).

Horario: De 20 a 22 horas. Duración 10 horas. De lunes a viernes.

Inscripción y Matrícula: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. San Carlos, 1, 1.ª.

Empieza el 1.º Curso el día 16 de Septiembre.  
Profesorado: Inspectores Financieros y Tributarios.

### AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO

DOMINGO, DIA 8 DE SEPTIEMBRE Y TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

### A LAREDO

Salida: 7,30 de la mañana.

### A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 de la mañana.  
Salidas y despacho de billetes: ESTACION DE AUTOBUSES.  
Taquilla n.º 20  
☎ 266471 y 265340

### SEX SHOP

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
- Proyección de videos en cabinas individuales.
- Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).



**El INEM destinará a la provincia de Burgos más de 72 millones de pesetas para la creación de 758 plazas**

Según comunica el Instituto Nacional de Empleo de Burgos, han sido destinados a la provincia de Burgos 72.455.000 pesetas para la puesta en marcha del Plan de Formación e Inserción Profesional en la provincia durante el cuarto trimestre de 1985.

Este plan va dirigido a los jóvenes y a los parados de larga duración que no disponen de cualificaciones adecuadas o carecen de experiencia profesional alguna, lo que contribuye a prolongar indefinidamente su permanencia en el desempleo, sin olvidar la necesidad de completar, mediante los correspondientes programas de formación compensatoria, los conocimientos básicos de aquellos jóvenes que abandonaron el sistema educativo sin terminar la EGB.

Con esta finalidad, en el Boletín Oficial del Estado del día 20 de Agosto se publicó una resolución del INEM por la que se convoca la homologación de entidades como centros colaboradores en la impartición de cursos de Formación Profesional ocupacional.

El programa de objetivos mínimos asignado a la provincia de Burgos afectará a 200 alumnos dentro del grupo «Apoyo a jóvenes contratados para la formación», 372 alumnos en «Formación para jóvenes parados sin titulación para acceder a contratos» y 186 alumnos más en «Formación para parados de larga duración mayores de 25 años».

La mayor partida presupuestaria se destinará a becas de alumnos y el resto a Instituciones sin fines de lucro.

«Estival'85»

## Javier Sádaba, cerró el curso «Diagnóstico de nuestro tiempo»

En el Monasterio de San Juan se celebró ayer la última jornada del Curso de Verano «Diagnóstico de nuestro tiempo», que ha sido dirigido por el profesor Martín Santos.

Un curso que ha sido promovido por la Junta de Castilla y León, dentro de su programa «Estival'85» y en el que han intervenido los filósofos Carlos Gurméndez y Javier Sádaba, el teólogo Casiano Floristán y el ex-militar Luis Otero y que tendrá su extensión el día 16 del presente mes con la conferencia del vicerrector de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, José Luis García Delgado, sobre «La economía en la transición».

La última sesión del Seminario sobre «la teoría de las catástrofes», que ha expuesto Luis Martín Santos, estuvo dedicada a la aplicación de esta teoría a la moral de Federico Nietzsche y distinguido en este pensador tres tipos de moral: la «moral de las catástrofes», como moral del riesgo y del peligro, «la moral del superviviente», compuesta por preceptos de origen muy diverso, y la «moral de los dioscuros» (Cástor y Pólux), que denominó la «moral del hermano» y que ha su juicio está sustituyendo, en amplios campos, a la llamada «moral del padre» o moral tradicional.

El Seminario ha sido seguido por más de un centenar de personas que han asistido con una vivísima motivación al desarrollo de las sesiones.

El profesor Luis Martín Santos ha afirmado «que la temática del curso ha sido interesante dada la novedad de la «Teoría de las catástrofes». Ha despertado una gran inquietud y ha sido hecha la solicitud de continuar con la teoría en otros seminarios. Por lo demás, el curso ha sido altamente positivo».

A las siete de la tarde tuvo lugar la clausura oficial del curso con la conferencia dictada por Javier

Sádaba sobre «cinismo moral y felicidad».

Comenzó afirmando el profesor que parece que se ha derrumbado una moral que se podría llamar, por sus intentos de obligatoriedad, «heróica». Las grandes morales se han desvanecido. Ante esta situación el cinismo (como desvergüenza egoísta) se presenta como recurso fácil. ¿Estaría por tanto ligada la felicidad, en nuestro tiempo, a la inmoralidad cínica? Este es el problema —dijo el profesor—, pero ¿cuál es nuestro tiempo? —siguió preguntándose Javier Sádaba— es una época que se ha dado en llamar post-



Momento de la clausura del curso «Diagnóstico de nuestro tiempo».

moderna. Algunas de las características de dicha postmodernidad son muy generales y bastante indiscutibles. Así por ejemplo, el que todo esté dicho, o la desconfianza en las grandes creencias que legitimarían nuestra acción. Otras características más concretas son más discutibles mostrando valoraciones positivas y negativas. Así por ejemplo, la pérdida del sentido de la historia, la desconfianza en poder representar el mundo, la fragmentación de los modos de vida, destacó el conferenciante.

Javier Sádaba continuó diciendo que en esta situación, la pregunta es si la postmodernidad es un fenómeno exclusivamente neocapitalista. La respuesta es que se trata de algo más profundo. Al final se realizará tanto aquella «gran moral» como el cinismo señalado. Se propone, en suma la construcción de condiciones (algo en si mismo ya moral) sociopolíticas que po-

sibiliten ser felices sin depender de algo externo, impuesto y ficticio.

### «Cañones y mantequilla», «country» en Burgos

«Cañones y mantequilla», que es lo mismo que decir, Judy Claricuzio, la estrella del grupo, ofreció ayer un estupendo concierto de música «country» americana ante un público burgalés, exiguo en número, pero caluroso en sus aplausos. El salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, donde tuvo lugar la audición, se convirtió en una especie de «embajada» USA.

Mientras esto ocurría, Judy Claricuzio, el alma de «Cañones y mantequilla» y una de las mejores intérpretes «country» del momento, Jack Jamison, Ramón Alonso, Jorge Barral y Daniel Asante, fueron desgranando una a una las viejas canciones que transmiten todo el estilo de una forma de ser y vivir, la americana.



Actuación del grupo «Cañones y mantequilla».

IV CICLO DE CINE «FANTASTICO Y DE TERROR» Y SOLO A 100 PESETAS

### GRAN TEATRO

¡¡Hoy, sábado!!  
A las 5,30, 8 y 11 noche  
LA PELICULA DE TERROR  
QUE VA MAS ALLA DE  
TODO LO REAL Y POSIBLE



UNOS MONSTRUOS MISTERIOSOS ESTAN INVADIENDO LA TIERRA Y ANIQUILANDO LA HUMANIDAD... ¿ES EL FIN DEL MUNDO?...

EN EASTMANCOLOR y DOBLADA AL ESPAÑOL (No recomendada menores 18 años)

PRECIO UNICO ESPECIALISIMO BUTACA 100 PESETAS

## CINE GOYA



EN SESIONES 5,30 - 7,45 y 10,30

¡EL MISMISMO HERCULES EN ACCION!

FUE ENCADENADO, CUANDO ROMPIO LAS CADENAS, FUE COMO UN VOLCAN.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## CINE CONSULADO

EN SESIONES 5,30 - 7,45 y 10,30  
COMENZO COMO UNA SIMPLE PELEA ENTRE CHICOS Y SE CONVIRTIO EN UNA VENGANZA MORTAL.



DOS HERMANOS UNIDOS FRENTE AL TERROR.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS



Burgos por su Universidad

## Asignatura pendiente

En nuestro anterior trabajo «Asignatura Pendiente» prometíamos ocuparnos del problema de la Facultad de Derecho y del edificio para su correspondiente emplazamiento.

Los escritos recibidos del ministro de Educación y Ciencia y del Rector de la Universidad de Valladolid, nos evitan este trabajo, puesto que recogen todas las respuestas que estábamos esperando.

Estos escritos son los siguientes:

«El ministro de Educación y Ciencia, Madrid, 26 de Agosto de 1985. Sr. don Luis Morcillo Ruiz, presidente de la Junta Rectora de Amigos de la Universidad de Burgos Sagrada Familia, 29-7º dcha. Burgos. Estimado amigo: En relación con su escrito del día 16 del pasado mes de Julio, me complace comunicarle que, con fecha 24 de Julio, el Consejo de ministros autorizó a la Universidad de Valladolid a realizar los trámites oportunos para la programación del curso 85/86 y los trámites de matriculación en la Facultad de Derecho de Burgos en la Universidad de Valladolid.

Asimismo, le informo que se está tramitando el correspondiente Decreto por el que se crea la Facultad de Derecho en Burgos, trámite que será ultimado para su aprobación definitiva por el Consejo de ministros, con toda probabilidad en la primera quincena de Septiembre.

Reciba un cordial saludo. José María Maravall».

A este escrito Amigos de la Universidad ha correspondido con el siguiente:

«Amigos de la Universidad de Burgos. Burgos, 4 de Septiembre de 1985. Excmo. Sr. don José Mª Maravall Herrero. Ministro de Educación y Ciencia - Ministerio de Educación y Ciencia. Madrid. Excmo. Sr.: Nuevamente nos permitimos agradecer muy sinceramente la atención que nos dispensa, al poner en conocimiento de esta Asociación, la próxima aparición del Decreto de creación de la Facultad de Derecho de Burgos, en la primera quincena de Septiembre.

No dudamos Sr. Ministro, que tras de esta primera concesión V. E. «suma

las futuras propuestas de nuestro Rectorado para hacer así realidad, no sólo las promesas recibidas de V. E., sino para regular definitivamente los estudios universitarios burgaleses, algunos de los cuales precisan una necesaria y urgente readaptación.

Volvemos a agradecer a V. E. sus muchas atenciones, nos ponemos a su entera disposición, y en nombre de la Asociación que presido, de su Junta Rectora y en el mío propio, junto con nuestra más alta estima y consideración, reciba el saludo más cordial.

Por Amigos de la Universidad: El presidente. Fdo.: Luis Morcillo Ruiz.

Por su parte el Rector de la Universidad de Valladolid nos comunica lo siguiente: «El Rector de la Universidad de Valladolid. 2 de Septiembre de 1985. Don Luis Morcillo presidente de la Asociación de Amigos de la Universidad. Sagrada Familia, 29-7º drcha. 09006 Burgos.

Estimados Sr. Morcillo: Con objeto de tratar de la construcción de un edificio para albergar a la Facultad de Derecho, te ruego asistas a la reunión que para tal fin se celebrará el próximo día 16 a las 11 horas en el palacio de Santa Cruz, sede del Rectorado.

Un cordial saludo, Fernando Tejerina García.

A esta reunión han sido invitados: D. Manuel Sauto, director general de Programación e Inversiones. Don Justino Burgos, consejero de Educación y Cultura; don José María Peña, alcalde de Burgos; don Tomás Cortés, presidente de la Diputación de Burgos. Representante del Grupo Popular. Representante del Grupo Socialista don Luis Morcillo, presidente de la Asociación Amigos de la Universidad».

Esperamos que todo cuanto recogen sea pronta realidad.

Queremos aprovechar este trabajo para felicitar muy sinceramente al ministro de Educación y Ciencia Sr. Maravall, tal y como recogemos en nuestra contestación y a nuestro rector don Fernando Tejerina García, a quien pensamos dedicar el próximo trabajo.

Por Amigos de la Universidad: Su Junta Rectora

Del 8 al 15 de este mes

## El barrio de El Crucero inicia mañana sus fiestas

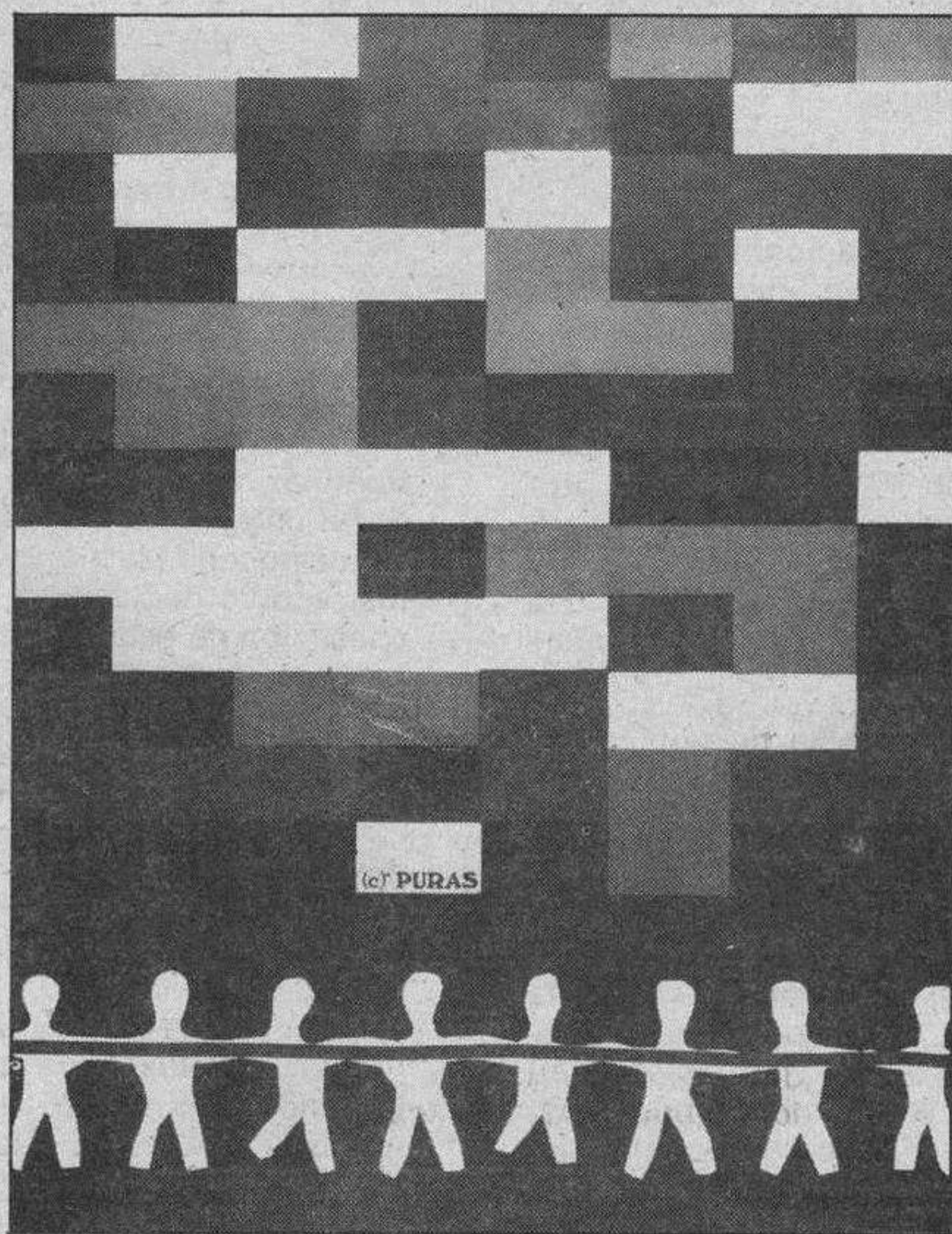
El barrio de El Crucero iniciará mañana, domingo, su programa de fiestas que se desarrollará hasta el día 15 de este mes. Para toda la semana próxima se ha confeccionado un completo programa de actos culturales, deportivos y populares y otros festejos que se desarrollarán en distintos lugares de este barrio.

Por lo que se refiere a la jornada de mañana, domingo, está previsto que a las 10,30 de la mañana sea lanzada la bomba anunciadora de estas fiestas que se celebran por sexto año consecutivo. Una hora más tarde, con salida en la plaza Juan de Vallejo, se disputará el VI Cross Popular de fiestas. Por la tarde, a las seis de la tarde, comenzará en el Parque la segunda romería de este barrio en el transcurso de la cual se celebrará el concurso del Buen Yantar en el que serán presentados como plato único: «Repostería casera». Posteriormente, será pronunciado por Miguel Angel Andrés Martínez un breve pregón de las fiestas en el que se hace un análisis de los seis

años de las fiestas del crucero. Tras referirse al esfuerzo de todos en la organización de las mismas, el pregonero hace votos porque estos actos sean «un homenaje lúdico, pacífico al propio acervo cultural de que brota, lugar común, de encuentro y descanso, en las gentes de un barrio que se une constantemente en su voluntad de transformar, de mejorar, de lentamente cambiar las cosas».

Tras la lectura del pregón se exhibirá el cartel de fiestas, obra de Puras, y se hará entrega de premios a los ganadores de los respectivos concursos.

También en el parque se desarrollarán los juegos populares consistentes en cucaña, sogatira, carreras de sacos y com-



ba. Como acto final de esta romería está anunciada la hora de la Jota. Y, por último, a las 11,30 de la

noche, en el salón de actos del Centro Cultural se proyectará una película infantil.

## Actividades sindicales

## «CC.OO. ante la supresión del plus familiar de la mujer»

Para CC.OO. constituye una arbitrariedad del Ministerio de Trabajo las instrucciones dadas a las empresas por parte del Instituto Nacional de la Seguridad Social, en el sentido de que en el mes de Agosto no se apoye ya a los trabajadores el plus familiar correspondiente a la mujer, justificando esta decisión en la entrada en vigor de la Ley de medidas urgentes para la racionalización de la estructura y de la acción protectora de la Seguridad Social, que suprime dicho plus familiar.

CC.OO. consideramos que el artículo 5 de la citada Ley lo que realmente pretende es redondear los gastos de protección familiar y nunca suprimirlos o reducirlos globalmente. Las asignaciones de plus familiar de la mujer, por matrimonio o nacimientos

de hijo, se suprimen en cuanto a su percepción individual, pero el total de sus cuantías se asignará a la partida de plus familiar por hijo.

En ese sentido, el citado artículo 5 dice textualmente que «el Gobierno por Real Decreto determinará la nueva cuantía de la asignación mensual por hijos, a cuyo fin se destinarán los recursos económicos que se liberen como consecuencia de la reordenación de las prestaciones de protección a la familia». El Ministerio de Trabajo, sin haber promulgado el Real Decreto que fije el nuevo plus familiar de los hijos, suprime el pago del plus de la mujer de forma inmediata, lo que supone para CC.OO. un grave fraude en la aplicación de esta Ley, que puede suponer el ahorro de varios miles de millones de pesetas para el INSS a costa de la protección familiar.

CC.OO. consideramos que se debe garantizar absolutamente que la partida presupuestaria para 1985 de protección familiar, que asciende a 55.000 millones de pesetas, debe destinarse íntegramente a esa finalidad manteniéndose por tanto el pago de los pluses familiares por la mujer, en tanto en cuanto no se regule el aumento del plus por hijo y por tanto la reasignación de los diversos fondos que hoy componen la protección familiar.

Por último, CC.OO. que nos opusimos frontalmente junto con más de cuatro millones de trabajadores, al proyecto de Ley de reforma de las pensiones, denunciemos la gravedad del hecho de que una Ley ya de por sí profundamente restrictiva, se empiece a aplicar todavía con criterios más negativos y de recorte de derechos de los trabajadores.

## Premios nacionales sobre Artes y Tradiciones Populares

El Ministerio de Cultura convoca el «Premio Nacional de Investigación sobre Artes y Tradiciones Populares «Marqués de Lozoya 1985» y el «Certamen Nacional de Fotografía sobre Artes Tradicionales Populares 1985». Al primero de ellos, dotado con un primer premio de 1.200.000 pesetas y dos accésits de 800.000 y 500.000 pesetas, podrán concurrir trabajos inéditos sobre cualquier aspecto de las artes y tradiciones que conforman las culturas de los pueblos de España.

El segundo de ellos, dotado con diversos premios de 300.000 a 150.000 pesetas, está destinado a los fotógrafos profesionales y aficionados y deberá versar sobre cualquier manifestación de las artes y tradiciones populares. El plazo de recepción de los originales de estos dos Premios termina el día 31 de Octubre de 1985.



## PLAZA DE TOROS DE LERMA

EMPRESA SOCIEDAD RECREATIVA LERMEÑA

### 6 DE LA TARDE

SABADO, 7 de SEPTIEMBRE - 1985  
FENOMENAL NOVILLADA  
6 hermosos novillos - toros 6  
de la ganadería de D. PABLO MAYORAL  
de (El Escorial)

**Miguel Báez LITRI**  
(Hijo de Litri)

**Rafael CAMINO**  
(Hijo de Paco Camino)

**Manolito CAMPUZANO**  
(Hno. de los famosos Toreros)

(No deje de ver estos 3 grandes toreros con cara de niño y corazón de hombre).

LUNES, 9 DE SEPTIEMBRE  
ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL  
OVACIONES EN EL RUEDO

DOMINGO, 8 de Septiembre - 1985  
GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES  
6 hermosos novillos - toros 6  
de la ganadería de D.ª CARIDAD  
COBALEDA campo de Salamanca

**J. Miguel Arroyo**  
**JOSELITO**

**CARMELO**

Andrés

**CABALLERO**

(Los tres grandes maestros del arte de las banderillas)

## GUIA

### FACULTATIVA

## JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X

Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
☎ 201912

## ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

## DR. VARA DEL CAMPO

OIDO, NARIZ  
y GARGANTA

Vitoria, 27-A, 2.ª planta.  
Apartamento 201.  
☎ 222002.

## JAIME ESPARZA

PSIQUIATRA

Consulta:

Av. Reyes Católicos,  
16, escalera III, 1.º C.  
☎ 229852.

Previa petición de hora)

## ENFERMEDEDES REUMATICAS

MEDICO

## C. PECHARROMAN

Horas concertadas.

C/. Regino Sáinz de la Maza, 13, 3.º B.  
Antiguos Cuarteles.  
☎ 218054



Aranda

## Comienza la actividad municipal con un Pleno tranquilo

(De nuestra corresponsal interina, Ana de las Heras). — Ayer se celebró un Pleno extraordinario. Se contó con la presencia del alcalde, don Porfirio Abad y con la de los señores corporativos a excepción de don José Luis Simón Palomares, don Antonio Ródenas García y don Leoncio Yllera Andrés, todos ellos pertenecientes al PSOE, que excusaron su ausencia.

A causa de la hora para la que estaba convocada dicha sesión extraordinaria (1,30 de la tarde) la asistencia de público fue más bien escasa.

Orden y resultados:

—La Corporación quedó enterada de la toma de posesión en Agosto de los dos nuevos funcionarios: Interventor, don José Manuel Calvo González y depositario de Fondos Municipales, don Manuel Ángel Prieto.

—Solicitud de subvenciones al INEM y proyectos de obras. Se aprobaron los siguientes proyectos:

I) Reposición de abastecimiento y saneamiento en la Plaza Primo de Rivera.

II) Remodelación Plaza Obispo Acosta.

III) Urbanización calle Costanilla y peatonales del barrio de San Juan. Estas obras serán ejecutadas por el sistema de administración directa. Se acordó solicitar para estos tres proyectos una subvención al INEM, que ascendería a la cantidad global de 5.761.292 pesetas.

—Modificación de créditos número I:

Se aprueba por mayoría esta modificación con el voto en contra de don Máximo Pastor Alonso y don Juan Francisco Bonilla Encina, del Partido Comunista; votando también en contra los concejales del PSOE en relación al aumento de 200.000 pesetas a la partida de festejos.

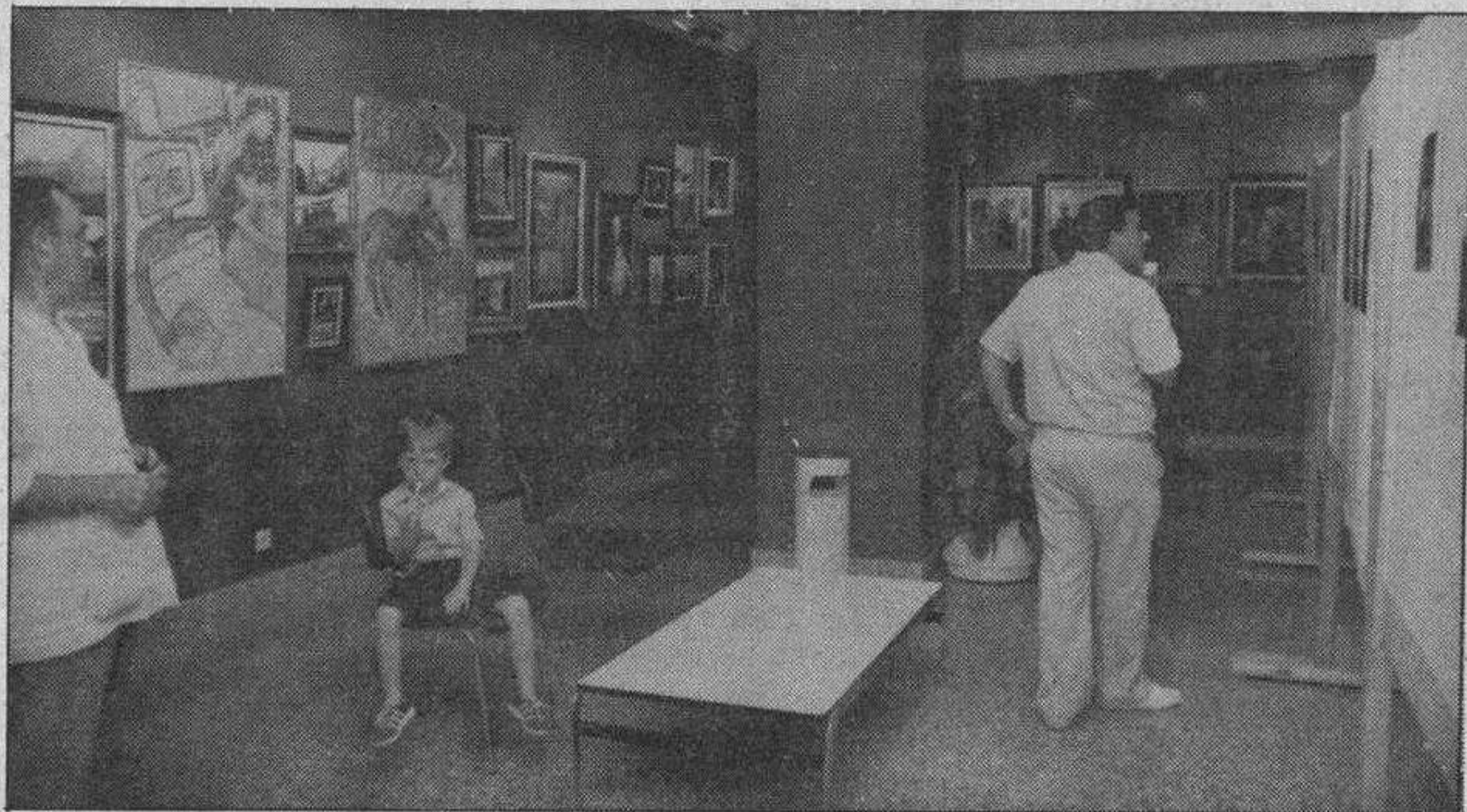
### Personal

—Adjudicación servicios de limpieza de la red de alcantarillado municipal: estos servicios fueron adjudicados a SAURSA.

—Comisión especial de cuentas:

Se aprobó una moción de la alcaldía sobre constitución de la comisión especial de cuentas, compuesta por los mismos miembros que forman la comisión de Hacienda.

—Solicitud de la Junta de Castilla y León de una subvención para la realización de obras de infraestructura en instalaciones dedicadas a actividades juveniles. Esta moción fue presentada al Pleno municipal por la concejala de Cultura doña Pilar García Bernardo. La subvención se destinaría a la creación de talleres, videoteca, megafonía, taller de radio y bar, todo ello en la Casa de la Juventud y por un importe global de 3.879.025 pesetas, de las cuales 3.024.707 pesetas correrían a cargo del Ayuntamiento.



Exposición de dibujo, pintura y fotografía en la Caja de Ahorros del Círculo (Foto Lara).

Esta moción también resultó aprobada.

### Resoluciones de la Alcaldía

—Se dio cuenta al Pleno de las siguientes resoluciones del señor alcalde don Porfirio Abad:

I) Modificación del Decreto de la Alcaldía de 23 de Julio de 1985, constituyendo la Comisión de Gobierno con los siguientes concejales: don Tomás Estaun Nasarre, don Ángel Guerra García, don Saturnino del Canto Pellicero, don Ricardo García García-Ochoa, don Evaristo Camarero Arlanzón, don Claudio Santibáñez Arenal y doña Leonisa Ull Laita.

Segundo. — Cesar como delegado de Parques y Jardines a don Leoncio Illera Andrés; como delegado de Deportes a don José Luis Simón Palomares y como delegado de Seguimiento del Patrimonio Municipal a don Francisco Quintana Benavides.

Nombrando asimismo al señor don Mauro Santos Ovejas, como delegado de Parques y Jardines; a don Claudio Santibáñez Arenal como delegado de Deportes y a don Ricardo García García-Ochoa como delegado de Seguimiento del Patrimonio Municipal.

Tercero. — Cese de doña Leonisa Ull Laita como presidenta de la Comisión Municipal Informativa de Sanidad y Asistencia Social y nombrando para dicha presidencia a don Ricardo García García Ochoa.

Nombramiento de don Rafael Portero Molina como vicepresidente de la comisión Informativa de Obras y Urbanismo.

Informado el Pleno de estas resoluciones el señor alcalde levantó la sesión.

### Cassete de los Festivales de la Canción del Duero

Con motivo de la conmemoración del XXV Aniversario de los Festivales Hispano-Portugueses de la Canción del Duero, el Ayuntamiento de Aranda ha editado una cassette recogiendo las canciones ganadoras en estos festivales. El objetivo es que

no se pierdan los títulos de aquellas canciones y que no olvidemos estos festivales que tanta fama dieron a la ribera del Duero. Al haber mucha gente interesada en la compra de esta cassette, informamos de que ya está a la venta en los comercios: Musical Alvi y Disco Aranda y de que su precio es de 275 pesetas. Con cada cassette se entregará una hoja informativa con la letra del Himno a Aranda para que todos los arandinos la conozcan y así se promocióne.

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento enviará estas hojas, así como cassettes a todos los centros escolares de la localidad, para que todos los niños se aprendan el himno y conozcan el escudo de Aranda ya que también viene explicado junto a la letra del Himno.

Las canciones de la cinta son: «Himno a Aranda» (Juan Abad y L. Aramburu); «O meu rio Dour», «Leña quemada», «Quisiera preguntarte», «Beso robado», «Sonha», «Mariola», «A Danca do mundo», «Chuva de verano», «Lisboa es así», «Nunca», «Gisela».

### Fiestas

Ayer comenzaron las fiestas de Milagros, en honor a la Virgen de Septiembre. Estas fiestas terminarán el domingo con la traca final a la una de la madrugada.

Con la misma fecha se desarrollarán las fiestas de Fresnillo de las Dueñas en honor a la Natividad de Nuestra Señora. Estas fiestas comenzaron ayer con el disparo de cohetes y pasacalles con baile público en la Plaza Mayor. Hoy sábado, habrá partidos de pelota a mano por parejas con cuatro premios de 10.000 a 25.000 pesetas. Finalizarán el domingo con una gran velada.

En Moradillo de Roa también empezaron ayer sus fiestas con un concurso de pintura. Son fiestas en honor a la Virgen del Egido. Terminarán el domingo, día para el que se programa un concurso de tanguilla y de repostería.

En honor de los Santos Mártires de Cardeña, Ntra. Sra. del Río y Santo Cristo de Reveche, se celebran las fiestas patronales de Gumiel de Hizán.

Ayer, a las siete de la tarde, comenzaron con el chupinazo. Terminarán el día 15 con la gran verbena a las doce de la noche.

En Gumiel del Mercado las fiestas comenzarán hoy, sábado, a las cinco de la tarde y finalizarán el miércoles día 11, fiesta de la Peña San Nicolás. En estas fiestas habrá vuelta ciclista, concurso de pasodoble, jota y tango, concurso infantil de dibujo y pintura, de disfraces y muchas más actividades pensadas para todas las edades y gustos.

El domingo terminan las fiestas de Olmedillo de Roa, con el concurso de tortillas a las nueve de la noche y la velada musical a la una de la madrugada.

No podemos olvidar las fiestas de Portillo, hasta el 14 de Septiembre en Honor a Santa María la Mayor.

Y en Aranda la fiesta de Tierra Aranda, que comenzaron ayer con la entrega de premios del concurso fotográfico. Hoy nos invitan a chicharro y areneque y a disfrutar en la verbena a celebrar en la Plaza del Trigo y en la que soltarán durante el descanso tres toros de fuego. Para mañana «Tomapán» en la bodega, «des-concierto-vermouth» en los jardines.

Y ya el domingo por la tarde la ofrenda de flores a la Virgen de las Viñas como anticipo a sus fiestas patronales.

### Farmacia de guardia

Doña María Angeles Zúñiga, calle Obispo Acosta, 4.

### Radiocadena Aranda

6,05 Tiempos Nuevos; 8,00 España a las 8; 8,30 Minusval 2000; 9,05 Aranda fin de semana; 10,30 El éxito por el esfuerzo; 11,05 La gotera del asfalto; 12,05 Lotería Nacional; 12,30 La gotera del asfalto; 13,05 En clave de fiesta; 13,30 Aranda fin de semana; 14,00 Diario de la tarde; 14,30 Aranda fin de semana; 15,05 Fiesta; 16,05 Divertimento; 18,05 Punto a punto baloncesto; 20,00 La hora deportiva; 21,05 Barra libre; 24,00 24 horas; 00,30 El pupitre loco; 03,05 Más tutti frutti.

Castrojeriz

## Fiesta de Ntra. Sra. del Manzano

Para mañana, domingo, día 8 se anuncia la presencia en la Colegiata del Rvdo. Sr. Arzobispo don Teodoro Cardenal para oficiar la misa mayor y procesión que a partir de las doce y media tendrá lugar en nuestro primer templo representativo.

Se culmina de esta forma la novena que ha venido celebrándose en honor de Ntra. Sra. del Manzano coincidiendo con la fiesta conocida tradicionalmente como el «SEJO» y que es de las de acción de gracias por las cosechas pero al mismo tiempo coincide con la casi culminación de las obras de mejora de las cubiertas de este templo, uno de los más esbeltos de la provincia de estilo gótico, catalogado como monumento nacional y por lo tanto bajo la protección de la Junta de Castilla y León.

Se honra sobre todo a la Virgen del Manzano, advocación que es corrupción del vocablo árabe Almazán, pues así era conocido el barrio, hoy casi despoblado, en el que se asienta nuestra Colegiata. Imagen en piedra, simbolizando la Fe, que debe ser firme como la roca es una talla que a diferencia de todas las medie-

vales que suelen ser en madera y sedentes ésta es de piedra y erguida causando una hermosa impresión por su parte, su bello gesto y su policromía.

Ya en el siglo XIII, nuestro Rey Sabio Alfonso X le dedicó cinco cantigas realizando ya en aquella época la devoción y la fe de sus devotos en la que en aquel tiempo él llamaba Santa María de Almazán.

La Paña de casados de Castrojeriz que lleva el nombre de Peña Virgen del Manzano colabora en el mayor esplendor de las fiestas y ha preparado su interesante programa como colofón de las mismas.

Tras la misa y procesión habrá una exhibición del grupo de danzas «Trigal» de Torresandino, subvencionada por la Diputación Provincial al que seguirá un vino español ofrecido para todos los asistentes por la Peña Virgen del Manzano, que así quiere honrar la memoria de su Patrona al mismo tiempo que un homenaje a las autoridades y a todos los asistentes.

Por la tarde, ya en la Puerta del Monte, juegos y bailes.

## Fiestas en Hortezuolos

A pocos kilómetros de «La Yecla», Hortezuolos vive sus fiestas patronales en Honor de la Natividad de Nuestra Señora. El programa para hoy, sábado, es el siguiente:

A las 12, misa solemne y procesión.

A la 1 desarrollo de los

campeonatos de subastado y fútbol.

A las 6 partido de fútbol, Hortezuolos-Radiocadena Burgos.

A las 8 bailes públicas.

A las 12 gran verbena, amenizada por el conjunto musical Mafalda.

Os esperamos.

## Actos en Gumiel de Hizán

Se nos comunica que hoy, sábado, se celebrarán varios actos en Gumiel de Hizán, que consistirán, por un lado, en la inauguración del frontón y, por otro, en la entrega del inventario del archivo municipal al Ayun-

tamiento. Estos actos comenzarán a la una del mediodía.

Se espera la asistencia de autoridades de la Junta de Castilla y León y de la Diputación.

## Nuevos teléfonos públicos de servicio en la provincia

El pasado día 30 de Agosto entraron en funcionamiento los siguientes teléfonos públicos de servicio en nuestra provincia:

Castrecías, del Ayuntamiento de Rebolledo de la Torre, cuyo número es el 360293; Renedo de la Escalera, del Valle de Valdelucio, con el número 360195, y Villela, correspondiente al Ayuntamiento de Rebolledo de la Torre, igualmente, a quien se le asignó el 360294.

La inversión realizada en dichas obras asciende a la cantidad de diez millones de pesetas, significando que debido a las dificultades orográficas de esta Zona ha sido necesario recurrir a soluciones sofisticadas técnicamente como es la unión a la Central en que conectan mediante un triple sistema de radio: monocanal desde el domicilio del abonado hasta un punto de repetición intermedio ubicado a intemperie con alimenta-

ción de baterías solares fotovoltaicas, desde aquí hasta la Estación de Radio de Humada un enlace del sistema multiacceso radio que tiene aquí su estación base y por último desde Humada hasta la Central de Villadiego se envía por un radioenlace de pequeña capacidad.

Se ha de destacar que este tipo de instalaciones, con puntos intemperie de repetición para una línea individual, es la primera vez que se realiza en la provincia de Burgos.

Con estas instalaciones se alcanza un grado de cumplimiento del Convenio suscrito con la Diputación Provincial de Burgos, en virtud del R. D. 1218/81 sobre extensión del Servicio Telefónico, del 92%, quedando pendientes únicamente 9 Teléfonos Públicos que por diversas causas, entre ellas la consecución de permisos o no haberse definido el domicilio de ubicación, no podrán ultimarse hasta los próximos meses.



Miranda

## Animación ante las cercanas fiestas

(De nuestro corresponsal, Moneo Gómez). — La participación — como elemento esencial de la fiesta — ha sido objetivo primordial constante en la confección del programa. Y, ello, desde el propio carácter de la Comisión organizadora, en la que han colaborado entusiasta y desinteresadamente buen número de vecinos.

Así, la participación se ha traducido en la previsión de un conjunto de actos variados y de acceso gratuito. Variados (tanto en sus modalidades deportivas, culturales o recreativas como en los sectores de públicos a que están destinados) porque sólo así podía responderse a las distintas expectativas de ocio y festejo existentes en nuestra ciudad. Gratuitos, porque esa es la mejor garantía de que nadie se verá discriminado de su disfrute.

Esta misma actitud abierta ha animado además, a multiplicar la presencia de lo no habitual en los actos programados. Así, a través de la Feria de Cerámica, tendremos ocasión de conocer el trabajo artesanal que se realiza en pueblos de Zamora, León o Salamanca.

Cultura, deporte, espectáculos, divertimentos, son ejes del marco festivo que

ponemos a disposición de todos los mirandeses y de cuantos nos serlo, nos acompañan en estas fechas. Ellos son quienes — con su participación en los actos programados — dan sentido al esfuerzo de la Comisión organizadora.

**Hoy homenaje a D. Jesús Barriocanal en sus bodas de oro sacerdotales**

Hoy, a las siete menos cuarto de la tarde, en la capilla de las RR. MM. Agustinas Recoletas de nuestra ciudad, se celebrará una misa solemne cantada por el Orfeón Mirandés, con motivo de las Bodas de Oro sacerdotales de don Jesús Barriocanal, que en el ejercicio de su sagrado ministerio ha sido durante muchos años párroco de Ameyugo y posteriormente capellán de las citadas Madres Agustinas en Miranda. Estos actos están organizados por los muchos amigos que don Jesús tiene en Miranda, entre los que nos contamos — y a los mismos asistirán diversas representaciones religiosas y civiles. Es una forma de rendir público homenaje de admiración y cariño a este ejemplar sacerdote en esos sus cincuenta años de vida religiosa.

**Instituto de Formación Profesional «Río Ebro»**

En Instituto de Forma-

ción Profesional «Río Ebro», de Miranda de Ebro realiza la convocatoria de ingresos para el curso académico 85-86 para estudios de Formación Profesional de primer grado, cursos primero y segundo, con titulación oficial rama del metal especialidad: mecánica. Enseñanza gratuita.

Horarios de clases: De nueve de la mañana a una y media de la tarde y de cuatro a seis de la tarde.

Plazo de admisión de instancias: Hasta el quince de Septiembre.

Información y matriculación: Secretaría del Centro, de nueve a trece horas, en Ramón y Cajal 14-1º Miranda de Ebro.

**López de Gamiz VII-VIII**

Ochenta y seis páginas tiene el número VII-VIII del boletín del Instituto Municipal de Historia, que ya está a la venta y que de seguro quedará agotado rápidamente, ya que se trata de una extraordinaria publicación, profusamente ilustrada y con textos sumamente interesantes. La portada recoge dos imágenes callejeras de nuestras fiestas patronales — gaiteros, gigantes y cabezudos — y en su interior hay una reproducción de la portada del programa de fiestas de 1959

en la que aparece la Virgen de Altamira, imagen que durante muchos años se veneró por los mirandeses y que se hallaba expuesta en el camarín central del altar mayor de Santa María. Actualmente es otra la imagen que ocupa dicho lugar y que es la que actualmente recibe culto como Patrona de la ciudad bajo la advocación de Virgen de Altamira.

Volviendo a la publicación que nos ocupa, digamos que en la misma se recogen los siguientes trabajos: 100 años de la vida mirandesa. Orígenes del viejo y desaparecido edificio de El Parado. La portada románica en la parroquia de San Andrés de Saraso en el Condado de Treviño. El escultor romanista Esteban de Velasco en Pangua. La Corporación Municipal mirandesa durante la segunda república. La peste de los años 1565 y 1566. El Monasterio de San Miguel del Monte: Problemas de pasto para sus ganados en los siglos XV y XVI. Algunas notas sobre la enseñanza primaria en el partido de Miranda de Ebro; primera mitad del siglo XIX. La población de la villa de Miranda de Ebro y su comarca en los siglos XVIII y XIX y las comunicaciones en el Norte de la provincia de Burgos (siglo XVIII).

Madrigalejo y Madrigal del Monte

## Balance del tercer Agosto Cultural

Durante todo este pasado mes de Agosto ha tenido lugar en las localidades de Madrigalejo y Madrigal del Monte el III Agosto Cultural villas de Madrigalejo y Madrigal del Monte, organizado por ambos Ayuntamientos y la Asociación cultural «Yedra» y con la colaboración de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León.

A la hora de hacer balance de todas las actividades culturales programadas vamos a detenernos en aquellas que por su participación e importancia han resaltado.

Así en las charlas-coloquios la asistencia y participación en el debate, como el interés mostrado por todos fue grande. Temas como: orientación familiar y control de natalidad, problemática de la droga, movimientos juveniles, cooperativismo: alternativa al medio rural, medios de comunicación en la actualidad y costumbre y tradiciones populares fueron tratados ampliamente, colaborando en ello la gran cantidad de todos los conferenciantes.

Una de las actividades que más atrajo la atención fue sin lugar a dudas el cine móvil popular. Así pudimos ver películas como: «La escopeta nacional», «Valentina», «Proceso Paradine», «Las doce pruebas de Astérix», «Las tentaciones de Benedetto» y «Mamá cumple cien años». Es de señalar que las tres primeras proyecciones formaban parte de la programación del Festival '85 de la Junta de Castilla y León.

Otra actividad a destacar fue el concurso de dibujo patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal en el que participaron un número elevado de muchachos de ambas localidades.

También hubo una actuación del grupo teatral de Lerma, «La Hormiga», que escenificó la obra.

Asimismo hay que destacar entre estas actividades culturales la exposición de pinturas murales en las fachadas de los Ayuntamientos de ambas localidades con una gran participación y un gran número de murales de temática variada.

Como elemento innovador de este III Agosto Cultural hemos de resaltar el concurso de cuentos y narraciones, que aunque no ha sido muy numeroso en participación deja entrever que para próximos años aumente tanto en calidad como en cantidad.

Una vez finalizado este III Agosto Cultural hemos sacado las siguientes conclusiones:

1) En el aspecto cultural las zonas rurales están muy marginadas con respecto al mundo urbano, llegando únicamente a aquéllas una cultura urbana que suplanta la verdadera cultura de los pueblos. Según esto se trataría de buscar las raíces culturales de ambos pueblos.

2) En realidad este III Agosto Cultural sirve de base para una programación cultural estable y continua de una serie de actividades a lo largo de este año.

3) Y por último hemos de agradecer la colaboración prestada por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros Municipal, así como a todos los participantes en todas las actividades por su colaboración en la realización de los diferentes actos.

## Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 4-9-1985

### COTIZACIONES AL CIERRE

<b>CEREALES</b>		
Trigo tipo III	25,80	Pts./kg.
Cebada 2 carreras	21,80	id.
Cebada 6 carreras	21,60	id.
Avena	Sin Coti.	id.
<b>PORCINO CEBADO</b>		
Selecto	180	Pts./kg.vivo
Normal	175	id.
Graso	170	id.
Cerdas desvieje	115-125	id.
<b>LECHONES</b>		
18 kgs. selecto	290	Pts./kg. vivo
18 kgs. corriente	280	id.
Exceso sobre 18 kgs.	100	id.
<b>GANADO VACUNO</b>		
Terneras carne blanca	655	Pts./kg.canal
Terneras carne rosada	495	id.
Añojos extra	460	id.
Añojos primera	440	id.
Añojos corriente	420	id.
Vacas extra	330	id.
Vacas primera	300	id.
Vacas segunda	295	id.
Vacas industria	205	id.

### COMENTARIO

- Mercado animado en cereales
- En porcino cebado, continúa la tónica de la semana precedente. Precios firmes.
- En lechones, mercado sostenido. La Lonja Agropecuaria de Lerma recuerda que la legislación vigente prohíbe la comercialización de lechones de peso inferior a 18 Kgs.
- Reajuste de precios en vacuno.
- La próxima sesión de Lonja se celebrará el día 18 de Septiembre. — Contestador automático en el teléfono 204467.

Boni

Lerma

## Proclamación de la «reina» de las fiestas y su corte de honor

En un acto popular celebrado en la plaza de José Antonio, tuvo lugar el acto de la proclamación de la «reina» de las fiestas, Teresa, Martínez Palomo y su corte de honor. A los acordes de la marcha interpretada por la rondalla del Centro Cultural que dirige D. Angel Peñamedrano, hicieron acto de presencia la «reina» de las fiestas y su corte de honor, acompañada del alcalde de la villa, D. Julián Ruiz Triana, recibió la simbólica banda de su reinado, y acto seguido le fueron impuestas a las restantes damas Srtas. Inmaculada Pérez, M<sup>a</sup> Piedad Ortega, Ana Isabel Calvo y Raquel la Roca, entre los aplausos del público que ocupaba la plaza del Mercado Viejo.

En todo momento destacó la intervención del locutor Alejandro, que coordinó el festejo con la facilidad de expresión acostumbrada.

Don José María Codón Fernández cronista de la Villa Ducal, tuvo a su cargo el pregón de las fiestas, que sirvió para hacer un canto a Lerma, a la provincia y a la región, resaltando los jalones históricos de nuestra villa, con recuerdos al Cura Merino, del que es erudito historiador, a lermehños distinguidos, teniendo un recuerdo para el alcalde que fue durante un cuarto de siglo don Hilario Pérez, exhortando a los jóvenes a lograr una España unida, y no disgregada, para concluir con vivas a Castilla, a Burgos y a Lerma. Finalmente se entonó el Himno a Bur-

gos tras la ejecución por la rondalla del Círculo Cultural de la habanera del lermehño ausente, de la que es autor el lermehño Sr. Arnaiz.

El Ayuntamiento ofreció una copa de vino español a autoridades, «reina» de las fiestas, damas y familiares de las mismas, momento que aprovechamos para presentar ante nuestros lectores a la «reina» de las fiestas y su corte de honor.

Teresa Martínez Palomo, 18 años, estudiante con el COU acabado, nos dice que sus aficiones son deportivas practicando el atletismo y natación, a la pregunta de si tiene novio nos dice que es una pregunta muy seria, que no tiene novio sólo amigos, se define como una persona tímida de vez en cuando algo confiada, pero segura de sí misma.

De Lerma resalta su valor artístico, principalmente el conjunto histórico artístico monumental, y a la pregunta de qué nos dice para la juventud, nos indica que Lerma es un pueblo que no atrae mucho a la juventud, que le falta ambiente y lugares de diversión, y que lo ideal sería crear más puestos de trabajo, para no salir de este bonito pueblo.

Inmaculada Pérez, de 17 años, estudiante, se inclina por la música siendo una de sus aficiones la lectura. Como persona se considera extrovertida y algo tímida aún cuando de carácter fuerte, y para la juventud me dice que desearía que estas fiestas reinara la alegría y desea a cuantos nos visiten unas felices fiestas.

María Piedad Ortega Pérez, 18 años, trabaja y tiene como aficiones la peluquería y le gusta la música, no tiene novio y como persona se define alegre y simpática, siendo muy comunicativa, destaca de Lerma su Colegiata y el ambiente natural así como el Palacio Ducal, para la juventud desea que las fiestas sean motivo de gran diversión y esparcimiento, y recaba ayuda de la población para que Lerma vaya a más.

Ana Isabel Calvo 16 años, estudia, no tiene novio y le gusta la música, lectura y sobre todo deportes, como persona se define sensible y extrovertida, como buena lermehña, de Lerma destaca su monumentalidad y la simpatía de sus gentes. Para la juventud que se una y lamentándose de que no existan lugares de expansión para la juventud, deseando finalmente a todos unas felices fiestas.

Raquel la Roca Carazo 17 años, no tiene novio, estudió, y le gusta practicar el deporte. Estima que como persona es sencilla y simpática y de Lerma aprecia la simpatía de sus gentes y la hospitalidad para con los visitantes; tiene un recuerdo para los lermehños ausentes en las fiestas, y desea que la juventud se divierta respetando a los demás.

Todo es alegría en este ramillete de preciosidades, que entre burbujas chispeantes, derrochan simpatía, siendo fiel representación de ese divino tesoro que es la juventud, a todas las deseamos un feliz reinado.



Crónica política

## Novedades desde Oriente

No hay como viajar para aclarar las ideas. Y si no que se lo pregunten al presidente González que en cada viaje, y en sus prolegómenos, suele obsequiarnos con sustanciosas y sustanciales, declaraciones. Las colas de los aviones, lugar reservado a la canalla en los viajes oficiales, los pasillos de los aeropuertos y los banquetes de recepción, se han convertido en una fuente inapreciable de conocimiento del pensamiento presidencial. No está siendo una excepción, como no podía ser menos, el actual periplo oriental. Gracias a los periodistas japoneses nos enteramos que ahora lo progresivo es desnacionalizar, versus privatizar, la economía de un país. Doctrina esta realmente novedosa, e incluso insólita en el pensamiento socialista de todos los tiempos. Otra cosa muy distinta decía el PSOE cuando estaba en la oposición y se quejaba de la escasa presencia del sector público en la economía española en comparación con otros países occidentales. Pero ya se sabe que, en política, el camino se hace al andar y que la detención del Poder hace reflexionar mucho. Especialmente cuando están delante las multinacionales japonesas. En fin, alguien puede pensar que un tema de esta entidad debería de haber sido objeto de un profundo debate ideológico en un foro adecuado. Pero ya se sabe que gobernar es duro y que apenas queda tiempo para esas minucias. Gracias a los viajes, entonces, que nos permiten seguir las evoluciones y cabriolas del pensamiento socialista contemporáneo. Menos mal que en la apretada agenda de Felipe González de las próximas semanas están programados varios. Se espera con expectación las sorpresas que ellos pueden depararnos. Y las revelaciones. Como la de anteayer en Pekín sobre la postura española ante la «Guerra de las Galaxias» con la que hasta ahora, de alguna manera, se había coqueteado. La crítica a la estrategia de Reagan es esta vez justa. Pero de nuevo surge el interrogante sobre lo propicio del lugar. No es un problema de disputar las primicias informativas a los colegas extranjeros. De lo que se trata es que la opinión pública española debería tener antes acceso a esas cuestiones fundamentales. A través del Parlamento, naturalmente, que para eso está o debería estar. Los famosos diez puntos de la política internacional del Gobierno se han ampliado después de la cena de Pekín. Y para bien. La lástima es, como tantas otras veces, lo impropio del lugar de la primicia. (Colpisa).

Pedro Altares

## España contará con un centro de inteligencia artificial

### Desarrollará programas de razonamiento humano

Barcelona (Efe). — El día 14 de Octubre será inaugurado el primer centro de investigación de inteligencia artificial de España que desarrollará programas para reproducir en computadoras la capacidad de razonamiento humano.

La investigación sobre inteligencia artificial se realizará en el Centro de Estudios Avanzados de Blanes (CEAB), el cual ha sido creado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), pero que experimentará también en otras dos áreas; la oceanografía y la ecología marina.

La sección de inteligencia artificial estará dirigida por Ramón López de Mantoras, doctor en informática, profesor de la Universidad Politécnica de Barcelona y miembro de la Comisión Científica de la Cost-13, que es el organismo europeo de cooperación científica y técnica en materia de inteligencia artificial.

«Nuestro trabajo —declaró López de Mantoras a «Efe»— consistirá en crear y experimentar —sistemas expertos—, que como su nombre indica, son programas que a partir de unos conocimientos sobre temas determinados son capaces de hacer deducciones similares a las que haría un experto humano en cuestiones de su competencia». Los «sistemas expertos» se empezaron a estudiar hace unos quince años, como forma de investigación alternativa a los primeros programas de inteligencia artificial, que exploraron temas como «comprensión del lenguaje natural» o «traducciones automáticas», pero que no avanzaron por los problemas que comportaron las «explosiones combinatorias» de los algoritmos que utilizaban.

«Para que funcione un sistema experto —explicó el doctor López de Mantoras— se debe tener una «base de conocimientos» del campo considerado, que es como una base de datos pero con mecanismos de deducción, y esta base de conocimientos debe ser accesible para el «motor de inferencias», verdadero núcleo del sistema experto».

Este motor de inferencias «lo hemos diseñado nosotros mismos para que funcione con «razonamiento aproximado», o lo que es lo mismo, con lógica borrosa. Le llamamos «Milord» y es uno de los diez únicos motores de este tipo que hay en el Mundo».

# España concede un crédito de 132 millones de dólares a China

Para la financiación de la refinería, la fábrica de cemento y la de cítricos

Madrid (Agencias). — El ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordóñez y su colega chino, Wu Xequian, han firmado un protocolo para la realización de tres proyectos industriales españoles en China: Construcción de una refinería, una fábrica de cementos y otra de transformación de productos cítricos. En el protocolo se recoge la concesión por parte de España de un crédito FAD (Fondo de Ayuda al Desarrollo) por un importe total de 132 millones de dólares,

lo que supone el 40 por ciento del total global de las operaciones, que se eleva a 340 millones de dólares, ó 55.000 millones de pesetas. El crédito —con una financiación blanda: pago a 30 años, con un 10 por ciento de carencia y al 2 por ciento de interés— es el más ventajoso de los otorgados nunca por nuestro país, según puso de relieve Fernández Ordóñez al término de la firma.

La operación se cerrará una vez se llegue al acuerdo entre los Bancos de España y Bilbao, entidades que han de negociar con el Banco Popular de China el resto de la financiación, y las empresas hayan negociado sus respectivos contratos.

El presidente, que por la mañana había visitado la Gran Muralla y una de las tumbas de la dinastía Ming, asistió por la tarde a la inauguración oficial de las oficinas que el Banco Exterior de España ha instalado en China. A dicho acto asistieron además el primer ministro chino, Fernández Ordóñez y su colega Wu Xequian, el director del Banco Exterior, Boyer y directores

del Banco Popular de China.

En el curso de la cena ofrecida por la Embajada española en Pekín al primer ministro Zhao, Felipe González mostró la simpatía de España por el objetivo del régimen chino de lograr la reunificación de China con la incorporación de Taiwán. González dijo que esta era una «solidaria simpatía de una nación que tiene también pendiente la definitiva reunificación de su integridad territorial», aludiendo a Gibraltar. El presidente dijo que admiraba el «pragmático realismo» con que Pekín traza la ruta que «a buen seguro ha de llevar a dicha reunificación». González hizo un balance positivo de su visita, que finaliza el lunes, y brindó por la salud del

presidente Li Wianian, que se recupera de una operación de cataratas.

Hoy, Felipe González vivirá la jornada quizás más importante, porque podrá conversar con el hombre fuerte del régimen, Deng Xiaoping, presidente del comité militar del Partido Comunista y alma de la apertura de China en los últimos cinco años.

### Una falta de respeto a España

Por otra parte, el embajador de Irak en Madrid calificó de «falta de respeto de Irán a España» la suspensión del permiso de vuelo para el avión presidencial. El embajador convocó una

rueda de Prensa para hacer un llamamiento a la paz en el conflicto irano-iraquí poco antes de cumplirse cinco años del mismo y precisó que, según sus noticias, «no había alarma bélica en el momento en que el avión español sobrevolaba la zona».

Para el embajador, esta decisión de las autoridades de Teherán «denota una falta de seguridad y una situación muy débil por parte de los iraníes, que no pueden proteger su espacio aéreo». Continuó afirmando que «si las autoridades españolas hubieran solicitado permiso para sobrevolar Irak, lo hubieran obtenido, y el avión hubiera pasado con la debida seguridad y el debido respeto».

## El Sindicato Unificado y la Asociación de Mandos de Policía Uniformada se han separado de la coordinadora

Madrid (agencias). — Solamente quince días ha durado la coordinadora de sindicatos de Policía, formada como un «frente común» contra la política del Ministerio del Interior y el proyecto de Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad. El Sindicato Unificado de Policía (SUP) —mayoritario dentro de la Policía Nacional— y la Asociación de Mandos de la Policía Uniformada (AMPU) decidieron ayer retirarse de la coordinadora.

El Comité ejecutivo del SUP, reunido por la mañana, acordó abandonar la coordinadora porque no se habían alcanzado los objetivos previstos. La AMPU, por su parte, considera que «no son objetivos prioritarios la discusión sobre el carácter de instituto civil armado para la Policía ni el derecho de

huelga», puntos reivindicativos fundamentales de la coordinadora. La Asociación de Mandos estima fundamentales, en cambio, conseguir un mayor prestigio para los mandos de la Policía, alcanzar mejores cotas de profesionalidad, promoción interna y bienestar socioeconómico».

Al parecer, el pleno del SUP mostró su insatisfacción por el trabajo de la coordinadora, al no haberse cumplido los objetivos que el colectivo de los sindicatos policiales se planteó al crearla.

El ministro del Interior ha enviado a los representantes de todos los partidos parlamentarios el texto del proyecto de Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad, junto con una carta en la que les indica que si quieren conversar con él sobre el texto del proyecto, estaría dispuesto a recibirles en su despacho.

El ofrecimiento del Mi-

nisterio se produce tras los contactos que la coordinadora de sindicatos de Policía había mantenido con algunos partidos políticos para informarles de sus reivindicaciones y solicitarles ayuda en el trámite parlamentario. El PCE informó que presentará una enmienda a la totalidad del proyecto de ley.

Por su parte, miembros del SUP han solicitado a José Barrionuevo la continuación del diálogo abierto el pasado día 2 con la coordinadora. La solicitud del comité del SUP se produjo pocas horas más tarde de que acordara abandonar aquella.

## Boixadós ha presentado su dimisión de la presidencia de RENFE

Madrid (Efe). — Ramón Boixadós, presentó ayer la dimisión de su cargo como presidente de RENFE, con carácter irrevocable y alegando motivos «personales y familiares». Boixadós, en una reunión informativa de carácter restringido, informó que en esta dimisión no había que buscar «ni desacuerdos ni enfrentamientos con nadie», sino únicamente razones personales y familiares.

Reveló el presidente de RENFE que el mismo día en que tomó posesión el nuevo titular de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Abel Caballero, el día 5 de Julio, le envió una carta en la que le mostraba su interés de ser relevado del cargo de presidente de la red.

Transcurrido el período estival, Ramón Boixadós, creyó oportuno enviar hoy otra nueva carta al titular de Transportes en la que solicita, con carácter irrevocable, su relevo.

El mandato de Ramón Boixadós al frente de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles ha durado dos años y ocho meses y recordó que tan sólo el ex ministro de la Vivien-

da, Lozano Vicente, le superó en tiempo al frente de la Red.

Ramón Boixadós ha juzgado como «buenos», aunque insinuó la palabra «éxito», los resultados conseguidos por RENFE en el ejercicio pasado y en lo que va de 1985, especialmente los referidos a gestiones de la empresa.

El motivo al que ha dado más importancia de los ocurridos ha sido el hecho de que Estado y RENFE lograran firmar el contrato-programa 1984-1985, por el que quedan definidas y reguladas las relaciones entre ambos en dicho período.

En ningún momento de la breve reunión que mantuvo con periodistas reve-

ló cuáles son estas razones «personales y familiares» que le imposibilitan para seguir presidiendo RENFE, de la que dijo que era uno de los núcleos vitales dependientes del Ministerio de Transportes.

Ramón Boixadós, para cuya sustitución el Consejo de ministros deberá decidir nuevo nombramiento, estima que al final de 1986, los resultados de la Red habrán cumplido con lo establecido en el contrato-programa e incluso, asegurado, podrán mejorarse.

Como carta de despedida, el todavía presidente de RENFE ha entregado una síntesis de resultados de lo que ha sido su gestión durante el primer semestre de 1985 y de la que destaca una mejora de gestión que se cifra en 12 por 100 de la situación a finales de Junio pasado respecto a lo previsto en el contrato-programa para el mismo período.

En este período los in-

gresos previstos en el contrato-programa eran de 71.886 millones de pesetas habiéndose registrado unos resultados de 67.696 millones de pesetas, lo que supone una mejora en este apartado del 6 por 100.

Los gastos en este semestre han sido de 108.776 millones de pesetas, cuando el contrato-programa preveía un gasto de 114.734 millones de pesetas.

Apolinar Rodríguez, director de planificación de RENFE hasta la llegada de Ramón Boixadós a la presidencia, podría ocupar ahora la dirección de la compañía, según informaron a «Europa Press» en fuentes sindicales. Este nombre se daba como rumor sin confirmación oficial.

Según las mismas fuentes, con la presentación de la dimisión irrevocable, Ramón Boixadós se ha adelantado al ministro de Transportes.



En su reunión el próximo miércoles

## El Parlamento Europeo ratificará la adhesión de España y Portugal a la C.E.E.

Bruselas (Efe). — El Parlamento Europeo ratificará el próximo miércoles, día 11, los tratados de adhesión de España y Portugal a las Comunidades Europeas (CEE). Al mismo tiempo, el Parlamento pedirá a todos los países que no hayan ratificado aún los tratados, que lo hagan cuanto antes para garantizar el 1 de Enero de

1986 como fecha segura para la integración española y portuguesa. Durante la sesión plenaria del Parlamento, del 9 al 12 de Septiembre en Estrasburgo, se analizará también en detalle el resultado de las negociaciones, capítulo por capítulo, con los países ibéricos.

Los debates parlamentarios tendrán como base un amplio informe, dirigido por Klaus Hansch, socialista alemán, que fue presentado ayer en Bruselas.

Todas las comisiones parlamentarias aprobaron las modalidades de los tratados de adhesión, y el director del informe destacó que las condiciones negociadas para la integración de España y Portugal serán aprobadas por todos los grupos políticos europeos.

La comisión política, al felicitar por la conclusión de las «profundas negociaciones de varios años» efectuadas con los países candidatos, señala que la adhesión a la CEE podrá efectuarse en condiciones «que excluyen los malentendidos, las falsas esperanzas y el riesgo de renegociación ulterior».

Aunque el Parlamento Europeo, como institución comunitaria, no debe «ratificar» el tratado, pidió ser oído, y «aprobará» los textos para intervenir en «la dinámica de la integración europea».

La comisión política expresa su temor de que «los muy largos períodos de transición convenidos en ciertos sectores» puedan

«poner a prueba la cohesión y solidaridad de la Comunidad», aunque estima que, en conjunto los períodos previstos son «conformes al espíritu comunitario» y aseguran «una integración orgánica».

La Comisión pide a España, una vez más, que «examine los medios para instaurar relaciones diplomáticas con Israel, país ligado a la Comunidad desde hace muchos años por acuerdos comerciales y de cooperación, a los que España tendrá que asociarse como miembro de la CEE».

Tanto la Comisión política como la de Relaciones Económicas subrayan la importancia de mantener los flujos comerciales tradicionales con los países terceros del Mediterráneo (Magreb), para garantizar la estabilidad de la región.

La Comisión destaca el hecho de que, tras la adhesión de España y Portugal, «todos los miembros europeos de la Alianza Atlántica (excepto Noruega) pertenecen a la CEE», y ello refuerza el imperativo de «potenciar la voz de Europa, más neta y vigorosamente, en el seno de la Alianza».

Según la Comisión de Agricultura y Pesca, la vo-

luntad de superar los obstáculos para efectuar una «auténtica integración», «exigió concesiones (de la CEE) en los acuerdos relativos a pesca y agricultura», aunque estima que los períodos transitorios negociados constituyen «un intento para conciliar los intereses comunes».

El informe agrega que las particularidades y condiciones de producción y comercialización, en los dos países, obligan a «utilizar el período transitorio para mejorar las estructuras agrícolas» mediante fondos comunitarios.

A los pescadores españoles les pide indirectamente «respeto a las reglas», como limitación de acceso a las aguas y recursos de la CEE y observancia de las medidas para la conservación de las especies.

La Comisión Económica sugiere que el período transitorio industrial es «aceptable», pero la CEE «debe utilizar este tiempo para reforzar la competitividad de los sectores industriales», y adoptar una «política comunitaria voluntarista» para garantizar sectores sensibles como el textil, la siderúrgica y el calzado.

La Comisión de Ener-

gía e Investigación sugiere claramente que se haga con España «un esfuerzo financiero suplementario» destinado a estos sectores, para que España pueda ponerse en «posición estratégica frente a países como Japón y Estados Unidos».

El Parlamento Europeo pide que la CEE conceda también préstamos y recursos financieros a España para desarrollar la «utilización racional de la energía y de la prospección carbonífera».

Por su parte, la Comisión Social subraya los problemas de empleo en España y Portugal (los millones de parados de estos dos países se agregarán a los trece millones con que ya cuenta la CEE) y pide la urgente organización de un «mercado europeo del empleo».

La Comisión de política regional destaca los agudos desequilibrios que existen tanto en el interior de ambos países como entre la media española y portuguesa con la media comunitaria, y pide un aumento de las ayudas regionales y estructurales de la CEE, a partir de Enero de 1986, en beneficio de los dos nuevos países comunitarios.

nistro del Interior, José Barrionuevo, quien ha adoptado las medidas oportunas», según dijeron esas fuentes. La patronal vasca Confebask tiene conocimiento de la recepción de las misivas, en un primer momento, por empresarios de Alava hace ocho días y después, por otros de Vizcaya y Guipúzcoa, lo que ha creado una situación de cierta alarma.

empresarios que continúan trabajando en Euskadi para que este país vaya adelante.

«Es también un mecanismo de chantaje y, en cualquier caso, negativo que se pone en marcha ETA para evitar que la economía del país no pueda caminar por derroteros más positivos o por los que se pueda vislumbrar un horizonte mejor».

Desde este punto de vista, «el PNV siempre ha rechazado todo lo que suponga extorsión hacia las personas o sus bienes», dijo a «Efe».

### Atentado en Barcelona

Barcelona (Efe). — Un artefacto explosivo de fabricación casera, cuya colocación reivindicó la organización independentista Terra Lliure, fue desactivado en la madrugada de ayer por artificieros de la Policía ante la sede de la

patronal catalana, Fomento del Trabajo.

El artefacto, cuya colocación fue anunciada por Terra Lliure en llamada telefónica a la emisora Catalunya Radio, estaba formado por tres botellas de butano de camping-gas, dos kilos de sosa cáustica, dos botellas de litro y medio de gasolina, pólvora de caza, una caja de tornillos y un aparato de relojería.

Por otra parte, la denominada Milicia Catalana ha asumido la autoría, en un comunicado enviado a «Efe», de la explosión de un artefacto en una sala de masajes.

El comunicado de la Milicia Catalana, escrito en catalán, dice lo siguiente: «Fuerzas afectas a esta Comandancia general son responsables de la acción de esta madrugada contra el prostíbulo denominado «Sauna Oasis».

## Huelga general en la minería asturiana, mientras prosiguen las tareas de rescate de cuatro mineros

Oviedo (Efe). — La casi totalidad de los treinta mil mineros que trabajan en las explotaciones de Asturias permanecían ayer por segundo día consecutivo en paro.

La huelga, convocada por las centrales sindicales Soma-UGT, CC.OO y USO, se realiza para reivindicar a la Administración mayores medidas de seguridad en las minas.

En Hunosa el paro afecta a todas sus explotaciones así como a las principales empresas mineras y a los pequeños yacimientos de montaña.

Mientras los mineros de Asturias expresan su protesta en la mina La Confiada III de Tudela Veguín prosiguen por tercer día consecutivo las operaciones de rescate de los cuatro mineros sepultados desde la mañana del miércoles tras un derrame de carbón.

La operación que realizan brigadas de 20 obreros,

que se relevan en turnos de seis horas, no ha dado ningún resultado positivo y se está desarrollando en medio de grandes medidas de seguridad y con muchas dificultades.

La recuperación con vida de los mineros, Juan Rodríguez Junart, Lisardo Riera Riera, Antonio Berjano Castro y Marcelino García Vigil, se considera prácticamente imposible.

Más de dos mil toneladas de carbón y tierra cubren la zona donde se encuentran sepultados los mineros, circunstancia que hace extremadamente difícil el rescate.

Numerosas personas, en un ambiente de profunda emoción, se encuentran en las proximidades de la mina siguiendo la operación.

El Gobierno autónomo dio a conocer, ayer un «paquete» de medidas aprobadas en su última reunión sobre control y seguridad en la minería.

## Ernest Lluch trató con el Consejo de Médicos las dificultades de homologación en la CEE de títulos médicos

Madrid (Europa Press). — Durante cerca de cuatro horas, el ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, y el director general de Planificación Sanitaria, Eduardo Vigil, estuvieron reunidos con el secretario general del Consejo de Colegios Médicos, Ricardo Cedrón, y el presidente del Colegio de Médicos de Alicante, Ricardo Ferré, según informaron a «Europa Press» fuentes solventes.

Los mismos medios señalaron que la reunión tuvo un carácter de sesión de trabajo, para tratar de las dificultades que existen, para que la titulación de médicos en España sea reconocida por los demás países de la Comunidad Económica Europea.

Finalmente, se indicó que, para fecha próxima, tendrá lugar una nueva reunión entre representantes del Ministerio de Sanidad y de la Organización Médica Colegial sobre este tema.

### Contra las retribuciones del INSALUD

Madrid (Efe). — La Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM) recurrió la Orden ministerial por la que se fijó la cuantía de las retribuciones del personal del INSALUD, que apareció publicada en el BOE el pasado 21 de Agosto.

La CESM consideró los porcentajes de subida salarial fijados en la Orden lesivos para los intereses del personal médico, según informó un portavoz de este sindicato.

Según el sindicato médico, las retribuciones del personal de las Instituciones sanitarias de la Seguridad Social deberán experimentar un incremento global máximo de 6,5 por ciento según lo dispuesto en los presupuestos generales del Estado para 1985.

## Hacienda recompensará a quien denuncie a defraudadores

Madrid (Colpisa). — Según el borrador del anteproyecto de reglamento general de Inspección de los Tributos del Estado, al que ha tenido acceso al diario «ABC», las personas que delaten a un defraudador a Hacienda podrán cobrar parte de la sanción que le impongan, que podría ascender como máximo a cinco millones de pesetas. Para que esto sea posible, el denunciante deberá de presentar un escrito en el que se constatará el nombre y apellidos o la denominación social de los presuntos defraudadores, así como todos los datos que permitan verificar la acusación. Por su parte, si el denunciante quiere participar de la sanción pecuniaria que se le

imponga al defraudador, tendrá que realizar un depósito cuya cuantía fijará la Administración tributaria atendiendo a las circunstancias de la denuncia. Si las posteriores investigaciones demuestran que la denuncia es falsa, la cantidad depositada por el denunciante quedará definitivamente ingresada en el Tesoro público.

La participación del denunciante en la sanción pecuniaria será proporcional a ésta, concretamente del 10 por 100 si la multa no excede de cinco millones de pesetas y del 2 por cien en el supuesto de que supere dicha cifra, con un límite máximo de cinco millones para la recompensa.

Por las numerosas cartas recibidas

## Los empresarios vascos alarmados por la solicitud del «Impuesto Revolucionario»

Bilbao (Efe). — Numerosos empresarios han recibido durante los últimos días en el País Vasco cartas con el anagrama de ETA, al parecer auténticas, en las que se les exige el llamado «impuesto revolucionario» bajo amenaza de muerte. Fuentes oficiales del País Vasco confirmaron a «Efe» la existencia de tales cartas y aseguraron que su «primera impresión» es que «son auténticas, tal y como se ha informado al mi-

Confebask espera reunir a su Comité Ejecutivo en los próximos días para analizar la situación y pronunciarse al respecto.

Fuentes empresariales de la comunidad autónoma explicaron a «Efe» que los escritos registran en la firma el anagrama de ETA y que, por el tipo de letra, han salido de un proceso de ordenador y no de máquinas de escribir, «lo que resulta poco habitual en estos casos», dijeron.

«Efe» ha sabido que no se han tramitado denuncias ante el Juzgado o los organismos oficiales por parte de los empresarios que han recibido las cartas, lo que no es extraño ya que la comunicación de sus contenidos se suele efectuar de manera confidencial únicamente a parientes y amigos.

En el sindicato empresarial alavés se desconfía de la autenticidad de las

cartas y, como ha ocurrido anteriormente, su recomendación podría ser la de no pagar.

No obstante, otras fuentes gubernamentales y policiales consultadas por «Efe» señalaron que «con todas las reservas lógicas y necesarias en estos casos, la primera impresión es de autenticidad».

Los escritos, firmados con el anagrama de ETA, tienen las mismas características que los que reciben algunos empresarios y profesionales liberales hace un año y que la Policía dio entonces como auténticos.

Un portavoz del partido mayoritario en la comunidad autónoma, el Partido Nacionalista Vasco, comunicó al respecto que la petición del impuesto revolucionario «sigue agudizando la intranquilidad y la desazón en muchos



## Cultura editará un millón de folletos sobre anticonceptivos

Madrid (Europa Press). El Ministerio de Cultura editará un millón de ejemplares del folleto «Salud número 1: Anticonceptivos y sexualidad», según informaron a «Europa Press» fuentes solventes.

Con este motivo, el Departamento ha convocado un concurso para adjudicar el contrato, por un valor total de 27.200.000 de pesetas.

Por otra parte, el mismo Ministerio ha convocado otro concurso para la adquisición de 600 copias de ca-

da uno de los programas audiovisuales que componen la serie «El libro de Ada». El precio estimado es de 13.100.000.

Finalmente, se ha convocado otro concurso, por un valor de 5.352.627 pesetas, para el suministro de mobiliario y equipo diverso, con destino al equipamiento de cuatro pisos para la «Casa Refugio» promovida su puesta en funcionamiento por la fundación «Solidaridad Democrática» en colaboración con el Instituto de la Mujer.

## Fuerte sanción a una empresa española

### Reexportaba sin autorización circuitos integrados

Washington (Efe). — La empresa española «Piher Semiconductores, S. A.» sancionada por la Administración norteamericana por reexportar sin autorización semiconductores a la URSS y Cuba, reconoció el hecho.

La compañía, con sede en Barcelona, aceptó el jueves cargos de violación de la Ley de Exportaciones de Estados Unidos, pagar una multa de un millón de dólares y colaborar en las investigaciones judiciales que se desarrollan.

Pendiente de una decisión judicial se encuentran las acusaciones formales contra dos ex-altos funcionarios de la firma, que podrían ser condenados a 60 años de cárcel y al pago de una multa de varios millones de dólares si son extraditados.

El fiscal encargado del caso, Joseph DiGénova, precisó que la multa impuesta a la firma puede duplicarse cuando el caso pase a manos del juez, que todavía debe ser designado.

Agregó que la propia empresa quiso someterse a la jurisdicción de los tribunales estadounidenses, porque quiere seguir haciendo negocios en compañías de Estados Unidos.

De acuerdo con los documentos presentados por la acusación, las actividades ilegales de «Piher» se desarrollaron entre 1979 y 1983, y alcanzaron un monto de dos millones de dólares.

«Piher Semiconductores, S. A.» exportó sin autorización de las autoridades estadounidenses equipos manufacturados de circuitos integrados, que pueden ser utilizados en el campo militar.

A sabiendas de que el material iba a ser vendido posteriormente a la Unión Soviética y Cuba, los ejecutivos de la compañía exportaron los materiales de Estados Unidos a Suiza y después a España, desde donde eran enviados a sus destinos definitivos.

## Con 790.000 alumnos empezará el próximo curso universitario

### «Numerus clausus» en doce Facultades

Madrid (Colpisa). — El nuevo curso que comienza se abre a la Universidad con dos novedades significativas: alcanza una de las cifras más altas de alumnos en las últimas décadas —unos 790.000 alumnos— y se extiende el «numerus clausus» a doce centros universitarios. Un análisis comparado de la actual situación de las carreras universitarias evidencia un desfase, tal vez irracional, de las distribuciones de estos números entre las carreras, lo que supone que los criterios antiguos prevalecen sobre los más modernos. Una visión más modernizada que aún no ha entrado en la Universidad. Menos en la opinión pública. Urge hacerse a la idea de no identificar estrictamente una carrera universitaria con una profesión determinada, vienen diciendo hace tiempo todos los expertos.

Empezando por las cifras, es curioso constatar que la década de los años 50 comienza con una cifra de alumnos universitarios ridícula en España, en el curso 1950-51 se matriculan 54.605 alumnos. Hay que saltar al curso 1963-64 para que la doble con 100.226. Ya en la década de los 70, concretamente ese curso 70-71, asciende a 205.602 y desde entonces se disparan las cifras en proporciones aritméticas de 452.028 universitarios en 1980; 780.000 el curso pasado y

790.000 en el que va a comenzar. Alcanzamos ya la media europea. No obstante, según Emilio Lamo de Espinosa, secretario general del Consejo de Universidades, «el número de estudiantes universitarios en España no es excesivo si lo comparamos con el que existe en los demás países europeos».

Otra cuestión es la distribución de estos números entre las distintas carreras universitarias. La gráfica resulta a todas luces desfasada. La idea de

que el último servirá cada vez para menos y los conocimientos cada vez más, no ha entrado todavía del todo en el fenómeno sociológico de la elección. Ya es voz común que la sociedad española necesita más profesionales bien dotados que de titulados encasillados en sus títulos: «El título universitario concreto pierde valor en el mercado de trabajo», acaba de decir el ministro de Educación, José María Maravall.

Jesús Infiesta

## «El independentismo catalán es minoritario»

### Lo afirmó el secretario general del PSUC

Barcelona (Europa Press). — El secretario general del PSUC, Antonio Gutiérrez Díaz, manifestó a Europa Press que «en cataluña no hay un clima político y social propicio para dejarse influenciar con actividades de violencia», refiriéndose al incremento de actos de violencia y colocación de explosivos producidos en los últimos días. «No creo que más allá de la repulsa general tenga ningún significado e influencia», añadió.

Sobre el rumoreado crecimiento del indepen-

dentismo, el secretario general del PSUC declaró que «la existencia de un sentimiento de independencia en una colectividad nacional como la catalana hay que aceptarlo como una expresión minoritaria idealista y cuando esto se intenta utilizar como un elemento de presión a través del miedo se está instrumentalizando un hecho que en la vida política real del país no tiene una auténtica incidencia».

Algunos grupos han culpado al Gobierno de la generalidad de facilitar di-

cho crecimiento del independentismo con su política. En tal sentido Gutiérrez Díaz declaró a Europa Press que «cualquier elemento de frustración en la consecución de los objetivos de autogobierno que nos hemos propuesto tiende a estimular actitudes reivindicativas más extremas, pero creo que la gran responsabilidad del porvenir político en Cataluña hay que pedirla a los partidos políticos y las fuerzas sociales que tenemos una incidencia real en el país sin magnificar las tendencias a la radicalización».

## El Estado adquiere dos obras de Picasso

Madrid (Europa Press). — El Ministerio de Cultura, a través del ejercicio del derecho de tanteo, adquirió dos obras de Pablo Picasso que iban a ser exportadas por la aduana de Barajas, y que estaban valoradas en 952.000 pesetas.

Según informaron a «Europa Press» fuentes solventes, las dos obras ahora adquiridas serán destinadas al Museo Español de Arte Contemporáneo. Los títulos de los cuadros son los siguientes: «T. 280 Bloch 291, 1936» y «T. 284 Bloch 300, 7 de Octubre de 1937».

El permiso de exportación había sido solicitado por la «Galería Theo».

## No hay decisión política todavía para la TV privada

Madrid (Efe). — Los estudios previos para la televisión privada están prácticamente finalizados, pero no puede hablarse de fechas de aprobación porque el Gobierno no ha decidido aún cuándo enviará el proyecto a Consejo de ministros, declaró a «Efe» Francisco Virseda, director general de Medios de Comunicación Social.

El inicio del curso político ha supuesto la aparición de una serie de noticias contradictorias sobre la posibilidad de una inminente remisión a las Cortes —llegaba a mencionarse el próximo mes de Octubre— de la Ley que establezca en España la Televisión privada, «muchas de ellas interesadas», según Virseda, basadas en la práctica finalización de los estudios técnicos previos.

Sin embargo, «aunque están ya bastante estudiados todos los aspectos técnicos, económicos y jurídicos, falta lo más importante para hablar de fechas: elegir el modelo de televisión que se implantará y adoptar la decisión política de cuándo remitirlo a Consejo de ministros».

Como única aproximación fiable, Virseda se refirió a las declaraciones del ministro de Transportes y Comunicaciones, Abel Caballero, de que la Ley que regule la TV privada podría ser aprobada «el próximo año», sin mayor especificación.

Carecen por tanto de valor, en opinión Virseda, las informaciones que dan por supuesto que se autorizarán tres canales «o cualquier otro número», pues aún no se ha tomado la decisión.

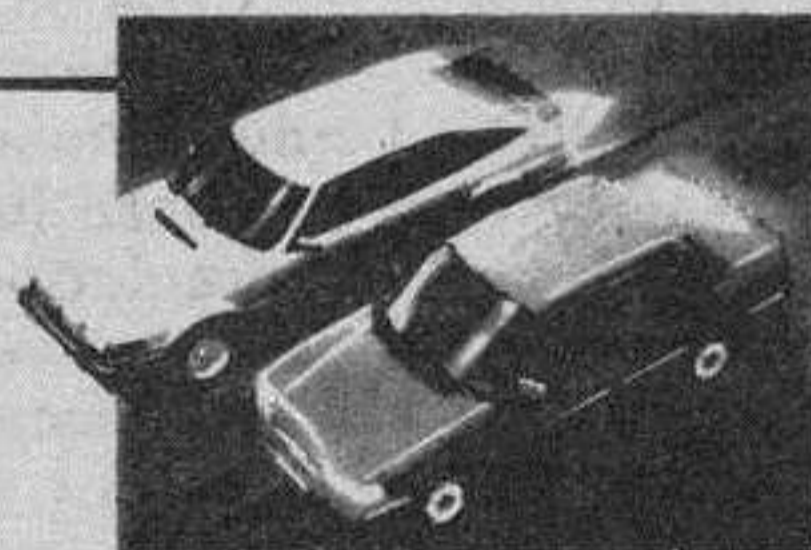
En cuanto a las peticiones al Gobierno por parte de algunos grupos de concesiones para instalar televisiones privadas, Virseda cree que carecen de valor: «No hay ningún mecanismo establecido. Cualquiera puede hacer esa solicitud, incluso particulares, pero ignora a quién van a dirigirse porque no hay vía jurídica aún para ello».

AUSTIN ROVER

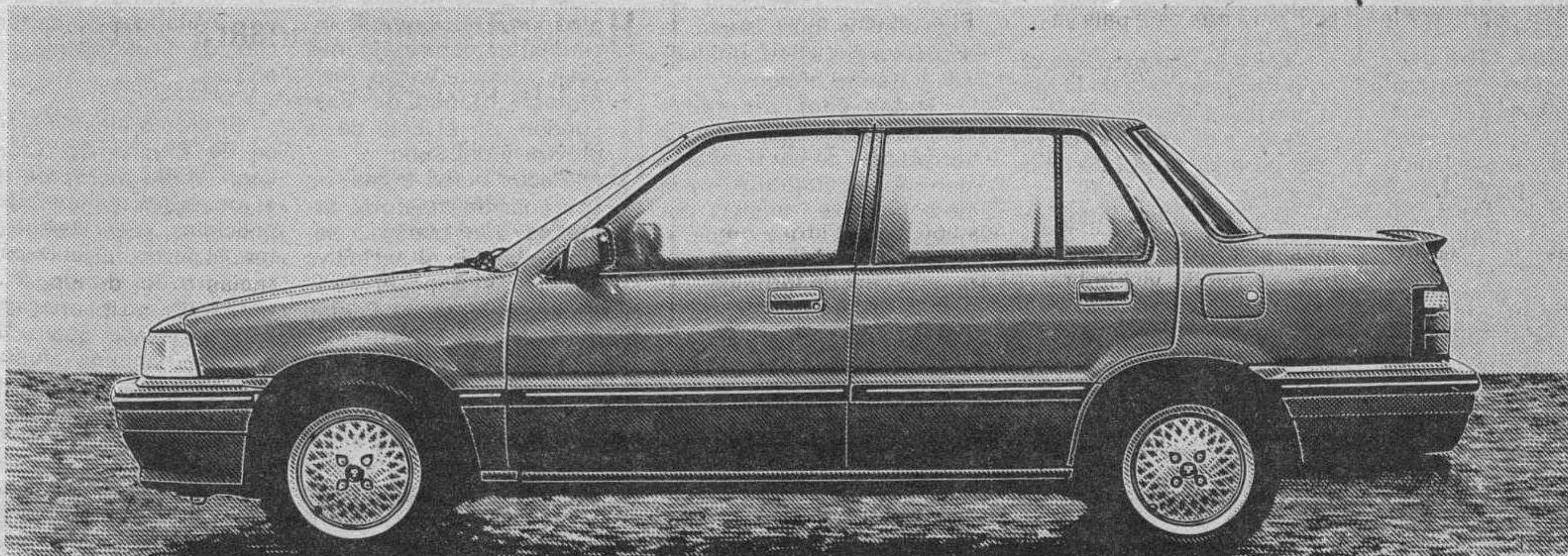
## EL OTRO PERFIL DE ROVER.

El nuevo Rover 216. La otra imagen del Rover. Un perfil diferente para un automóvil con todo el prestigio Rover. Dinámico y adaptable. Pequeño y cómodo para la ciudad. Más económico en precio y consumo.

En definitiva, el Rover para los nuevos tiempos. Si prefiere los Rover, seguro que el nuevo Rover 216 tiene el perfil que Ud. estaba esperando. Venga a conocer el otro Rover en cualquiera de los concesionarios Austin Rover. Desde 1.221.276 ptas. F.F.



NUEVO ROVER 216 DE AUSTIN ROVER



ROVER 216 SE Motor: 1.598 c.c. 5 velocidades. Carburación electrónica 83 CV. Velocidad máxima: 163 km/h. Aceleración: 0-100 en 10,9 seg. Consumo: 5,1 litros a 90 km/h. - 6,7 litros a 120 km/h. - 8,8 litros en circuito urbano. Equipamiento: Espejos exteriores con mando interior. Tapizado en terciopelo. Acabado de puertas en madera. Cierre centralizado en puertas y maletero. Apertura con mando interior maletero y tapa depósito combustible. Tapacubos embellecedores. Elevavinas eléctrico delantero y trasero. Cristales tintados. Pre-instalación de radio stereo con antena. Encendido electrónico. ROVER 216 VITESSE Motor: 1.598 c.c. 5 velocidades. Inyección electrónica. 102 CV. Velocidad máxima: 180 km/h. Aceleración: 0-100 en 9,9 seg. Consumo: 5,6 litros a 90 km/h. - 7,1 litros a 120 km/h. - 8,5 litros en circuito urbano. Equipamiento adicional: Spoiler delantero y trasero. Llantas de aleación. Asientos deportivos. AUSTIN ROVER ESPAÑA S.A. Apdo. n. 14.845. Tel. 676 82 11. MADRID.

■ Austin Rover garantiza todos sus vehículos durante un año, sin limitación de kilometraje. La red de concesionarios Austin Rover cubre toda España, garantizando sus necesidades de piezas y servicio.

TALLERES FAUSTO. Ctra. de Logroño, 5. Tel. 22 35 44. BURGOS.



## Se eleva a diez el número de muertos en las protestas de Chile

Santiago de Chile (Efe). — A diez se elevó ayer el número de muertos en dos días de protesta contra el régimen militar chileno, al fallecer esta madrugada un hombre que fue herido de bala en el sector Sur de Santiago.

Según informaciones difundidas por emisoras locales, la décima víctima mortal fue identificada como Jorge Fernández Rivera.

Otras tres personas murieron anoche y seis más el pasado miércoles, día en que comenzó la protesta convocada por la oposición contra el régimen militar.

Por otro lado, el Gobierno del general Pinochet pidió a la Corte de Apelaciones el enjuiciamiento de cien dirigentes opositores como «responsables materiales e intelectuales» de la jornada de protesta del miércoles día 4.

El ministro secretario general de Gobierno declaró que el jueves se pidió a la justicia que sancione «con el máximo de severidad y rigor» a los convocantes.

Las organizaciones convocantes fueron el Comando Nacional de Trabajadores (CNT), la Coordinadora Metropolitana de Pobladores (de habitantes de las barriadas), y el Movimiento Democrático Popular (MDP, multipartidaria marxista).

## Chiitas libaneses combaten en tres frentes en Beirut Oeste

Beirut (Efe). — Milicias drusas y chiitas combatieron durante la noche en Beirut Oeste al tiempo que continuaban los enfrentamientos entre chiitas y palestinos en un campamento de refugiados del Sur de la capital libanesa.

También en la «línea verde» que divide las partes cristiana y musulmana de Beirut se produjeron algunos disparos aislados entre milicias falangistas y combatientes de «Amal».

Los choques armados entre las dos milicias musulmanas comenzaron en la tarde del jueves, motivados, según una emisora musulmana por una disputa de tráfico, y se extendieron rápidamente a por lo menos seis distritos de Beirut Oeste.

Dirigentes del Partido Socialista Progresista (PSP) druso y del movimiento chiita «Amal» se reunieron para imponer un alto el fuego, pero los tiroteos se prolongaron hasta esta madrugada.

Los combates chiitadrusos fueron los más violentos habidos en Beirut Oeste desde la entrada en vigor, el pasado 16 de Julio, del Plan de Seguridad acordado entre las diferentes facciones musulmanas por mediación de Siria.

Los combatientes «Amal», aparte de enfren-

tarse con sus aliados drusos e intercambiar disparos aislados con las milicias falangistas a través de la línea divisoria, continuaron durante la noche también sus enfrentamientos con los palestinos.

Por otro lado, el ex presidente Suleiman Franyieh presentó en la tarde del jueves un plan de «salvación nacional» de trece puntos destinado a solucionar pacíficamente las divergencias entre las diferentes comunidades.

El plan, que tiene pocas posibilidades de ser aceptado por los musulmanes, prevé una representación parlamentaria equitativa entre cristianos y musulmanes (actualmente es de seis a cinco), pero mantiene el tradicional reparto según el cual el presidente debe ser maronita, el primer ministro, sunita, aunque con cierta ampliación de sus poderes, y el presidente del parlamento, chiita.

Los principales grupos musulmanes exigen que la presidencia sea rotativa.

En Jerusalén cerca del zoco de «Majane lehuda», en pleno centro mientras que miles de personas hacían la compra en vísperas del día ritual del «shabat» (sábado) estalló una bomba sin provocar víctimas.

La creciente tensión entre israelíes y palestinos, a raíz del acuchillamiento esta semana de dos soldados judíos en Hebrón, y el pasado jueves de un camionero en la ciudad árabe de Gaza, amenaza con agravarse ante la aparición de «milicias privadas» de los extremistas del sector ultranacionalistas de Israel.

Pocos musulmanes, en contra de los 6.000 que asisten todos los viernes, acudieron hoy a las oraciones en la mezquita de la cueva de la Majpela, donde también yacen los restos de los patriarcas bíblicos de Israel.

La «casbah» de Hebrón, donde fueron atacados los dos soldados israelíes este último miércoles, sigue bajo estado de queda, y las Fuerzas Armadas de Israel autorizaron a levantarlo ayer por dos horas para que la población pueda aprovisionarse en el zoco.

Tras los últimos sucesos, salvo reuniones por motivos familiares vinculados con prisioneros, el Gobierno israelí y el Parlamento, pueden aprobar en los próximos días una ley que prohíba, bajo pena de tres años de cárcel, todo contacto con emisarios de Arafat, según una recomendación hecha por el Ministerio de Justicia de Israel.

## CASA participará con un 13 por ciento en el nuevo avión de combate europeo

Bonn (Efe). — Más de un centenar de técnicos aeronáuticos de Alemania Federal, España, Gran Bretaña e Italia iniciarán el próximo lunes en Munich la fase de definición del nuevo «ACE» (Avión de Combate Europeo) para la década de los años 90.

Kolkeht Oelwein, portavoz oficial del consorcio trinacional «Panavia», fabricante del cazabombardero «Tornado», informó a «Efe» que la comisión de técnicos dispone para desarrollar la fase de definición del nuevo avión de una planta completa del edificio que su firma tiene en la capital bávara.

Oelwein destacó que la fase de definición del «ACE» finalizará en Junio de 1986 y que, a partir de esa fecha, dará comienzo la fase de desarrollo del aparato, cuyo primer prototipo estará en el aire en 1990.

Añadió que, por ahora, los técnicos del proyecto «ACE» trabajan con total independencia de «Panavia», aunque comentó la posibilidad de que su empresa, de capital germano-británico-italiano, sea la encargada de dirigir el desarrollo de la construcción del caza de los años 90.

Folkeht Oelwein destacó que, en el caso de que se produzca la fusión del «Tornado» con el «ACE», España, y más concretamente la compañía aeronáutica «CA-

SA», participaría porcentualmente en «Panavia».

Subrayó que, a la hora de decidir sobre la dirección del «EFA», cabe también la posibilidad de que se cree una empresa paralela, la «Panavia II» o, como tercera opción, que el avión de combate cuente con una organización empresarial totalmente independiente de la que dirige la fabricación del «Tornado».

El portavoz oficial de «Panavia» informó a «Efe» que la decisión al respecto será tomada antes de final de año por la MBB alemana, la British Aerospace, Aeritalia y la empresa española CASA.

En cuanto a la posible participación de Francia en el proyecto, Oelwein señaló que el Gobierno galo continúa sin decidirse, aunque ello será resuelto a nivel político entre los gobiernos interesados.

Asimismo reveló que Holanda estudia la posibilidad de sumarse al proyecto del avión de combate europeo, cuya construcción en serie podría iniciarse en 1992.

Folkeht Oelwein comentó que, según datos no oficiales, CASA participará con un 13 por 100 en el proyecto, Aeritalia con un 20 por 100 y MBB (Messerschmitt-Bolkow-Blohm) y British Aerospace se repartirán equitativamente el 67 por 100 restante.

El Reino Unido advierte contra estos intentos

## La «KGB» quiso reclutar al tesorero del partido laborista

Londres (Efe). — El tesorero del partido laborista, Sam McCluskie, reveló que la «KGB» (servicio secreto soviético) intentó reclutarle como informador de cuestiones relativas a su partido.

McCluskie precisó que tal intento ocurrió hace dos años, con motivo de la celebración de una Conferencia Internacional en Moscú a la que acudió en calidad de presidente del partido laborista, el principal de la oposición en Gran Bretaña.

McCluskie, elegido hace un año para el cargo de tesorero del laborismo, había contado su experiencia a algunos amigos, pero anoche confirmó los rumores en ese sentido. Sin embargo, varios dirigentes sindicales británicos reaccionaron con sorpresa y una cierta dosis de incredulidad ante estas informaciones.

Jim Slater, secretario general del Sindicato de Marineros, expresó su sorpresa de que McCluskie, que es su adjunto, no le hubiera mencionado nunca el incidente.

Slater subrayó que McCluskie ha estado en la Unión Soviética por lo menos 20 veces y añadió: «ha habido chistes y chanzas acerca de la «KGB», pero, con seguridad, nadie con la más mínima imagina-

ción hubiera querido reclutar a Sam; creo que es la última persona a la que quisieran reclutar».

Arthur Scargill, presidente del Sindicato de Mineros, que ha hecho varios viajes a la Unión Soviética, dijo, por su parte, que «la única relación que he tenido en mi vida con los servicios secretos es con el espionaje británico, que constantemente interviene mi teléfono y me tiene bajo vigilancia».

«Deploro ello en éste y en cualquier otro país», sentenció Scargill.

Finalmente, Clive Jenkins, secretario general del Sindicato de Técnicos, que el año pasado viajó por primera vez a la Unión Soviética, respondiendo a la pregunta de si la «KGB» intentó reclutarle, dijo: «estuve demasiado ocupado tratando de sacarles información a ellos».

Finalmente el fiscal general del Reino Unido, Sir Michael Havers, advirtió a las personas que viajen a la Unión Soviética que estén en guardia ante los intentos de su reclutamiento como espías por parte de la «KGB» (servicio secreto soviético).

Havers alabó hoy el comportamiento de McCluskie al declarar que estuvo acertado en todo lo que hizo, «por lo que le admiro mucho».

## Atentado en Alemania Federal contra una estación de radar norteamericana

La Fiscalía federal no descarta que haya sido la banda terrorista «Fracción del Ejército Rojo» la que puso hoy tres bombas en la base norteamericana de misiles de Freisen (Sarre) que casi destruyeron la estación de radar.

Los daños causados por las explosiones, que no produjeron ninguna víctima, se elevan, según los primeros cálculos, a varios millones de marcos.

El fiscal federal, Kurt Rebmann, se hizo cargo de la investigación del nuevo atentado, que hace el noveno en lo que va de año contra bases militares estadounidenses o de la OTAN en este país.

Las tres bombas explotaron hacia las seis de la mañana (hora local) y destruyeron las tres antenas de radar para el control aéreo de la base.

Los daños causados por las explosiones, que no produjeron ninguna víctima, se elevan, según los primeros cálculos, a varios millones de marcos.

El fiscal federal, Kurt Rebmann, se hizo cargo de la investigación del nuevo atentado, que hace el noveno en lo que va de año contra bases militares estadounidenses o de la OTAN en este país.

Las tres bombas explotaron hacia las seis de la mañana (hora local) y destruyeron las tres antenas de radar para el control aéreo de la base.

Los terroristas, según

informó la Policía alemana, entraron en la base haciendo dos agujeros en las alambradas del recinto, donde trabajan 120 estadounidenses.

Hace varios días se encontraron cerca de la base pintadas con la instalación militar norteamericana que, según la Policía, fueron hechas por una organización terrorista.

De los ocho atentados en lo que va de año contra bases de la OTAN y del Ejército norteamericano, el más importante es el que se produjo el 8 de Agosto al explotar un coche-bomba dentro del acuartelamiento aéreo norteamericano en Francfort y que causó la muerte a dos estadounidenses y treinta heridos.

Todos esos atentados fueron reivindicados por los terroristas de la «Fracción del Ejército Rojo» (RAF) y el de la base de Francfort, por estos mismos en cooperación con los extremistas franceses de «Action Directa».

**Relacionan a una española con el atentado**

Por otra parte, la Policía griega busca a una joven, al parecer de nacionalidad española, supuestamente relacionada con un atentado terrorista contra un hotel próximo a Atenas.

Aunque la Policía duda de que se trate de una española, la joven fue identificada como «María» por Salmeh Hatem Samir, un palestino detenido el viernes pasado en la capital griega.

## Se extiende a los barrios blancos la violencia racial sudafricana

Johannesburgo (Efe). — La guerra racial de Sudafrica comienza a extenderse a los exclusivos barrios blancos y se multiplican las denuncias de brutalidades policiales.

Por vez primera desde que comenzaron hace un año los disturbios raciales, manifestantes mestizos y negros llevaron sus violentas protestas a los separados y protegidos barrios de la minoría blanca.

El jueves, jóvenes negros lanzaron bombas incendiarias contra algunas casas de un barrio residencial blanco de East London, en el Este de la provincia del Cabo.

Pocas horas antes, un centenar de mestizos, armados con piedras, habían invadido el exclusivo distrito de Windsor Park, en las afueras de Ciudad del Cabo, pero los propios residentes blancos hicieron uso de sus armas de fuego para ahuyentarlos.

Aunque la guerra racial se ha extendido ya a la mayor parte del país, los blancos venían disfrutando hasta ahora de una total seguridad en sus barrios exclusivos. De los más de 650 muertos registrados en los últimos doce meses, sólo cuatro fueron blancos.

A 34 muertos asciende

ya el balance de la ola de violencia que sacude desde hace nueve días Ciudad del Cabo. Según una lista publicada el jueves por una organización de derechos humanos, entre los muertos abundan jóvenes y adolescentes, incluido un bebé de sólo tres meses.

Las cada vez más frecuentes acciones de represalia de las Fuerzas de Seguridad contra grupos de jóvenes ha provocado en los últimos dos días una avalancha de denuncias de brutalidades policiales.

El propio alcalde blanco de Ciudad del Cabo, Leon Markowitz, protestó el jueves por los «excesos» policiales, y en Washington, el portavoz del Departamento de Estado, Bernard Kalb, acusó anoche a las Fuerzas de Seguridad de emplear una «fuerza excesiva» contra los opositores al régimen de Pretoria.

En otro orden de cosas la octava conferencia ministerial del Movimiento de Países No Alineados continuó sus debates en Luanda después de haber expresado su solidaridad con los discriminados raciales de Sudafrica en un mensaje a Nelsol Mandela.





CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

Diario de Burgos

# ESPECIAL ECONOMIA

SU  
CUENTA  
CORRIENTE  
EN LA

CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

Coordina: Primo González

Diario de Burgos, Sábado, 7 de Septiembre de 1985

Mercados monetarios

## Los tipos y la Bolsa

La Bolsa lleva desde hace unos meses una existencia mortecina y poco vivaz. Después del alza espectacular de los primeros meses del año, las aguas han vuelto a sus cauces normales y el índice general de las cotizaciones lleva este año el camino de compensar a los inversores solamente del deterioro de la inflación, es decir, entre un 8 y un 10 por ciento de revalorización del conjunto de las cotizaciones.

Es bastante normal que las cotizaciones bursátiles se vean influidas por los tipos de interés del mercado de acuerdo con una regla que pocas veces ha fallado: cuando los tipos de interés descienden, las preferencias de los inversores por la Bolsa aumentan y, en consecuencia, aumenta también el nivel de las cotizaciones. Este movimiento sincronizado se produjo a lo largo de la primera parte del año, cuando los tipos de interés bajaban a toda prisa. Luego se detuvo la caída e incluso los tipos de interés aumentaron algo, lo que provocó el estancamiento y hasta el recorte en las cotizaciones bursátiles. En estos instantes, la situación vuelve a ser similar, aunque no con la misma intensidad, que a principios de año, ya que bajan los tipos, pero ahora la Bolsa no reacciona. Posiblemente, si el descenso del precio del dinero se consolida en el mercado, las cotizaciones bursátiles acaben por reaccionar, una reacción que podría verse estimulada por las ampliaciones de capital que suelen caracterizar el desarrollo del último trimestre del año, cuando las sociedades se lanzan a ampliar su capital a la vista de la avidez de los inversores por encontrar lugares en donde invertir con la mayor desgravación fiscal posible. Este año, la compra de acciones en ampliaciones de capital goza de una desgravación por inversiones del 17 por ciento frente al 15 por ciento de años anteriores.

Durante los siete primeros meses del año, las operaciones de ampliación de capital han sido bastante más abundantes que durante el pasado año. El mercado ha absorbido casi 91.000 millones de pesetas de nuevo capital, una parte del cual estaba liberado y no exigía, por tanto, desembolso para el accionista.

**Ampliaciones de capital en Bolsa durante los siete primeros meses del año:**

Sectores	Millones de pesetas		
	Enero-Julio 1984	Enero-Julio 1985	Variación 85/84 (%)
Banca .....	1.608	9.800	+509,46
Electricidad .....	18.563	18.654	+ 0,48
Alim., bebidas, tabaco ..	1.862	1.629	- 12,54
Construcción .....	4.083	4.314	+ 5,66
Invers. mobiliaria .....	235	259	+ 9,94
Minero-siderúrgicas .....	13.774	4.094	- 70,28
Químicas y textiles .....	1.184	1.368	+ 15,54
Comunicaciones .....	—	40.051	—
Varios .....	1.300	10.495	+707,38
Total .....	42.612	90.668	+112,77

Fuente: Grupo Banco Hispano Americano

Balance energético del primer trimestre

## Petróleo: Aumento el consumo en la C.E.E., disminuye en España

El consumo de energía primaria sigue aumentando en los países de la Comunidad Económica Europea y en España, si bien a ritmo más débil que el pasado año. Los datos correspondientes al primer trimestre de 1985, últimos disponibles, confirman la tendencia a la moderación de dicho consumo —más acentuada en España— en relación con igual período de 1984.

El consumo interior bruto de energía primaria de la CEE se cifró en 267 millones de toneladas equivalentes de petróleo (TEP) en el primer trimestre de 1985, con un aumento del 2,8% en relación con el mismo período de 1984. En Enero-Marzo de este último año, dicho aumento había sido del 7% en relación con el de los tres primeros meses de 1983, lo que viene a confirmar la existencia de una desaceleración del crecimiento del consumo de energía primaria al inicio del ejercicio actual.

El aumento del consumo

de energía primaria fue del 12,1% en Dinamarca, 6,9% en Holanda, 4,0% en Irlanda, 3,4% en Francia, 3,0% en Grecia, 2,6% en Luxemburgo, 2,5% en Bélgica, 2,4% en Gran Bretaña, 2,1% en Italia y 1,1% en la República Federal de Alemania. En España, dicho consumo aumentó en un 1% en relación con el primer trimestre de 1984.

Por lo que se refiere a la composición de la demanda de energía primaria, cabe destacar que, mientras en el conjunto de los «diez» el consumo de petróleo aumentó en un 3,2% en el pri-

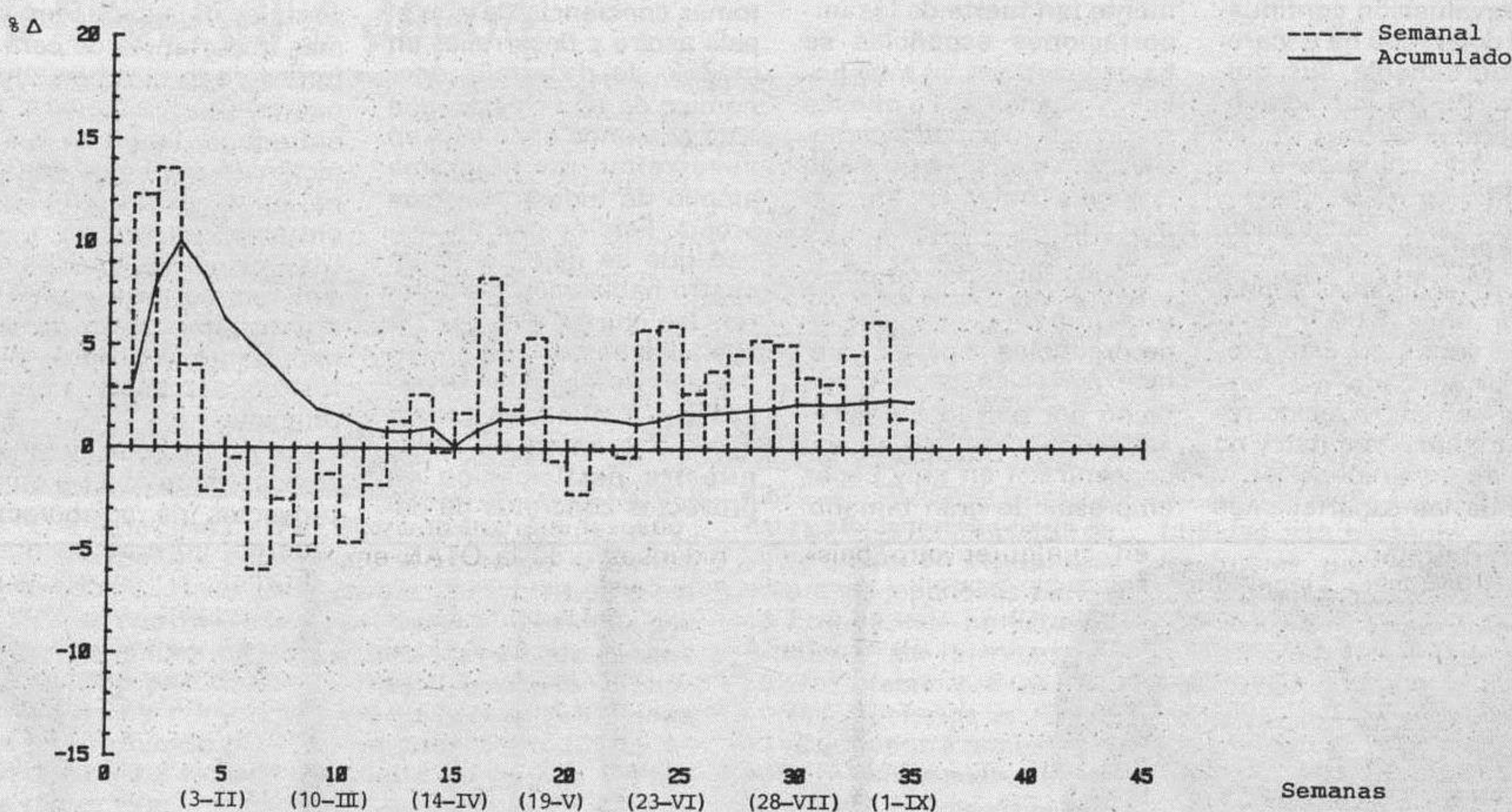
mer trimestre de 1985 sobre el mismo período del año anterior, en España dicho consumo registró una disminución del 7,5%. Cabe señalar, no obstante, que la participación del petróleo en el consumo interior bruto de energía primaria sigue siendo, en el período analizado, inferior en la CEE que en España: 42,1% frente al 49,3% respectivamente.

Por su parte, la contribución de la energía nuclear a la cobertura del consumo de energía primaria en el primer trimestre de este año se ha cifrado en 30,7 millones de TEP en la Europa de los «diez», con un aumento del 24,0% en relación con la del mismo período de 1984. En España, dicha contribución fue de 1,5 millones de TEP, con un aumento del 60,3% sobre el primer trimestre de 1984.

No obstante, la participación de la energía nuclear en el consumo interior bruto de energía primaria sigue siendo superior en la CEE que en España: 11,5% y 7,8% respectivamente.

Por lo que se refiere al resto de las fuentes energéticas, el carbón ha representado en el primer trimestre de este año el 20,5% del consumo interior bruto de energía primaria en la comunidad económica europea y el 25,6% en España. El gas natural supuso el 24,5% y el 2,6%, respectivamente. Por último, la participación de la energía hidráulica en el consumo interior bruto de energía primaria fue mayor en España, con un 14,7% que en el conjunto de la comunidad económica europea, donde sólo representó el 1,4%.

## Evolución del consumo de energía eléctrica 1984/85



De acuerdo con los datos sobre el consumo de energía eléctrica abastecido por las empresas integradas en UNESA y correspondientes a la España peninsular, éste se incrementó en un 2,3% entre el 1 de Enero y el 1 de Septiembre del presente año, en relación con el mismo período de 1984. En la semana comprendida entre el 26 de Agosto y el 1 de Septiembre, el consumo aumentó un 1,5% en relación con la misma semana de 1984.

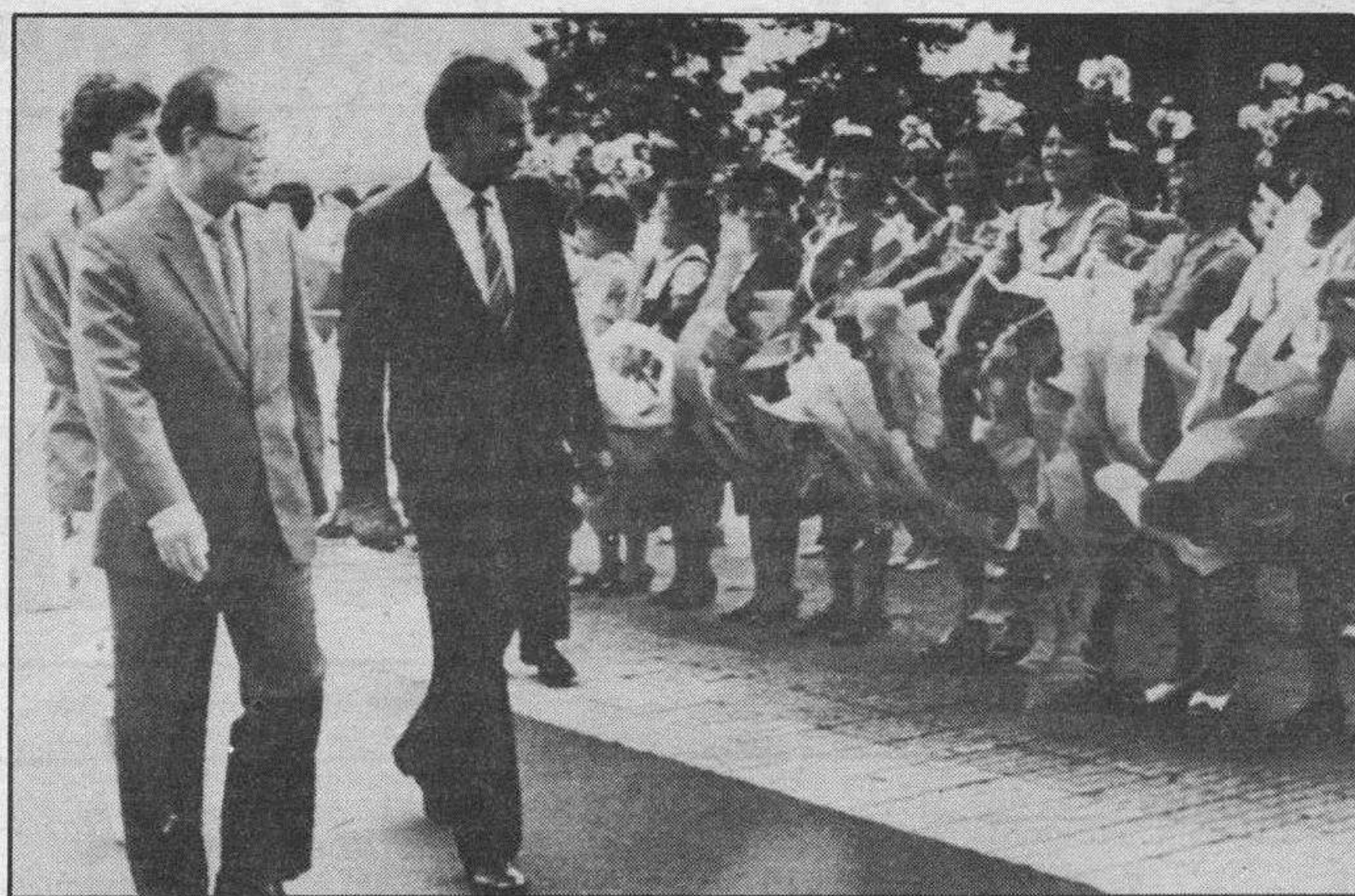
(Fuente UNESA)

SIEMPRE AL SERVICIO DEL DESARROLLO  
Y PROGRESO DE BURGOS



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS





El presidente del Gobierno español, recibido por el primer ministro chino durante su actual visita.

Firma invitada

# El déficit que nos acecha: ¿Son culpables también las comunidades autónomas?

Luis Carames Vieitez

Mientras unos incógnitos afanípteros -en Latín, «pulicem»- escribían a su modo la crónica de una fumigación olvidada, un grupo de profesores y doctorados especializados en Hacienda Pública reflexionaban sobre el déficit público en el palacio de la Magdalena, bajo la impalpable dirección de Enrique Fuentes Quintana. Picotazos aparte, casi todos estaban sufriendo un ataque de ansiedad. El déficit, convencidos -un poco a regañadientes- de que el paradigma keynesiano de la Hacienda compensatoria era ya más enjambre, a fuerza de pragmatismo y evidencias.

El profesor Fuentes, que había preparado el seminario desde la solidez de un número de su revista Papeles de Economía Española, que sirvió de ensamblaje y referencia, condujo los debates y extrajo una conclusión general: el déficit público como el primer problema de la economía española en el momento presente. A muchos les vendrá a la memoria el discutible dramaturgo José Echegaray, quien, siendo ministro de Hacienda, hablaba de «santo temor al déficit». Pero no hay que angustiarse con el rancio «revival»: el déficit público actual es algo más que un fenómeno financiero. Se ha dicho, y con razón, que tirando de los hilos se llega al ovillo de la crisis económica. En efecto, el déficit es la ingrata síntesis de las rigideces del mercado de trabajo, de la Seguridad Social y su sistema de financiación, de las empresas públicas ineficientes, del capitalismo corporativo, sus subvenciones y sus incompetencias, de los tipos de interés que alimentan mecanismos de FEED-BACK, del carácter incrementalista del presupuesto, de las insuficiencias y errores de la reforma fiscal y por último, de la formación del estado de las autonomías.

Por último, ¿tienen poco que ver las autonomías con el desmesurado crecimiento de los gastos públicos? comentar brevemente este aspecto es el objeto de las líneas que siguen.

El profesor Braulio Medel, hoy vicepresidente de Hacienda de la Junta de Andalucía, ha dicho, con su gracejo sevillano, que las autonomías son el mayordomo sospechoso de una mala película de misterio. Bien mirado, sin embargo, el proceso de instauración del estado autonómico ofreció razones para sentir al menos algún recelo. La combinación de ciertas dosis de sentido común y algunas pintoresquismo reivindicativo se plasmó en un nuevo mapa de España que -haciendo abstracción de las urgencias políticas- aunó en su gestación tres características: 1) la premura en su implantación. Es difícil encontrar en la experiencia comparada un recordatorio semejante y bastaría una mirada sobre las regiones italianas de estatuto ordinario o la «volución» a Escocia y Gales para mostrar el contraste; 2) un deficiente sistema de transferencias de servicios.

En efecto, un primer pequisito hubiera sido la simultaneidad y generalidad de los traslados, evitando una desigual cadencia temporal. Es evidente, no obstante, que la secuencia del proceso -tanto en el tiempo como en el cumplimiento de esta exigencia lógica- no, además, las transferencias deberían haber comprendido bloques materiales completos y determinadas concepciones del poder y de la Administración, convenientemente adheridas con los rasgos de las burocracias, han contribuido al «goteo de transferencia de competencias», por tillo seguro para la generación de incrementos innecesarios de gasto público. La existencia de órganos periféricos -deja intactos los servicios centrales- paralela a los nuevos, fue la prueba palmaria de la inexistencia de criterios de racionalidad y eficacia, privando un enfoque administrativo; 3) el mimetismo organizativo respecto al estado. Los organigramas de los entes preautonómicos fueron configurándose a imagen y semejanza del Estado central, en disonancia con el volumen de transferencias y atestigüando falta de imaginación, todo ello en detrimento de un gasto público racional.

Los elementos citados, plenamente actuales en la fase preautonómica, contribuyeron a sentir sus efectos -en mayor o menor medida- en la fase posterior, llamada transitoria, en la que el legislador había sido garante de las comunidades autónomas dispuestas a prestar cursos necesarios y suficientes para los servicios que le atribuyen las competencias asumidas, así como que el proceso no supusiese desequilibrios financieros ni una duplicación del gasto.

Sin embargo, si atendemos a la continuidad en el procedimiento de Transferencias de servicios, así como el déficit en el funcionamiento en la fase de valoración

los mismos, el panorama no se ajusta a aquel buen deseo. Tanto es así que los problemas surgidos llevaron a un intento de solución a través de los «acuerdos autonómicos Gobierno-PSOE», de 1981 y al acuerdo 1/1982 por el que se aprobó el método para el cálculo del coste de los servicios transferidos. Tal cálculo fue y sigue siendo el punto neurálgico del sistema. De hecho, cuando se traspasa el umbral de los costes de personal y gastos de funcionamiento contenidos en los capítulos 1 y 11 de los presupuestos y directamente vinculados a la prestación de servicios transferidos, se cae de lleno en el difuso terreno de los costes imputables a las tareas de apoyo, coordinación y dirección de esos servicios. La valoración de estos costes, junto con los gastos de inversión, han ido avanzando sincopadamente a base de negociaciones en las que no primaron referencias objetivas, con el consiguiente juego de presiones y el resultado de las conocidas sobre e infravaloraciones. Es evidente que una incorrecta valoración de los llamados costes indirectos incide de lleno en la evolución del gasto público a través de dos vías: la no reducción de la Administración estatal y el incremento correlativo de la burocracia autonómica, aliviándose su financiación en algunas comunidades con el efecto financiero, pero provocando también el recurso al endeudamiento. La metodología acordada en 1982 requiere partir de una buena información. Sin embargo, la existente hasta ahora procede de los documentos presupuestarios o anida en distintos niveles de la Administración, algunos de cuyos miembros tienen un sentido patrimonial de la misma. Por lo tanto, es preciso potenciar dicha información, dotada de determinadas características cualitativas -funciones, tareas, cargas de trabajo, tanto en los servicios centrales como en los periféricos- y tener muy en cuenta que, como ha sido reiteradamente señalado, un problema esencial es la transferencia de los efectivos personales portadores de costes.

Cuestiones legales, derechos adquiridos, homologaciones, etc., vuelven comprensible complejo el problema, pero hay que afrontarlo basándose en una mayor incentiva para los empleos en las comunidades autónomas. Es casi seguro, por lo tanto, que en la fase transitoria se agudizasen las posibilidades de incremento del gasto público en la misma medida que un mayor contenido en las transferencias implica mayores dificultades para la correcta valoración de los costes indirectos. Las autonomías han recibido competencias y el sistema de financiación no esta funcionando correctamente, provocando el endeudamiento. A su vez, el Estado se queja de que el efecto financiero -consecuencia de que el aumento del coste de los servicios, debido a la política de austeridad del gasto, es menor que el crecimiento de los impuestos estatales y los impuestos cedidos- supone un aumento extraordinario del gasto. Pero tal efecto es menor del que se pensó en un principio y, desde luego, no llega para compensar los problemas de valoración en las transferencias, ni para suplir las insuficiencias de recursos para hacer frente a los gastos de funcionamiento de las inversiones nuevas, realizadas con cargo al fondo de compensación interterritorial. El período de análisis es todavía corto y las cifras que se conocen no son alarmantes. Las previsiones del déficit registrado por las comunidades autónomas en 1985 están en un 6,5 por ciento del déficit del Estado y en un 0,33 por ciento del PIB. De todos modos, por más que relativicemos la validez de la consideración conjunta del endeudamiento -espía inevitablemente del esquema actual, restrictivamente interpretado- el hecho es que la diferencia entre el total de recursos de capital y la formación bruta de capital fijo aumenta a ritmos significativos.

En otras palabras, la necesidad de financiación de las comunidades autónomas alcanzó ya en 1983 los 51.000,8 millones de pesetas, con un porcentaje de incremento anual de más del 1.000 por ciento.

Columna fiscal

# El nuevo régimen tributario de los activos financieros

La Ley 14/1985, de 29 de Mayo, de régimen fiscal de determinados activos financieros ha variado profundamente la regulación de esta materia.

Para facilitar su comprensión nos parece que puede ser útil, intentar exponer sistemáticamente su contenido, separando las distintas categorías de activos financieros que regula:

## 1. Activos en régimen ordinario

Dentro del que la Ley prevé como régimen general aplicable en este campo, distingue, a su vez, dos clases de activos financieros, según se fije su rendimiento de forma explícita o implícita.

## A) Activos con rendimiento explícito

Se incluyen aquí los que pueden considerarse activos tradicionales en los que la contraprestación por la utilización de los capitales ajenos aparece expresamente pactada.

Las personas que abonen este tipo de rendimientos están obligadas a practicar la retención del 18% en el momento de su vencimiento. Y sus perceptores deberán integrarlos en la base imponible, según el caso, del impuesto sobre la renta de las personas físicas o sociedades, deduciendo de la cuota de estos la retención a cuenta soportada. Los retenedores estarán obligados a comunicar a la Administración tributaria datos identificativos de los perceptores y de los rendimientos percibidos.

## B) Activos con rendimiento implícito

Esta categoría está inte-

grada por aquellos activos (letras, pagarés, bonos, cédulas, etc.), en los que el rendimiento obtenido está constituido por la diferencia entre la cantidad satisfecha en el momento de la emisión o primera colocación de los mismos y la que se percibirá en el momento de su amortización o reembolso.

En estos casos, se practicará también la retención del 18% sobre el importe de los rendimientos, en cada una de las transmisiones de que sean objeto los activos, y si no se produce ninguna, en el momento de su amortización o reembolso. Estarán obligados a retener, cuando media alguna transmisión, las entidades financieras o fedatarios públicos que obligatoriamente deben intervenir en ella, y la persona o entidad emisora, por los rendimientos obtenidos en la amortización o reembolso.

Como complemento de este sistema, establece la Ley que para proceder a la enajenación u obtener el reembolso de estos activos será necesario acreditar la previa adquisición de los mismos con intervención de los fedatarios o entidades mencionadas.

Los perceptores de los rendimientos positivos habrán de integrarlos en la base de los impuestos sobre la renta y podrán deducir de la cuota las cantidades retenidas. Asimismo, los retenedores deberán suministrar a la Administración los datos sobre los rendimientos y sus perceptores.

## 2. Activos en régimen de opacidad

La Ley ha querido dejar

un resquicio para evitar que los fondos que se encuentran en una situación fiscal irregular se vean forzados a abandonar el sistema económico, mediante su evasión, atesoramiento, o consumo improductivo. Para ello ha establecido un sistema de opacidad de los rendimientos ante la Hacienda Pública, sin llegar a la amnistía fiscal.

La Ley regula dos clases de activos opacos: los pagarés del Tesoro y los activos sometidos a la retención a cuenta del 45 por 100.

## A) Pagarés del Tesoro

La especialidad del régimen, de estos pagarés es que sus rendimientos no están sometidos a retención, aunque esto no supone que estén exentos, pues, teóricamente, sus perceptores deberán incluirlos en la base imponible de su impuesto sobre la renta o, en su caso, sobre sociedades. De hecho, Hacienda no tendrá conocimiento de quién suscribe los pagarés y percibe los intereses, aunque, legalmente, no exista ni exención para el futuro ni amnistía para el pasado.

## B) Activos con retención del 45 por 100

Estos activos han sido regulados por la orden de 30 de Mayo de 1985 que autoriza a emitirlos a los bancos y demás entidades financieras y a las demás empresas cuyos recursos propios sean como mínimo de setecientos millones de pesetas.

Se trata de activos con rendimientos implícito y, en el momento de su primera colocación, el emisor practicará una retención del 45

por 100 sobre la diferencia entre el importe percibido y el comprometido a abonar a su vencimiento. Cuando se trate de personas físicas, esta retención representará la tributación definitiva de los rendimientos que no serán gravados por la IRPF, aunque se trata de un supuesto de «exención con progresividad» lo que significa que se tomarán en cuenta sólo para calcular la cuota aplicable a los demás rendimientos que pueda tener el titular del activo. Si fuesen suscritos por personas jurídicas, deberán incluirse, una vez compensados los positivos con los negativos, en la base imponible del impuesto sobre sociedades soportada no será deducible de la cuota, aunque sí se computará como gasto, lo que supone que soportarán una tributación efectiva del 64,25 por 100. No se dará información a la Administración tributaria de los suscriptores de estos activos ni de los rendimientos abonados.

## 3. Activos en régimen transitorio

Queda una última categoría de activos financieros constituida por aquellos a los que no serán de aplicación los preceptos de la Ley, de acuerdo con su disposición transitoria segunda.

Estos activos y sus rendimientos seguirán rígidose por la normativa vigente de la entrada en vigor de la Ley 14/1985.

Félix de Luis  
Director de la Asesoría Fiscal del Banco de Bilbao

En los cinco primeros meses de 1985, las exportaciones españolas al mercado chino se han multiplicado casi por tres. Con bastante retraso respecto al resto del Mundo industrializado, los empresarios españoles han descubierto en los últimos meses las oportunidades que se presentan en uno de los mercados más dinámicos en estos momentos entre los que existen en el Mundo. Aunque todavía hay muy concretadas en algunos productos específicos, como los siderúrgicos, la exportación española a este mercado asiático, que se ha convertido en uno de los primeros mercados de la exportación española en estos últimos meses, las posibilidades de exportación son en estos momentos enormes.

Tras los pasos de Japón

# El mercado chino abre sus puertas a España

La apertura comercial y económica china ha sido aprovechada mejor que nadie en estos últimos años, como era de suponer, por los japoneses. Más de un 25 por 100 de todas las importaciones realizadas por China en estos últimos años proceden de Japón. Los americanos han tenido sus oportunidades en el mercado chino, un mercado que podría convertirse en el más importante de Asia debido a las trabas que tradicionalmente han puesto los japoneses a las importaciones y al hecho de que este país tiene una mayor capacidad de satisfacer sus propias necesidades con la potente producción industrial de sus empresas.

Los restantes países industrializados no han conseguido mejorar ni competir de forma suficiente con los japoneses y con los americanos en el mercado chino. Las exportaciones americanas han tenido, además, que pagar el precio de la revaluación continuada del dólar, que ha encarecido fuertemente sus productos con las consiguientes mermas de sus ventas al mercado chino en estos tres últimos años. Estados Unidos había conseguido, en los primeros años de la apertura económica china, colocar unos 8.000 millones de yuans en este prometedor mercado, pero sus ventas se han reducido recientemente a la mitad y no representan alrededor de la mitad de las exportaciones

japonesas. En comparación con España, las compras de China en Japón son unas treinta veces superiores. La situación, sin embargo, ha podido cambiar en los últimos meses en los que las exportaciones españolas al mercado chino han pasado de representar alrededor del 0,8 por 100 de nuestra exportación total a un porcentaje del orden del 2 por 100. Muchos empresarios españoles piensan que el mercado chino está hoy más que nunca al alcance de la mano de numerosas empresas españolas y que lo sucedido en los primeros meses del año en curso no es más que el principio.

«Es un espejismo lo que pasados estos meses —comentaba hace poco un empresario que ha comenzado a frecuentar algunas ciudades chinas en estos dos últimos años, porque China ha adquirido muy pocos productos en España a pesar de la enorme cifra total de compras. Pero este aumento tan fuerte de las importaciones españolas se ha concentrado en muy pocos productos. Creo que las empresas españolas deberían tomarse más en serio las oportunidades de un mercado que tiene una enorme solvencia en materia de pagos y que necesita una mayor diversificación de productos. Hasta ahora, la exportación al mercado chino por parte de empresas españolas ha estado concentrada en muy pocas empresas de gran tamaño.

El viaje de estos días puede ser un excelente revulsivo para que la Administración se mentalice de la necesidad de promocionar el comercio exterior y de los buenos resultados que esta política tiene, unos resultados que son además inmediatos en dejar sentir sus efectos».

## Fabricar y vender

Pero si las relaciones comerciales están demostrando que los exportadores españoles tienen excelentes oportunidades en este nuevo mercado, para la Administración y para muchos empresarios es aún más importante desde el punto de vista de las oportunidades futuras de aumentar las relaciones económicas de la necesidad de proyectos industriales que hay en estos momentos en China.

«La exportación puede aumentar en el futuro —reconocía un alto cargo de la Administración— pero en el caso de China tenemos que tomar conciencia de que el país aspira a desarrollar un modelo de desarrollo económico de tipo clásico, que está poniendo el énfasis en desarrollar un programa amplio de industrialización propia. Esta es una necesidad que se deja sentir en cuatro hablas con las autoridades chinas. Por eso las posibilidades de incrementar la exportación están hoy bastante limitadas a dos cosas. La primera es la de nuestra participación en proyectos concretos de de-

desarrollo industrial en este país, sin la cual los resultados de estos últimos meses van a ser difícilmente de repetir en materia de exportaciones. La segunda es la de mejorar nuestras compras en el mercado chino, ya que toda relación comercial tiene que ser planteada en términos de equilibrio razonables. Y uno de los campos en los que España puede incrementar sus compras en China es el de los productos energéticos».

En los últimos meses, las negociaciones para sacar adelante varios de estos proyectos industriales han avanzado de forma rápida. Hoy, más de 1.000 millones de dólares se encuentran en fase de negociación entre las autoridades chinas y diversas empresas españolas. «De todos los proyectos actualmente en negociación sólo va a cuajar una parte, pero aún si España participa en los próximos meses en el desarrollo de algunos proyectos de las actualmente en estudio, las ventajas de ello pueden ser más importantes de cara al futuro de lo que hoy suponemos ya que España ha entrado en la vía de la licitación de proyectos en China, de la misma forma que entramos en Argelia o, antes, en otros países de América del Sur. Poner un primer pie es quizá lo más importante. Yu hacer bien las cosas, sobre todo al principio».

La refinería de Fujian es, por este motivo, uno de los proyectos de colaboración

industrial más delicados a los que el Gobierno español ha concedido un importante apoyo crediticio, ya que en Mayo de este año decidió aportar un 40 por 100 de la financiación necesaria para los productos que se exporten desde España con cargo al FAD (Fondo de Ayuda al Desarrollo). De la inversión total que está previsto realizar en la construcción de esta refinería de petróleo, unos 530 millones de dólares, el suministro español de bienes de equipo y otros servicios podrían representar unos 530 millones de dólares, cifra esta última que equivale a más del doble de la exportación española a China durante el pasado año.

El proyecto Fujian no es, desde luego, el único importante de los que en estos últimos meses han sido objeto de negociación entre los dos países o entre empresas españolas y las autoridades chinas, pero si es el que cuenta con mayores posibilidades de concentración en la práctica, posiblemente antes de finales de este año.

La aprobación definitiva de este proyecto y su adjudicación a las dos empresas españolas que lo han negociado (las ingenierías técnicas reunidas y la sociedad centunión) tiene, valor de un auténtico test, una prueba de que la participación española en el despegue industrial chino puede brindar mayores posibilidades de colaboración económica y comercial en el futuro.



Zhao Ziyang (derecha) explica la reestructuración del Consejo de Estado habida hace dos años.



Pulso económico

## La salud exterior de los Bancos españoles

Primo González

Los Bancos españoles han visto esta semana aumentada de forma sustancial su obligatoriedad de sanear sus créditos exteriores. Las autoridades monetarias han aprovechado un pequeño claro en el nubarrón y han considerado oportuno incrementar las exigencias de saneamiento exterior para el sector bancario. La oportunidad la ha proporcionado, al parecer, la mejora de la solvencia de los créditos en España, los Bancos ya tienen bastante saneada al parecer su cartera crediticia, y en consecuencia, ha llegado el momento de sanear también los créditos concedidos al exterior. No es que el dinero prestado dentro del país sea todo lo bueno y recuperable, pero al menos ya no exige el mismo esfuerzo de saneamiento de años anteriores. Ya el pasado año se vio cómo algunos Bancos disminuían ligeramente sus provisiones para cubrir riesgos y créditos malos o dudosos y no porque tuvieran beneficios bajos, sino porque las carteras de créditos empezaban a estar más saneadas que en el pasado y con porcentajes de cobertura bastante apreciables en algunos casos. Es lógico que no todo el mundo esté igual, pero el conjunto de la Banca parece haber atravesado ya lo más difícil del problema. Hay todavía muchos saneamientos internos que realizar, pero parece que el grueso de la operación está atrás.

Ahora le toca el turno a los créditos en el exterior, los Bancos americanos han pasado su calvario en estos dos últimos años y alguno ha tenido incluso que pasar por la pequeña humillación de reducir o eliminar el dividendo de sus accionistas. Los Bancos españoles están bastante menos endeudados en Sudamérica, incluso en relación con su tamaño. Pero la financiación concedida a los países del continente americano, que es donde están los problemas más gordos ha sido importante en estos últimos años porque importantes han sido las operaciones económicas realizadas por nuestra economía con algunos países sud-

americanos y porque importantes han sido también sus necesidades financieras, satisfechas mayormente en USA, pero también en algunos países europeos.

Los créditos actualmente en poder de la Banca española concedidos a los países de América del Sur ascendían a finales del año pasado a 350.000 millones de pesetas. Méjido era el primer deudor de la Banca española, con más de 62.000 millones de pesetas, mientras Brasil, Chile y Argentina ocupaban las plazas siguientes. Algunos de estos países están en situación difícil para la devolución de su deuda externa, un problema que quizá no ha sido abordado aún con el suficiente realismo porque no son pocos los que piensan que la deuda exterior acumulada por este grupo de países posiblemente no podrá ser devuelta nunca, en algunos casos. El profesor Rojo lo decía este verano en una de sus intervenciones en Santander. Este tipo de opiniones responde bastante a lo que piensan hoy los expertos, los políticos y algunos banqueros en todo el Mundo. Y mientras se llega a un arreglo realista, lo mejor es que quienes tienen los créditos concedidos empiecen a considerar que una parte de los mismos a lo mejor no se cobra nunca y que, en consecuencia, lo mejor es realizar las correspondientes provisiones para dar por perdida una parte de tales créditos.

Las normas que acaba de ampliar el Banco de España elevan a porcentajes del diez y del quince por ciento las coberturas que los Bancos españoles tienen que hacer con los créditos concedidos a los países con dificultades transitorias de financiación y de pagos o con los países dudosos, respectivamente. Desde Octubre del pasado año ya se están realizando provisiones, que alcanzan la cifra de casi 58.000 millones a finales de Junio último. Ahora este volumen de provisiones aumentará. Es el precio de la factura española de prestar a los países en dificultades.

Para el secretario general de CC.OO.

## El A.E.S ha muerto

En el primer trimestre del 85 quebraron 25 empresas

Sevilla (Efe).— Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO., dijo hoy en Sevilla que «el AES ha muerto, puesto que han fracasado las previsiones económicas que en él se hacían».

«El AES —afirmó Camacho— preveía crear empleo y ha creado un desastre; calculó un 6 por ciento de aumento de precios para el 85 y ahora dice el Gobierno que será un 8 por ciento; anunció reformar las pensiones y ha realizado una contrarreforma que las recorta y prepara el despido libre para equipararnos con Europa».

El dirigente sindical manifestó, justificando la petición sin precedentes de su agrupación de un aumento salarial del once por ciento para el año que viene, que el índice de inflación del 6 por ciento fijado por el AES para el 85 ahora ha aumentado a un 8 por ciento, será en realidad de un doce por ciento.

Para Camacho, esto se debe a una mala previsión gubernamental, ya que «la implantación del IVA a primeros del año próximo, que en Portugal se hará escalonadamente en varios años, supondrá un aumento de 3 a 6 puntos en el índice de precios».

El secretario general de CC.OO. dijo que «no se puede mantener la capacidad adquisitiva de los salarios, si éstos no suben en torno al once por ciento» y que su sindicato tiene que presionar y negociar para conseguir estos objetivos.

Según el veterano sindi-

calista, «el Partido Socialista ha abandonado su programa electoral y se ha instalado en la política de la gran patronal». Añadió que «pretende acabar con los puestos de trabajo fijo, porque sus despidos cuestan mucho dinero».

Marcelino Camacho afirmó que «la gran Banca nacional y el Fondo Monetario Internacional (FMI) son los que mandan en este país con el Gobierno socialista».

Según un informe del FMI citado por Camacho, el ajuste gradual habido hasta ahora en materia económica no es válido y para el año 86 se endurecerá, mientras «cada vez se destina más dinero a gastos de defensa».

Marcelino Camacho se encuentra en Sevilla para participar en una manifestación convocada para las siete y media de la tarde de hoy por CC.OO. en la que se abogará por la libertad sindical y las libertades democráticas en general.

### 25 quiebras de empresas

Madrid (Europa Press).— Durante el primer trimestre de 1985 hubo un total de 25 empresas españolas que presentaron declaración de quiebra, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

Los activos totales valorados en las quiebras ascendieron a 2.166 millones de pesetas, con un aumento de un 217,2 por ciento, y los pasivos a 1.319 millones (incremento del 18,9 por ciento) ambos referidos a las cifras del primer trimestre de 1984.

El número de empresas que solicitó suspensión de pagos en los primeros dos meses de este año se elevó a 93, cifra que sobre las 135 habidas en los meses de Enero y Febrero de 1984, representa un descenso de 42 sociedades.

Los expedientes de suspensión de pagos se incrementaron en los sectores de transporte e institucio-

nes financieras, descendiendo éstos en el sector de la construcción, en el de comercio y en el de extracción y transformación de minerales no energéticos y productos derivados, incluida la industria química.

Los activos afectados por las declaraciones de suspensión de pagos empresariales sumaban 36.488 millones de pesetas y los pasivos, 21.428 millones, lo que supuso incrementos del 11,7 y del 11,6 por ciento, respectivamente.

El valor unitario de los activos afectados por operaciones de quiebra en el primer trimestre del 85 fue de 84,4 millones de pesetas por empresa, mientras que en el mismo período del año 84 fue de 25,6 millones. El volumen de pasivos por empresas fue, respectivamente en los mismos períodos, de 52,7 y 42,6 por ciento.

Referidos estos datos a las declaraciones de suspensiones de pago, se registra para los activos 392,3 millones (242 millones en los dos primeros meses del 84) y para los pasivos de 230,4 millones de pesetas por empresa (142,3 millones en Enero y Febrero de 1984).

La Bolsa

## Toma de posiciones a última hora

Lo mejor de la jornada de ayer, e incluso de esta semana que termina fue el toque de este timbre que marca el final de los corros. Porque justamente en esos instantes al respetable, más los que operan fuera de la Bolsa a través del teléfono, les entraron imperiosas ganas de tomar posiciones en la práctica totalidad de los sectores cotizados. La apatía general que ha vivido la Bolsa, sin embargo, desoyendo una serie de noticias muy favorables que se han producido en su entorno a lo largo de las últimas semanas, nos hace ver esta situación como la posición de un niño que quiere hacer «pipí» en los momentos más impensados y a las horas más intempestivas. Quizá, no queremos ser agoreros, ahora sí está sonando la flauta y no por casualidad, ya que la toma de posiciones estaba dirigida hacia el control de paquetes fuera de los corros.

Algunos observadores comentaron esta situación y con ello se muestran especialmente optimistas a corto y medio plazo. En la próxima semana se espera una masiva partida de pagarés del Tesoro que, si bien en algunos casos buscarán la renovación en el mercado secundario, en otros casos pueden acudir hacia títulos/valores en línea de rentabilidad. Todo ello, según expertos en el mercadeo monetario con nuevas fajas en la rentabilidad de estos efectos y, lógicamente, la Bolsa debería adecuar su nivel medio de renta por los nuevos tipos, a la baja, que se están dando en las últimas semanas.

Hay, además, en el análisis de esta sesión de cierre semanal un dato que llama poderosamente la atención: las ventas extranjeras se están comportando de manera más suavizada; en todo caso, está siendo perfectamente asimilada por la Bolsa. Aunque aún los volúmenes de negocio son cortos, el fondo del mercado está haciendo una base importante que puede tener proyección alcista.

Moisés Romero

## Bolsa de Madrid

Información facilitada por el Banco de Santander.

### ACCIONES

BANCOS.— Santander, 348; Comercial, 240; Exterior, 202; Central, 315; Banesto, 353; Hispamer, 144; Popular, 331; Fomento, 147; Bancobao, 348; Bancaya, 444; Bankinter, 217.

BONOS.— Bansasder, 104.

ELECTRICIDAD.— Viesgo, 241; Reunidas, 111; Fecsa, 64,75; Fenosa, 65; Cantábrico, 140,50; Nansa, 363; Hidrola, 76,25; Iberduero, 92,50; Sevillana, 72.

VARIAS.— Aguila, 170; Azucarera, 194; Dragados, 131,50; Encinar,

212; Fibansa, 240; Urbis, 52; Vacesa, 236; Gral. de Inversiones, 115; Duro Felguera, 374; Ponferrada, 44; Tabacalera, 243; Cepsa, 130,75; Bansaliber, 210; Aragonese, 121; Explosivos, 48,75; Fénix, 950; Aux. de FF.CC., 104; Altos Hornos, 33; N. Montaña, 37; Fasa, 57; Santana, 87; Cros, 46,50; Telefónica, 115,25; Gral. de Inversiones, 115; Ceisa, 256; Carmosa, 268; Ceivasa, 260; Mobinter, 174; Bansasder, 74,20.

**BANCO DE SANTANDER**  
BOLSA - BANCA  
CAMBIO  
**ESPOLON, 12**

## Mercado de divisas

(Cambios del día 6/9/85)

	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	170,578	171,004
1 Dólar canadiense.....	124,266	124,577
1 Dólar australiano.....	116,675	116,967
1 Franco francés.....	19,227	19,275
1 Libra esterlina.....	227,892	228,462
1 Libra irlandesa.....	182,603	183,060
1 Franco suizo.....	71,124	71,302
100 Francos belgas.....	290,345	291,071
1 Marco alemán.....	58,604	58,570
100 Liras italianas.....	8,818	8,840
1 Florín holandés.....	52,136	52,266
1 Corona sueca.....	19,968	20,018
1 Corona danesa.....	16,176	16,217
1 Corona noruega.....	20,101	20,151
1 Marco finlandés.....	27,827	27,896
100 Chelines austríacos.....	835,755	837,847
100 Escudos portugueses.....	98,372	98,619
100 Yens japoneses.....	70,391	70,567

## José María Cuevas visitará la URSS en Marzo de 1986

Por invitación de las autoridades económicas soviéticas

Madrid (Efe).— El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, José María Cuevas, presidirá el próximo mes de Marzo una delegación de empresarios que visitará la Unión Soviética, informa la CEOE.

La visita de Cuevas a la URSS responde a la invitación oficial de las autoridades económicas soviéticas que visitaron la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), los pasados 25 y 26 de Junio.

El objeto de la visita es incrementar las relaciones económicas y comerciales entre las empresas españolas y las de dicho país.

Para concretar la visita, programa y términos en que se desarrollará la misma, José María Cuevas se entrevistó el pasado día 4 de Agosto con el embajador soviético en España, Yuri Dubinin.

### La cotización de las Mutualidades públicas, inalterable

Madrid (Europa Press).— El Estado mantendrá en 1985 los mismos tipos de cotización y aportación que en 1984 a las Mutualidades generales de funcionarios civiles (MUFACE), el Instituto Social de las Fuerzas Armadas y la Mutualidad General Judicial, según un Real decreto del Ministerio de Economía y Hacienda que publica el Boletín Oficial del Estado de hoy. Esta repetición es justificada por el hecho de que los nuevos sistemas de retribución establecidos por la Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública todavía no se han generalizado.



Internacional

## El «Rey de la cocaína» boliviana desafía a las Naciones Unidas

La Paz (Efe).—El «Rey de la cocaína», Roberto Suárez, desafió ayer a las Naciones Unidas para que se prueben, en 24 horas, las acusaciones de que fue objeto por parte de uno de sus altos funcionarios, quien lo acusó de traficante de drogas.

Suárez publicó ayer en varios matutinos una carta dirigida al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, con el título: «Apelación ante una infamia».

La carta, con fecha de ayer, se queja de unas recientes declaraciones de

Giusseppe de Gennaro, alto funcionario de las Naciones Unidas, que le relacionan con el narcotráfico.

Suárez considera que tales declaraciones suponen una grave calumnia pública que compromete el prestigio de la ONU y afectan a su «honra personal» y a la «respetable imagen» de su país.

«En uso de mis legítimos derechos universalmente consagrados en la carta constitutiva de ese organismo —sigue diciendo—, emplazó a la ONU para que, en el término de 24 horas, su funcionario pruebe las acusaciones en mi contra».

## EDICTO

**DON JOSE GONZALEZ DE LA RED, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO N.º UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado se siguen Autos de juicio especial sumario del Art. 131 de la Ley Hipotecaria, número 311/1984, a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, representada por el Procurador Sra. Manero Barriuso, contra **DON FRANCISCO JAVIER GARCIA GIMENEZ** y otra, sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, plazo de veinte días, y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñan, hipotecados al demandado.

### CONDICIONES

Para el acto del remate se ha señalado el día **DIEZ de Enero de 1986**, a las **ONCE** horas de la mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al diez por ciento del tipo de la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran la totalidad del tipo de subasta, que será el de la tasación que luego se indicará. Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndolo así constar en el acto.

Los autos y certificación del Registro de la Propiedad estarán de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado donde podrán ser examinados en días y horas hábiles.

Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

### BIENES OBJETO DE LA SUBASTA

1. — Vivienda número 2, de la planta 2.ª de la casa número 94 de la calle San Pedro de Cardena, en esta ciudad de Burgos, que consta de pasillo, cuatro habitaciones, cocina y cuarto de aseo. Lleva anejo un trastero o carbonera en el sótano, señalado con el número 4. Le corresponde una cuota de participación en relación al valor total del inmueble de seis enteros y quince centésimas por ciento. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Burgos al Tomo 2.235, libro 271, folio 172, finca 19.611, inscripción 3.ª.

Valorada a efectos de esta subasta, en 3.060.000 pesetas.

Dado en Burgos a diez de Mayo de mil novecientos ochenta y cinco.

E/  
Ilegible

El Secretario,  
Ilegible

Burgos

## Una persona resultó herida grave al dispararse fortuitamente la pistola de un guardia civil

*El jueves, en un chalet de Ubierna*

Una persona, de la que no ha sido facilitada su identidad, resultó herida grave el pasado jueves al dispararse, accidentalmente, la pistola de un guardia civil, natural de Burgos y de 21 años de edad, según se pudo saber ayer en fuentes oficiales. Sobre este suceso, tanto la Comandancia de la Guardia Civil como otros organismos mantuvieron absoluta reserva sobre este hecho y sólo ayer se informó de que el accidente había ocurrido a las tres de la mañana, en un chalet de la localidad de Ubierna, propiedad de un industrial burgalés.

A la hora del suceso, según se informó en el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, se encontraban en el citado chalet cinco personas y al parecer, el guardia civil dejó su pistola reglamentaria sobre la mesa pensando, al parecer, que estaba sin munición.

A partir de este momento hay varias versiones sobre cómo se produjo la presunta caída del arma al suelo. Mientras unas versiones afirman que fue a causa de una botella que golpeó a la pistola y ésta cayó al suelo, disparándose y alcanzando a una persona, en otras fuentes, se señaló que fue precisamente el herido quien golpeó, involuntariamente, la pistola y al chocar contra el suelo se disparó una bala que permanecía en la recámara produciéndole un orificio en la parte anterior del abdomen.

Tras el suceso, el herido fue trasladado urgentemente a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social donde quedó ingresado. En la tarde de ayer, según se informó, esta persona seguía siendo atendida en la UVI del centro sanitario y su estado seguía siendo de gravedad.

### Accidente fortuito

El gobernador civil, Da-

vid León Blanco, informó a nuestro periódico que se están realizando las correspondientes diligencias para aclarar si se produjo negligencia en la actitud del guardia civil. La Comandancia de la Guardia Civil, por otro lado, ha iniciado un expediente para determinar este extremo y en consecuencia ver la procedencia de imponer una medida disciplinaria a este miembro del Instituto.

Según manifestó el propio gobernador civil, el guardia civil, tras las diligencias iniciales en las que prestó declaración sobre los hechos, regresó a su acuartelamiento en la tercera compañía de los Grupos Antiterroristas Rurales, en Pamplona, donde está a disposición judicial en previsión de que la investigación judicial revele algún dato nuevo, aunque, en principio, los indicios confirman que el disparo de la pistola fue a consecuencia del choque de ésta contra el suelo y no hubo intervención humana.

### Un muerto en La Puebla de Arganzón

Un muerto, un herido grave y uno leve fue el resultado de un accidente en Puebla de Arganzón, Condado de Treviño.

A las once y media de la noche del jueves, en el

kilómetro 12,100 de la carretera local BU-744, Miranda de Ebro-Berbedo, en el término municipal de La Puebla de Arganzón, se salió, dando varias vueltas de campana, el turismo matrícula VI-9812-G, conducido por Juan Campo Eguiluz, de 28 años de edad, que resultó herido de gravedad.

El ocupante Pedro Perea Sáenz de Santamaría, de 21 años también herido de gravedad en un principio, fue trasladado al Hospital Santiago de Vitoria, donde falleció a las tres de la mañana de ayer.

### Nota de Prensa del Ayuntamiento sobre la explosión del día 4

Como ya es sabido, el pasado día 4 del corriente mes se produjo una explosión, al parecer causada por una bombona de gas, que no produjo afortunadamente daños personales graves, pero que dejó semiderruida la vivienda unifamiliar número 69 de la Barriada de la Inmaculada donde ocurrió el suceso, y dañó seriamente las viviendas contiguas, algunas de cuyas habitaciones sufrieron también serios desperfectos.

Apenas tuvo conocimiento de lo ocurrido, se personó en el lugar de los hechos el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, junto con el presidente de la Comisión de Servicios y responsable político del Servicio de Extinción de Incendios, don Mariano Hervás y delegado de la Alcaldía para la Policía Municipal, don José Luis Moneo Rodríguez, acompañado de los técnicos municipales competentes, quienes ordenaron la realización de los trabajos

precisos para apuntalar la vivienda afectada y otras labores complementarias de prevención y seguridad.

Bajo el mando directo del arquitecto municipal, señor Anduiza, se colocaron inmediatamente apeos en las casas dañadas, ordenando el corte de la circulación por la vía pública donde había tenido lugar la explosión e impidiendo el acceso a dichos inmuebles, labor que efectuó la Policía Municipal ayudada por miembros de la Policía Nacional.

Se tiene noticias de que ha mejorado sensiblemente el propietario de la vivienda número 69 de la Barriada de la Inmaculada y por otra parte, hemos de señalar que a una de las familias que sufrieron las consecuencias del siniestro, compuesta de matrimonio, once hijos y dos nietos, todos los cuales habitaban una de las casas colindantes que tuvo que ser desalojada, le ha sido ya facilitada una vivienda por parte de la Alcaldía hasta tanto pueda ser nuevamente habitable su propia casa siniestrada.

### Detenidos cuando preparaban un atraco

Ayer por la mañana, como consecuencia de una llamada anónima al 091 comunicando la presencia de dos sujetos en actitud sospechosa en las inmediaciones de la agencia urbana de Sanz Pastor de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se destacó una dotación de un coche radio-patrulla que logró la detención de A.F.L. (a) «El Niño», de 24 años, y a F.J.S.N. (a) «Callejas», de 18 años, ocupándoseles un revólver simulado.

Nacional

## Desarticulada una red de traficantes de droga en Bilbao

Bilbao (Efe). — La Policía ha desarticulado una importante red de traficantes de droga que operaba en el barrio bilbaíno de Las Cortes, informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

Las mismas fuentes precisaron que cincuenta y siete personas han sido detenidas y puestas a disposición judicial y se han incautado 6.530 gramos de hashís y 500 gramos de heroína.

La Policía asegura que desde que comenzaron las investigaciones, el pasado mes de Abril, más de una treintena de personas, hombres y mujeres, fueron detenidas con diversas cantidades de heroína en varios pisos del citado barrio bilbaíno, algunos de los cuales se utilizaban también para el ejercicio de la prostitución.

«Todas estas personas, traficantes de sustancias

estupefacientes, están situados en un eslabón intermedio, entre los consumidores y los individuos que introducen la droga en España», agrega la nota policial.

Subraya que, de las investigaciones posteriores a estas detenciones, se logró identificar a «uno de los principales traficantes de heroína de la citada zona», Félix Baz Doyáñez, al que le fueron ocupados tras su detención 440 gramos de esta droga.

### A disposición judicial el quinto detenido en España por el robo del Hispano

Barcelona (Efe). — Antonio Franch Martínez, de 35 años, ha pasado a disposición judicial como presunto encubridor en el robo cometido el quince de Agosto en la sucursal del Banco Hispano Americano de la calle Fontanella de Barcelona.

Franch Martínez fue la quinta persona detenida por la Policía española en relación al «Rififi» perpetrado en el Hispano Americano.

Los otros detenidos en España, que ya fueron puestos a disposición judicial, son Fernando López Sánchez, Carmen Esplugues Lozano, Manuel Ramírez Santiago y Carlos Manuel Pérez Salazar.

En el robo al Hispano Americano participaron de doce a catorce personas, según la Policía y han sido recuperados 25 kilos en joyas cuyo valor aún no ha sido cuantificado.

### Herido grave un guardia civil al ser arrollado por un vehículo en Logroño

Logroño (Europa Press). — El guardia civil Julio Martínez García, de 31 años de edad, resultó gravemente herido, al ser arro-

llado por un vehículo en la carretera de Fuenmayor (Logroño) cuando registraba un coche que había sido denunciado como robado, según se informó a «Europa Press» en fuentes de la Benemérita.

El accidente se produjo a la una y cuarto de la madrugada, cuando el guardia civil, en compañía de otro miembro del Cuerpo, inspeccionaba el vehículo matrícula de Burgos 6421-A.

Al proceder a la revisión del automóvil, en una carretera muy estrecha y sin señalizar, un coche arrolló al guardia civil que fue inmediatamente trasladado en una ambulancia a un centro médico, donde los facultativos le sometieron a una operación. A primeras horas de la mañana no se había facilitado parte médico sobre el resultado de la operación.



Pastoral de monseñor Temiño

## «La legalización del aborto, legalización de crímenes»

Orense (Europa Press). El obispo de Orense, monseñor Angel Temiño, publicó hoy una carta pastoral «la legalización del aborto, legalización de crímenes», en la que manifiesta que «si la autoridad no está obligada a defender el sacratísimo derecho a la vida del inocente ¿Qué podemos esperar de su ejercicio en la protección de nuestros derechos?».

En la pastoral, monseñor Temiño dice que «no pretendemos censurar la procedencia práctica de las Cámaras, en las que unos piensan por lo demás», pero entiende que «si la misma autoridad facilita y protege con sus leyes la perpetración de estos crímenes ¿qué confianza nos puede inspirar la defensa del débil? Con razón dice el Santo Padre que con ello se mina el mismo fundamento de la sociedad. Legalizar el aborto es autorizar el crimen. Expresión dura, pero verdadera».

En este sentido, monseñor Temiño «comprende la actitud de numerosos médicos y profesionales de la salud humana (cuyo proceder no podemos menos de elogiar), de expresar su repugnancia invencible a preartarse a estos desmanes. Procurar el aborto está en directa oposición con su elevada misión de proteger y custodiar las vidas humanas. Nunca destruirlas. Esta postura, digna, va más allá de las particulares creencias religiosas. En

respuesta a la llamada natural de su conciencia».

Subraya que «la ley natural de no matar al inocente ha sido dada por Dios. La pretensión de negarla es negar prácticamente la existencia de Dios supremo legislador del hombre». Más adelante, afirma que «el derecho a la vida de un inocente es inmensamente más sagrado que la posesión de los bienes terrenos, y no menos digno de la salud que la juventud».

«Es verdad que se crean situaciones de suprema angustia en madres y familiares. Pero esto nunca puede justificar que se cometa la monstruosidad de destruir la vida de un inocente. Lo que se afirma del nacido, cualquiera que sea, con todo derecho se ha de afirmar del no nacido ya vivo».

«Es pura palabrería decir que no es persona, porque no ha hecho aparición en la sociedad, fuera del seno de la madre es un ser humano puesto por Dios en la vida de alcanzar su desarrollo, como el niño recién nacido. El hombre no puede romper este cordón de la existencia humana. La Iglesia, maestra de la vida, ha dicho su palabra. Ahora nos corresponde a nosotros pensar que hemos de hacer».

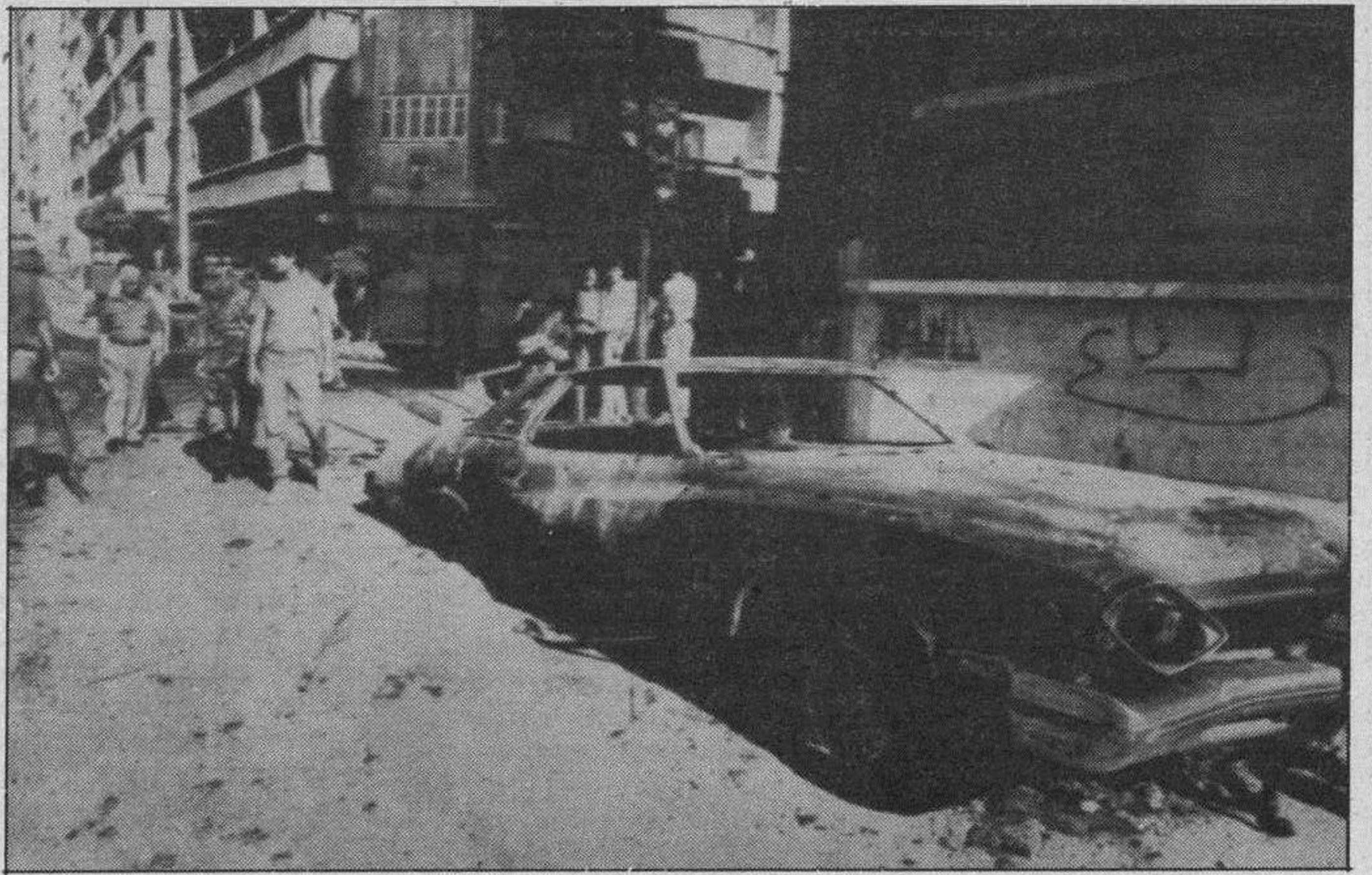
También manifiesta:

«Cuando la autoridad civil legisla contra lo establecido de manera fundamental por Dios, hemos de responder con San Pedro: «Es necesario obedecer a Dios

antes que a los hombres». Es verdad que la autoridad civil no está obligada en conciencia a procurar que su legislación se adecue plenamente al orden ético o moral pero cuando se trata de los postulados fundamentales de la ley natural, de los derechos primordiales del hombre, no se puede transigir. En una palabra, aunque la ley civil lo autorice, en conciencia, ante Dios, abortar es siempre un pecado gravísimo, un delito, un crimen».

«No termina aquí nuestro deber. Es preciso luchar contra esta ley. Veamos como. En primer lugar, procurando, en cuanto de nosotros dependa, que no se perpetren estos delitos, haciendo sentir la gravedad de este pecado. Defendiendo, con valentía, la verdad. Ayudando a las madres gestantes y a sus familias».

«Después pidiendo a Dios que, cuanto antes, nos veamos libres de esta desgracia. Pero reflexionemos más. Los que abortan o cooperan al hecho del aborto, cometen un pecado sancionado con la excomunión». Añadimos que, aunque no caiga sobre ellos la condena de la Iglesia, no dejan de ofender a Dios, cuantos han contribuido a que se diera esta legislación opuesta a las disposiciones superiores de la ley natural, a Dios. Más o menos, según su participación. Ofenden a Dios. Nos referimos a los legisladores».



Beirut, tras el bombardeo.— Los residentes de la capital libanesa inspeccionan los daños ocasionados tras una noche de batalla entre el movimiento musulmán chiíta y las milicias drusas. Los milicianos, armados, caminan junto a un automóvil quemado por las bombas, que causaron la muerte de diez personas y heridas a otras 45.

## Explosión en un restaurante de Torrejón de Ardoz

Madrid (Europa Press).—Pasadas las siete y media de la tarde se produjo una explosión en el bar restaurante «Castilla», de la localidad madrileña de Torrejón de Ardoz, por causas que a las diez de la noche se desconocían, a consecuencia de la cual el local sufrió importantes desperfectos.

Según informaron a «Europa Press» fuentes del Cuerpo de Bomberos de Torrejón, aunque los daños materiales fueron importantes no se produjo más que un herido, al que se le tuvieron que aplicar siete puntos en una brecha.

Las mismas fuentes informaron que, a consecuencia de la explosión se produjo un pequeño incendio, que rápidamente fue sofocado. A las diez y media de la noche continuaban en el lugar de la explosión efectivos de los bomberos, Policía Nacional y Policía Municipal, que trataban de determinar las causas del siniestro y despejar la zona.

## EE.UU.: Al menos 14 muertos en accidente aéreo

Washington (Efe).—Un avión DC-9 de la compañía «Midwest Express», con 45 personas a bordo, se estrelló hoy en Milwaukee (Wisconsin), poco después de despegar, pereciendo al menos 14 personas, informaron las autoridades.

El piloto del avión avisó a la torre de control de que se enfrentaba a una emergencia, pero el avión se estrelló antes de que pudiera precisar el problema, señaló un portavoz de la Administración Federal de Aviación (AFA).



EL SEÑOR

## DON LUIS BOCOS DEL VAL

Falleció en el día de ayer a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Manuel y Luis; madre, Vicenta del Val; hijas políticas: Adela Sancho González y Dorotea Gil Sastre; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las ONCE, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Francisco núm. 131.

Burgos, 7 de Septiembre de 1985

Capilla ardiente, capillas de Funeraria «San José»



EL SEÑOR

## DON HILARIO FERNANDEZ MARCOS

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Nieves González; hijas: Amaya, Inmaculada, Soledad y Elena; hermanos: Mauri, Eledina, Rafael, Emilio y Jesús; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN FELICES DEL RUDRON. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: San Felices del Rudrón

Burgos, 7 de Septiembre de 1985

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

## DOÑA PERPETUA LOPEZ DE LA FUENTE

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: don Gregorio García de la Fuente; hijos: Tomás, Mercedes, Elisa, Leonor, Natividad y Gregorio; hijos políticos: Alejandro Mariscal, Angel Pérez y Saturnino Conde; nietos, hermanos: Nicolasa, Cayo, Paulo, Fernando, Demetrio y Marta; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Avd.ª Valencia del Cid, núm. 7 y en Renuncio.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria

Burgos, 7 de Septiembre de 1985



LA SEÑORA

## DOÑA FIDELA GOMEZ DELGADO

(Vda. de D. Felipe Mata)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Sus apenados hijos: Nicanor, Jacinto, Paula, Agustín, Juliana, Mariano y Aurora; hijos políticos: María Jesús Marcos, Catalina González, Eloy Rodrigo; María del Pilar Fondevilla y Javier Avendaño; nietos; hermanos: Manuel y Eulogio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CINCO, en la iglesia parroquial de Villorejo. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Doña Constanza, número 3

Burgos, 7 de Septiembre de 1985

(Funeraria «San José»)



No hubo acuerdo económico y...

## Portugal cada vez más lejos de fichar por el equipo burgalés

Como anunciamos en la edición de ayer, el presidente del Real Burgos, Antonio Marañón Sedano se reunió en su despacho con el futbolista Portugal. La reunión fue fugaz aunque en un clima de amistad. Al término de la misma se pudo saber que el jugador pidió por sus servicios, por espacio de una campaña, la suma de cuatro millones y medio de pesetas. Cantidad que escapa a la economía del club.

Si el futbolista rebaja considerablemente sus pretensiones económicas ingresará en el Burgos. Los hombres de la comisión deportiva ya daban por hecho el fichaje, pero conocida la postura económica del burgalés comentaron: «No podemos desequilibrar el presupuesto por una contratación».

También se pudo saber que si Portugal hubiese firmado, Irulegui lo habría incluido en el once inicial que mañana se enfrenta al Barcelona en «El Plantío». El no acuerdo entre ambas partes ha caído como un jarro de agua fría en el área técnica del equipo.

Portugal, profesional del fútbol todavía con rentabilidad, se ha disparado en sus pretensiones económicas cuando portavoces de la entidad no daban importancia a este punto. ¿Fichará Portugal por el Real Burgos? A estas alturas lo único que se puede comentar es que tan sólo

depende de él mismo. El Burgos, según fuentes consultadas estaría dispuesto a pagar por una temporada una suma no superior a los tres millones de pesetas.

### Aviso a los socios

La directiva del Real Burgos recuerda que la retirada de carnets para la nueva temporada continúa con su curso. Se podrán hacer efectivos de 11 a 2 de la tarde y desde las 18,00 a las 21,00 horas de hoy sábado. El domingo de 12 a 2 también en la sede del club ubicado en «El Plantío». Aquellos socios que no hayan retirado el carnet deberán de hacerlo en el club ya que los cobradores no domiciliarán el «papel» hasta la próxima semana. Los precios de los socios por todo el año son las siguientes: Fondos (cinco mil pesetas); lateral (seis mil pesetas) y Tribuna (diez mil pesetas).

### Raúl, cedido al Palencia

El jugador Raúl, que la pasada temporada actuó en el Real Burgos ha sido cedido por el Logroñés al Palencia. El exburgalesista refiriéndose a la próxima visita del equipo burgalés a «La Balastera» comentó: «Ya quedan pocos jugadores en el Burgos de la pasada campaña. Ahora sólo pienso en ganarles y si es posible repetir ese 6-1 que ya le metió el Palencia hace unas semanas».

Mañana, a las 18,00 horas, en «El Plantío»

## El Burgos, por los primeros puntos de la temporada

Se entró en vísperas del partido Burgos-Barcelona, correspondiente a la segunda jornada del grupo primero de Segunda División «B». Existe verdadero ambiente por ver en acción y, en partido oficial, a los jugadores entrenados por Irulegui. No es para menos. Atrás queda la pretemporada y los partidos amistosos. A partir de mañana llega la hora de la verdad. El Burgos se viste de gala, después de haber intentado sin fortuna arañar algún punto en la primera jornada.

Iruegui, experimentado en estas lides balompedicas ha mentalizado suficientemente a sus hombres. Se ha cuidado todo. No se dan concesiones y al rival se le coloca con la etiqueta del respeto. El único objetivo marcado para este choque es lograr los primeros puntos y animar a la afición. Una afición que debe apretar en torno al equipo. Una afición que, en fase de ascenso, mereció el sobresaliente. Esa es la línea cuando el equipo burgalés debuta ante sus seguidores frente a un rival joven (la media de edad es de 19,2).

### Ibáñez o Mata, única incógnita

Mientras Portugal se reunía ayer en el despacho del presidente, los entrenamientos habían concluido. Tema para otro capítulo. Un capítulo que se abrió en los albores de la pretemporada cuando en estas mismas páginas anunciamos que Portugal entrenaba bajo las órdenes de Irulegui. El técnico, junto al vicepresidente deportivo, Antonio Solana, dieron el visto bueno para el fichaje. Se comenta que si se hace podría jugar frente a los catalanes.

De todas formas, dejamos «aparcado» el asunto para otra ocasión y en esta



Mata o Ibáñez, única duda del técnico Irulegui.

sección nos ocupamos de la víspera del Burgos-Barcelona. Confirmada la baja de Sicilia I el técnico anuncia la incógnita: Mata o Ibáñez. Quiere el «míster» dar mayor poder ofensivo a las acciones de ataque ante un rival que juega al fútbol y no ofrece excesivos problemas en la retaguardia.

Salvo fichajes o cambios de última hora, el equipo con más probabilidades de jugar estará formado por: Bastón, Emiliano, Tamayo, Castaños, Bautista, Goyo, Goñi, Eizmendi, Mata o Ibáñez, Salamanca y Arechavaleta. No habrá sorpresas, por otro lado, en los hombres citados para el banquillo.

### Cesiones

No sorprendería que, en los próximos días, se iniciaran conversaciones con algunos jugadores de la plantilla. ¿Cuáles son los motivos? El plantel de jugadores es numeroso y no es lo mismo trabajar con dieciocho jugadores que con veintitrés.

El problema radica en que hay profesionales con contrato en vigor. Esto dificulta la negociación. Sin embargo quedaría resuelta siempre y cuando saltara a la mesa de los «tiras y aflojas» la indemnización. Tema prioritario en el área deportiva del club que ronda por

las cabezas de los más altos directivos del Real Burgos.

### El Barcelona con equipo decidido

Hoy esperado, a última hora de la tarde, el equipo del Barcelona. Como técnico viaja Pujol que lleva tan sólo con los «alevines» la pasada campaña. Un «míster» con la obligación de que sus chicos jueguen al fútbol y «fabricar» jugadores. Esto último lo hace a las mil maravillas el burgalés Pereda con los juveniles españoles. Por cierto, en las filas del filial azulgrana cuenta en su plantilla con trece juveniles. Todos ellos «han dado el salto» en esta campaña. Un equipo que hace fútbol, pero su talón de Aquiles se localiza en las dificultades de engatillar con acierto el disparo a gol. Es un mal de fútbol hispánico que no sólo ronda en estos jugadores sino también en la materia de equipos del fútbol español.

Respecto a alineación, inicialmente jugarán los mismos que empataron el pasado domingo contra el Zamora. Es decir: Abellán; Manzanares, Serer, Endrino, Aranda, Milla, Roura, Durán, Campuzano, Moragas y Martín. En esta formación son juveniles los Roura, Campuzano y Noragas.

## ¡Como en los viejos tiempos!

Ayer, la directiva del Real Burgos invitó a un almuerzo a jugadores, cuadro facultativo, técnicos, empleados y representantes de los medios informativos que estuvieron acompañados de los jefes de las secciones deportivas de los distintos medios informativos locales. También asistieron el presidente de la Asociación de la Prensa, capellán del Club y otras representaciones.

Al margen del cuidado almuerzo en el hostel «La Varga», se recordaron viejos tiempos. Reinó la ilusión, la esperanza, la amistad y el burgalesismo. El presidente del Real Burgos, señor Marañón Sedano, pidió ayudas a las distintas esferas relacionadas con la entidad deportiva y puso especial énfasis en que por encima de las personas estará el club. Se refirió a todos los estamentos de la sociedad y dedicó capítulo especial cuando solicitó colaboración.

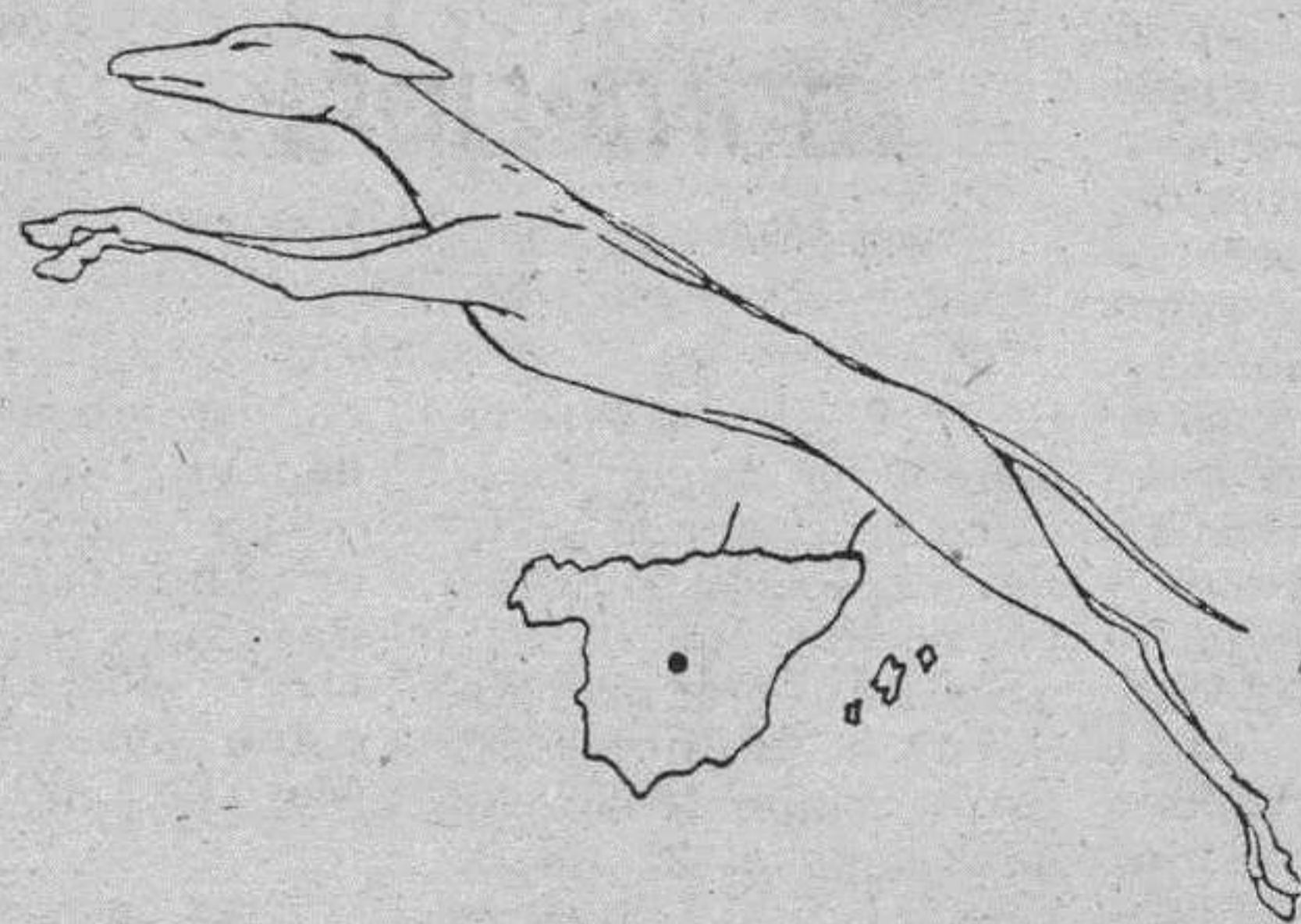
El presidente de la Asociación de la Prensa, nuestro querido amigo y compañero José Manuel Páramo, dijo entre otras cosas: «El primer club de la ciudad ha empezado a ser importante». Puso especial atención cuando señaló que «ser periodista deportivo es muy difícil porque no vamos a ser servilistas». El señor Páramo en nombre de todos los periodistas concluyó señalando: «Vamos a colaborar con el equipo y recordo que directiva y jugadores tienen su compromiso».

Por otro lado, nuestro director, Vicente Ruiz de Menca, agradeció la concordia de que se hizo gala ayer y recordó que «es importante que en el Burgos se tenga ilusión». Refiriéndose a los compañeros significó que el trabajo se seguirá haciendo con objetividad y profesionalidad. Una intervención muy ponderada como la que tuvo el capellán del club, Isidoro Díaz Murugarren.

El capellán del Burgos resaltó que lleva en la entidad desde el año 1952 y en tono crítico y experiencia incluída manifestó: «Espero que los directivos tengan autoridad y no autoritarismo, que los jugadores demuestren profesionalidad y los periodistas reflejen la verdad, la objetividad y la honestidad». También pidió al técnico que ponga disciplina.

# TRANSPORTES

# RUBIO & RIOJA S.A.



SERVICIO DIARIO DE PAQUETERIA BARCELONA - BURGOS

TFNO.: 20 75 47 - BURGOS



Hoy, a las 17,00 horas por Televisión Española

## España por la final del Campeonato del Mundo de juveniles

Moscú (Efe). — La incorporación de Arozarena en lugar del sancionado Patxi Ferreira, y de Paz, para darle un tono más prudente al centro del campo, son las dos novedades de la selección española de fútbol sub-19, que hoy se enfrentará a Brasil, en el partido final del Campeonato del Mundo de la categoría.

Pereda que ayer ordenó un suave entrenamiento en el propio escenario del partido, porque las cosas no están para malgastar las pocas fuerzas que quedan, tiene estudiado hasta el último detalle del encuentro. Incluso las posibles sustituciones, según se vaya desarrollando el juego.

La idea del seleccionador es yugular el juego brasileño en el centro del campo, para lo cual los centrocampistas de corte más defensivo, como Gay y Paz, tendrán el apoyo de los laterales Lizarralde y Mendiondo.

Fernando y Marcelino serán los encargados de su-

bir el balón e intentar sorprender en contragolpes a los brasileños.

Es una táctica muy parecida a la que le dio tan buenos resultados en el partido de Tiflis, al menos durante el primer tiempo.

Luego, ya se sabe, los brasileños se encontraron goles de bastante suerte y la hazaña no se pudo consumir. La estrategia de Pereda está bien clara y la de su colega Gilson Nuñez, también.

Nuñez, que está encantado de haber perdido de vista a los soviéticos, manifestó sin embargo su respeto a los españoles, «quienes han ido a más a lo largo del campeonato».

En el encuentro de hoy, Nuñez opondrá el mismo equipo que derrotó a Nigeria en Leningrado en las semifinales, y que viene siendo el mismo que inauguró el mundial en Tiflis ante Irlanda.

**Los españoles aspiran a todo**

Por cierto que en la final

### España

Unzú

Lizarralde — Arozarena — Tirado — Mendiondo

Marcelino — Paz — Losada — Fernando

Gay — Goicoechea

Balalo — Gerson

Miller — Tostín — Silas — Dida

L. Carlos — J. Antonio — Enrique — Luciano

Claudio

### Brasil

- Estadio: Lenin de Moscú.
- Arbitro: Sr. Syme (Escocia).
- Hora: 17,00, hora oficial española por TVE.

de hoy —cinco de la tarde, hora oficial española, siete de la tarde en Moscú— se van a ver las caras los cam-

peones del grupo georgiano, lo que, en el caso de España, supone una considerable sorpresa, porque no

contaba en los pronósticos.

Ahora, los españoles aspiran a todo. En noventa minutos y, aunque sea Brasil el adversario, puede pasar absolutamente de todo, para dar una alegría futbolística a la afición española que tan necesitada está de ello.

A tal efecto, las últimas noticias de que se disponen en Moscú es que el partido se televisará en directo.

La Federación ha otorgado, naturalmente, el consiguiente permiso, aunque han surgido una serie de problemas porque al parecer una empresa tiene la concesión en exclusiva de la señal televisada y pide demasiado dinero por la cesión.

Anoche, en una recepción que ofreció Coca-Cola en el propio hotel Rossia, Roca, que por fin se va a mover algo en su calidad de presidente de la Española, intentó hablar con Sepp Blatter, secretario general de la FIFA, o con el propio Joao Havelange, que está

bastante ilocalizable en una dacha de esas que utilizan aquí los grandes jefes, en las afueras de la capital moscovita.

Y, como la ocasión es de gala, también tiene anunciada su visita el jefe de Pereda, Miguel Muñoz Mozún, esta vez el auténtico y genuino y no el dueño de esa maleta que apareció en el aeropuerto de Shemeretievo con ese nombre y que nos tuvo una noche como locos buscándole por los hoteles de Moscú.

La solución era sencilla: don Miguel Muñoz, el «otro» Muñoz, es el director general de una empresa hispano-soviética.

### URSS - Nigeria por el tercer puesto

Moscú (Efe). — La Unión Soviética y Nigeria se enfrentarán hoy en el estadio Lenin, en partido correspondiente al Campeonato Mundial Juvenil de fútbol, de dónde saldrá el equipo que ocupará el tercer puesto de este Campeonato.

## EDICTO

**DON ERASMO ACERO IGLESIAS**, Juez de Distrito y en funciones en el Juzgado de 1.ª Instancia de Briviesca, por licencia de la titular.

**HAGO SABER:** Que, en este Juzgado y promovido por don Alejandro Errasti Unzurrunzaga, mayor de edad, casado con doña Iciar Arrieta Aguirrebeña, empleado y vecino de Bergara, se tramita expediente de dominio para la reanudación del tracto sucesivo interrumpido de la mitad indivisa de la finca que a continuación se describe:

«Finca sita en Quintanavides (Burgos), una casa en el casco urbano de dicho pueblo y su calle Pío IX, señalada con el número 5, que linda, derecha entrando, camino; izquierda, casa número 3 de la misma calle y eras de Félix Barriocanal García, fondo y frente calle de su situación; consta de planta baja y piso, tiene una superficie aproximada de sesenta y cinco metros cuadrados por planta», inscrita en cuanto una mitad indivisa a nombre del solicitante, y la otra mitad, que es ahora objeto de expediente, a nombre de don Benito Barriocanal Quinta, folio 42, tomo 1.000 general del archivo, libro 21 del Ayuntamiento de Quintanavides, finca 2.625, inscripción 2.ª».

Corresponde todo el inmueble al solicitante, por compra efectuada a los hermanos doña Beatriz, don Vicente, don Florentino y doña Julia Sedano Barriocanal, en escritura otorgada ante el Notario de Burgos, don Germán Cabrero Gallego el 6 de Agosto de 1982.

En virtud de lo acordado en providencia de esta fecha, se cita a los herederos del titular registral don Benito Barriocanal Quintana y herederos de doña Dolores Barriocanal González, titulares catastrales, cuyo paradero se desconoce y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que todos ellos dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente en el Diario de Burgos, puedan comparecer en el expediente a alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento que de no verificarlo les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Briviesca, a 1 de Septiembre de 1985

E./  
Ilegible

El Secretario,  
Ilegible

Novedades en la lista de Muñoz

## Urruti, portero del Barcelona, convocado

Madrid (Colpisa, por Enrique Paradinas). — El portero del Barcelona, Urruticoechea, constituye la principal novedad en la lista de jugadores seleccionados por Miguel Muñoz para disputar el próximo miércoles un partido de entrenamiento en Madrid. Este entretrenimiento tiene el principal objetivo de preparar el partido que el próximo día 25 tiene que disputar la selección española, en Sevilla, ante Islandia, y en el que España se juega una baza decisiva para acudir al Mundial de Méjico del próximo año.

Miguel Muñoz, antes de iniciar el viaje hacia Moscú a las ocho de esta tarde para presenciar la final del Campeonato del Mundo juvenil, hizo pública la lista de dieciséis jugadores seleccionados para el entrenamiento del miércoles frente a la selección Sub-21. Aún contando con que a Miguel Muñoz no le gustan las novedades cuando el equipo nacional marcha bien.

### La vuelta de Urruti

La sorpresa la ha constituido la llamada del veterano portero del Barcelona, Urruti que, con 33 años y cerca de cinco sin estar en el equipo nacional, vuelve a la selección. Nadie lo esperaba, aunque Urruti está demostrando desde hace mucho tiempo ser uno de los mejores porteros de España. En cambio, Ablanado, sustituto de Arconada cuando Muñoz decidió no contar con el portero de la Real, se tiene que conformar en este caso con ir a la selección Sub-21 de Luis Suárez. Urruti será el suplente de Zubizarreta.

Miguel Muñoz no había contado nunca con

*Partido de entrenamiento preparatorio frente al encuentro con Islandia*

*España se juega una baza decisiva para acudir al Mundial*



Miguel Muñoz pone en hora su reloj ante el decisivo España-Islandia

Urruti. El portero del Barcelona ha defendido en cinco ocasiones la portería de la selección absoluta y en otras cinco la de la bis que se creó para preparar el Mundial-82. Urruti debutó de la mano de Kubala el 21 de Diciembre de 1978, en el Molinón, ante Noruega, sustituyendo al madridista Miguel Angel. En su segundo partido internacio-

nal con la selección jugó de titular, en Checoslovaquia, mientras que en los otros tres sustituyó en el transcurso del encuentro a Arconada. El último de estos encuentros fue en Mayo de 1980.

Tres bajas se han producido en la lista de Muñoz respecto al último partido que disputó la selección española, al final de

la pasada temporada, en Islandia. Se trata de Santillana, Ablanado y Calderer. Butragueño, Urruti y Julio Alberto son las altas que sustituyen a los anteriores. Es de destacar la nueva llamada de Julio Alberto después de la polémica que mantuvo con Miguel Muñoz tras la escalada del azulgrana a Montjuich para celebrar el título de Liga, escalada que desaconsejó el seleccionador y que costó a Julio Alberto el no ir a Islandia. Todo está olvidado por lo que se ve.

Los dieciséis jugadores convocados por Muñoz se concentrarán el próximo martes en el habitual hotel de las afueras de Madrid. Al día siguiente, miércoles, en el estadio Santiago Bernabéu, disputarán un partido ante la selección Sub-21 que dirige Luis Suárez y que también se tiene que enfrentar a la selección islandesa de igual categoría.

Lista de Muñoz: Goicoechea, Sarabia y Zubizarreta, del Athletic de Bilbao.

Gerardo, Urruti, Julio Alberto, Víctor y Marcos, del Barcelona.

Rincón, del Betis. Marina y Quique Ramos, del Athletic de Madrid.

Butragueño, Camacho, Gallego, Gordillo y Maceada, del Real Madrid.

Selección Sub-21: Sergio, del Athletic de Madrid; Calderé y Rojo, del Barcelona; Gabino, del Betis; Pineda, del Español; Sanchis, del Real Madrid; Beguiristain y Elduayen, de la Real Sociedad; Ablanado y Eloy, del Sporting de Gijón; Bustingorri e Ibañez, del Osasuna; Andrinúa, Eusebio y Juan Carlos, del Valladolid; Quique, del Valencia.



**Moto-cross  
Mañana, pruebas  
en Sasamón**

El Campeonato Provincial de Moto cross «V Trofeo Excm. Diputación de Burgos», entra en la recta final por la organización que lleva a efecto el Real Moto Club Burgalés del «III Moto-cross de Sasamón» que se disputa en el circuito «Carca-ba» de esa población burgalesa el domingo día 8 del corriente mes a las cinco y media de la tarde.

Esta prueba, al igual que todas las disputadas en este Campeonato Provincial, se corre a dos mangas de 30 minutos más dos vueltas cada una de ellas, con la participación de corredores de las categorías Senior y Junior 2º año con máquinas de 250 c.c. La patrocina el Ayuntamiento de Sasamón y la Excm. Diputación de Burgos.

En la competición, además de los pilotos de Burgos y su provincia, participan corredores de Santander, Bilbao, Logroño, San Sebastián, Pamplona y Palencia, con una de las más elevadas inscripciones logradas en todo lo que se lleva de Campeonato.

En Sasamón, con ambiente festivo, hay expectación ante la celebración de este gran espectáculo deportivo que cuenta con el gran aliciente de la lucha que habrán de mantener Prieto y Negrete por conseguir las puntuaciones que les permite optar al título de Campeón Provincial



Belda, que aparece el segundo por la derecha, es el nuevo líder de la ronda catalana

**Ciclismo**

**Belda, nuevo líder de la «Volta» a Cataluña**

Puigcerdá (Gerona), (Efe).—Vicente Belda, del equipo Kelme, es el nuevo líder de la Volta Ciclista a Cataluña tras la disputa de la segunda etapa, que se adjudicó el irlandés Sean Kelly al imponerse al sprint a un grupo de 15 corredores y llegar destacado a la meta.

Belda se enfunda el jersey blanquiverde de primer clasificado en detrimento de su compañero de equipo José Recio, que se descolgó de la cabeza en el ascenso a la Collada de Tosas, situado a 26 kilómetros de la llegada, donde se presentó con 3'54 de retraso.

La etapa transcurrió con bastante lentitud, a una media cercana a los 33 kilómetros hora, hasta que a la altura del control de avituallamiento el francés Wojtinek, del equipo Renault, demarró del paquete llevándose a su rueda a nueve hombres, entre los que viajaba Sean Kelly.

Pronto fueron neutralizados, pero su contacto con el pelotón perseguidor propició un nuevo salto, en esta ocasión del corredor del Zor, Antequera, que llegó a obtener una máxima diferencia de 1'18. Era el pre-

ludio de la batalla que se avecinaba.

Antequera fue cazado en las primeras rampas de subida al puerto de Tosas y el pelotón, que ya comenzaba a estirarse, rodó compacto durante algunos kilómetros antes de que Julián Gorospe -el ariete de la batalla que protagonizaron los pupilos de Echávarri- demarró con fuerza abriendo un hueco y poniendo a los ciclistas en fila de a uno.

Gorospe pronto tuvo un compañero de escapada, ya que Vicente Belda redobló su golpe de pedal y consiguió alcanzar al vizcaíno, quien con el fuerte ritmo que imprimió a su demarraje abrió las primeras «heridas» en el paquete.

El rodar en solitario de Gorospe y Belda terminó a menos de cinco kilómetros de la cima. Entonces saltó el segundo «guerrero» de Reynolds, Celestino Prieto, que aunque no consiguió cobrar diferencias importantes, terminó por hendir el estilete en el cuerpo del hasta entonces líder, Recio definitivamente descolgado.

**Gran Premio «Conde de Haro»**

En la tarde de ayer, se

disputó el Gran Premio Ciclista «Conde de Haro», prueba de carácter nacional para juveniles.

El recorrido era de tres vueltas a un circuito de 30 kilómetros. En la prueba han participado 40 corredores, cuatro de ellos burgaleses, pertenecientes al equipo burgalés Hermanos López-Corpusa.

El pelotón ha corrido con tranquilidad y sólo se ha producido una escapada, a lo largo de 30 kilómetros por parte del vencedor Juan Carlos Iradiel y el burgalés Emilio Moral. Pocos kilómetros antes de la meta han sido alcanzados. El ganador fue el corredor del «Seat», Juan Carlos Iradiel.

El segundo clasificado fue: Alberto Melón (Contesiel), 3. Oscar Ullakarique (Contesiel), 4. Javier González Salvador (Seat), 5. Juan Carlos Tejerina (Yerri), 6. José Antonio Terradas (Goizalde), 7. Eduardo Corral (Contesiel), 8. Emilio Moral (Hermanos López Corpusa), 9. Jesús Santamaría (Hermanos López Corpusa) y 10. Eduardo Donzález (Seat).

**Fútbol**

**Los juveniles del Burgos juegan hoy en San Sebastián**

Hoy, a partir de las 14'00 horas, el equipo juvenil del Real Burgos se traslada a San Sebastián, al objeto de disputar el segundo encuentro de la temporada de la Liga nacional de juveniles.

A lo largo de toda la semana, los muchachos de Salvi se han entrenado con intensidad. Todos los ejercicios han sido realizados con miras a lograr una defensa más contundente y con mayor seguridad en el terreno.

El encuentro se disputará a las 18'00 horas de la tarde, hoy, en el campo de «Zubieta».

**La expedición burgalesa**

Para este encuentro han sido convocados los mismos jugadores que el pasado sábado y son: Kakel, Chine, Balbás, Josele, Roberto, Ferreiro, Edu, Cámara, Javi, Miravalles, Castresana, Jorge I, Alberto, Kubitas, Frutos y Merino. Todos ellos irán acompañados por el entrenador, Salvi, además del directivo encargado de los equipos inferiores, Fernando Martín, el presidente del club, Antonio Merañón y el «míster» de los mayores, José Antonio Irulegui.

El equipo que saltará al campo será con toda seguridad, Kakel; Balbás, Josele, Roberto, Ferreiro, Edu, Cámara, Javi, Miravalles, Castresana y Jorge I.

La táctica que utilizarán los burgaleses ante los vascos, según Salvi, es en un principio de tantear el juego de los contrarios, para más tarde dar paso al ataque.

Recordar que el Real Burgos venció la primera jornada al Athletic de Bilbao por un tanteo de 2 a 1, mientras que la Real Sociedad empató a domicilio frente al Deusto.

**Vacío de poder en la Delegación Provincial de Burgos**

Ya se ha hecho realidad. El delegado provincial, de la Delegación Burgalesa de Fútbol, Manuel Andújar, junto con su directiva ha dejado su puesto en manos de la Territorial Oeste. Se ha producido un vacío de poder, al no acceder la Territorial a nombrar a un nuevo delegado provisional.

Por el momento la situación está así: A petición del presidente de la Oeste, Benito Zafra, el local no ha sido cerrado y la llave no ha sido remitida a Valladolid. La sede permanecerá abierta y el anterior secretario, Marcelino Maté, se quedará por espacio de 48 horas. Durante este tiempo se recogerá todo tipo de documentación, pero no se llevará a cabo ninguna tramitación.

Ahora sólo cabe esperar, que se nombre un nuevo delegado provisional, hasta que se celebren elecciones. Otra posible solución es el enviar a dos funcionarios de la Nacional, para que se encarguen de todos los asuntos del fútbol federado burgalés. En caso contrario, ¿quién organizará los campeonatos de fútbol en nuestra provincia?

Esperamos y deseamos que la Federación Española de Fútbol, de la mano de su presidente, José Luis Roca, tomen las medidas oportunas para ayudar a la base de este deporte en nuestra tierra.

**Tercera División**

**El Deportivo Mirandés único equipo burgalés que juega en su feudo**

Mañana, domingo, se va a disputar la segunda jornada de la Liga. El Mirandés se enfrentará a partir de las seis de la tarde en el Campo de «Anduva», al Teruel.

El gol marcado por Carlos, en el partido disputado el pasado domingo frente al Fraga, hace que las ilusiones mirandesas están muy arriba. Todos son buenos presagios y más teniendo en cuenta el fichaje realizado por el club, del defensa Jesús García Pérez. Mañana formará parte del once inicial, seguramente.

Jesús García Pérez, procede del Logroñés. Mide 1'75 metros y su peso es de 62 kilogramos. Por su parte, Oropesa probablemente debute ante la afición. En el primer partido de Liga no pudo trasladarse por motivos laborales, al igual que el delantero Jesús Fol.

Aunque de forma oficial no se ha confirmado el once inicial está más o

menos decidido, sin embargo existen algunas dudas: Jiménez, García o Clemente, Varas, Tomé, Arsal, Genio, Cañaveras, Oropesa o Nancláres, Luis Carlos, Toño y Uslé.

El precio de las localidades es el siguiente: 400 pesetas los caballeros no socios, 200 las mujeres, pensionistas y cadetes. Los socios entrarán gratuitamente.

**El Lermeyo se desplaza a tierras palentinas**

Lerma (De nuestra corresponsal, Boni).—El próximo desplazamiento a Guardo, del Racing Lermeyo tratará de paliar la derrota en su propio feudo, el pasado domingo, frente a la Cultural de León, en un partido en que los desaciertos se notaron más que los aciertos.

En la primera jornada, el Guardo se enfrentó a la Leonesa y perdió por 3 goles a cero.

La expedición viaja con ánimos de arañar alguno de los puntos en litigio. Por el momento, todos los jugadores de Domi están disponibles y es probable que se repita la alineación, pero incluyendo en la formación inicial a Yáñez.

Por lo tanto aventuramos la siguiente: José Antonio, Zamora, Navarro, Juez, Zamorano, Pablo, Gallo, Yáñez, Soregui, Kubitas y Bueno.

Por la imposición de los Sub-20, es posible que Richard salte en la formación inicial por Zamora. En el banquillo estarán Mariano, Gonzalo, Pizarro y García.

Deseamos que la suerte les sonría y que se inicie la escalada en la tabla, para situarse en la zona templada deseada.

**La Arandina a puntuar en Astorga**

La Gimnástica Arandina se traslada este fin de

semana al campo de «La Eraguina» del Astorga, para enfrentarse con el equipo titular a partir de las 17'30 horas de la tarde.

Después del empate con la Ponferradina en el propio feudo y de los seis goles encajados por el Briviesca frente al Astorga, el panorama se presenta difícil. Sin embargo, los muchachos de Endériz van dispuestos a ganar y a obtener una buena posición en la tabla desde el primer momento.

La directiva de la Gimnástica Arandina, en la mañana de ayer fichó a un nuevo delantero, Senovilla, procedente del Valladolid. Con esta nueva incorporación, el equipo inicial de mañana será Juan Carlos, Armendáriz, Piru, Gaona, Honrubia, Antón, Senovilla, Luis, Julio César, Pedro y Fano. Seguramente que Cámara será sustituido por Senovilla.

El banquillo estará formado por Chuchi, Paco, Eduardo, Primo y el mencionado Cámara.

El presidente, Ignacio Recio está bastante preocupado porque a lo largo de esta semana se ha producido un número elevado de devolución de carnets. La táctica para coger nuevos socios consiste en dejar tarjetas en los Bancos. Al parecer, muchas de ellas han sido devueltas. Se calcula que el número aproximado de socios con los que actualmente cuenta la Gimnástica Arandina es de 120. Situación lamentable y penosa.

**El Briviesca a recuperar puntos**

El Briviesca se enfrenta al Olmedo, en partido correspondiente a la segunda jornada de la Liga. Los ánimos están bastante decaídos entre los dis-

cípulos de Raúl, ante la derrota sufrida el pasado domingo frente al Astorga, equipo rival mañana de la Arandina.

Los múltiples fallos de la defensa hicieron que el Briviesca encajara 6 goles.

Se espera que la actuación burgalesa cambie ante el cuadro vallisoletano.

La posible alineación será la siguiente: Alconero I, Chus, Lucas, Revilla o Arturo, García, Martín, Víctor, Martín II, Pañero y Alberto.

Por su parte, el Olmedo se enfrentó el domingo pasado a la Toresana y fue derrotada por un tanteo de 5 a 2.

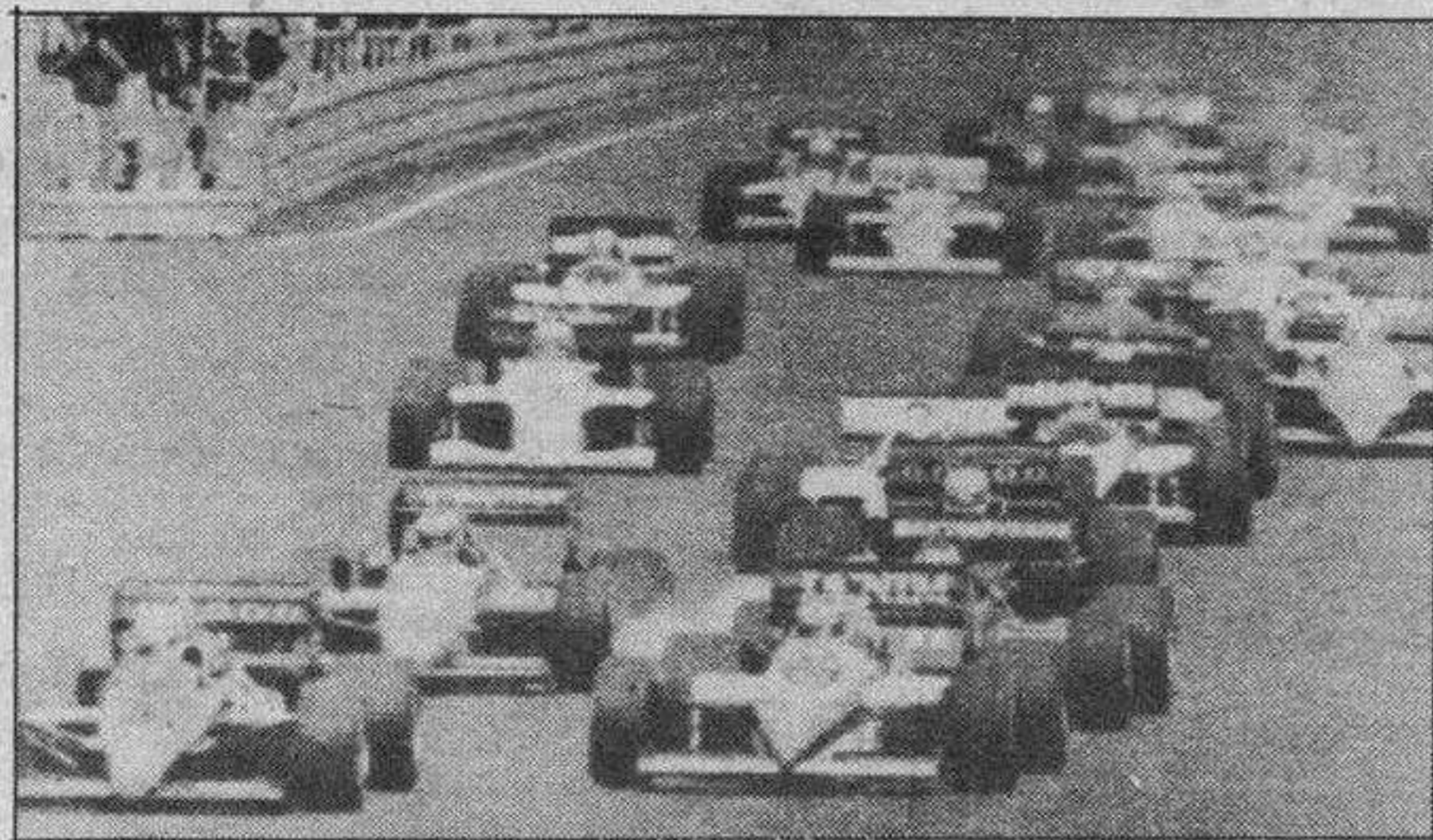
Este resultado hace que las esperanzas de un triunfo, aunque sea fuera de casa sean mayores, pero para saberlo con seguridad hay que esperar a mañana.



Automovilismo

# Mañana se disputa el G.P. de Italia

Madrid (Colpisa).—Mañana se disputará el Gran Premio de Italia de fórmula 1, décimo segunda prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de conductores y constructores de la especialidad. El circuito de Monza, uno de los históricos trazados del automovilismo internacional, será una vez más, el escenario de la lucha por el título mundial de esta temporada, en la que Alain Prost y Michele Alboreto tienen las mejores posibilidades de conquistar el título máximo.



Esta imagen volverá a repetirse mañana en el circuito de Monza

El reciente ganador en Zandvoort, Niki Lauda, fue también el vencedor del Gran Premio de Italia en 1984. Segundo fue Michele Alboreto (Ferrari), tercero Ricardo Patrese (Alfa Romeo), cuarto Stefan Johansson (Toleman), quinto Jo Gartner (Osella) y sexto G. Berger con Aps-BMW. El record de vuelta, también está en poder del actual campeón mundial, quien invirtió 1 minuto, treinta y un segundos y novecientos doce milésimas.

El Gran Premio de Italia, es tradicionalmente favorable al equipo Ferrari, que lo ha ganado, desde 1950, en nueve oportunidades por cinco triunfos de Lotus y tres de Brm. El último triunfo de la escudería de Maranello fue en 1979, cuando Jody Scheckter se consagró campeón del Mundo. Michele Alboreto, apoyado por el enfervorizado público ita-

liano y a sólo tres puntos del líder del Campeonato, será indudablemente el protagonista de la jornada.

Johansson, un piloto especialmente veloz en trazados rápidos como el de Monza, constituye una seria opción para subir al podio.

El equipo McLaren con Prost y Lauda tienen ante sí el reto de las opciones individuales, especialmente el francés y también revalidar el Campeonato del Mundo de constructores, en cuya clasificación tienen una desventaja de cinco puntos con respecto a Ferrari. Niki Lauda ganó en Monza en el 78 con Nbrabham y en el 84 con McLaren. En la edición de 1981 resultó vencedor Alain Prost con Renault.

Nelson Piquet que ganó con Brfabham-BMW el Gran Premio de Italia en 1983 y asimismo logró la «pole» el año pasado con 1-26-584 tiene buenas posibilidades en la edición de

este año. Como explicó Paul Rosche, director técnico de BMW en una reciente rueda de Prensa, sus motores tienen la potencia y fiabilidad para ganar cualquier gran premio y el brasileño es uno de los pilotos más completos de fórmula 1. Keke Rosberg, Elio de Angelis, Ayrton Senna y quizás Patrick Tambay y Teo Fabi serán, salvo sorpresas, candidatos a estar en la lucha por los primeros puestos.

### Clasificación del Campeonato del Mundo de conductores (después de 11 carreras)

1. Alain Prost 56 puntos;
2. Michele Alboreto 53 puntos;
3. Elio de Angelis 30 puntos;
4. Ayrton Senna y Stefan Johansson 19 puntos;
5. Keke Rosberg 18 puntos;
6. Niki Lauda 14 puntos;
7. Nelson Piquet 13 puntos;
8. Patrick Tambay 11 puntos;
9. J. Lafitte 10 puntos.

campeón para revalidar su título.

Veinticuatro jugadas más realizaron ambos grandes maestros antes de acortar las tablas. En ese momento, Karpov tenía en el tablero con su rey, el alfil negro, un caballo y un peón, frente al rey, una torre y dos peones como fuerzas de Karpov.

Ajedrez

## Karpov y Kasparov, tablas en la segunda partida

Moscú (Efe).—El campeón Anatoli Karpov y el aspirante Garry Kasparov han acordado tablas en el movimiento 65 de su segunda partida del match por el título mundial de Ajedrez que disputan en la sala de conciertos Tchaikovsky, de Moscú.

Después de este resultado, Kasparov aventaja a

Karpov por 1,5 a 0,5 puntos en su encuentro fijado a 24 partidas.

Tras una intensa lucha desde el aplazamiento de ayer en la jugada 41, con aparente ventaja de Kasparov, el aspirante no consiguió coronarla con una nueva victoria que, de haberla logrado, habría puesto en muy difícil situación al

# Peña Quinielística DB

JORNADA 2: Hemos desarrollado dos combinaciones.

**Primera**

Cuatro partidos a un solo signo: Ath. Bilbao-Sevilla (1); Murcia-Oviedo (1); Español-R. Madrid (2); R. Mallorca-Sabadell (1).

Un partido al triple: At. Madrid-Barcelona (1-X-2)

Tres partidos al doble: Valencia-R. Celta (1-X); Castellón-D. Coruña (1-X); Logroñés-Bilbao Ath. (1-X).

Tres partidos (7 columnas):

Osasuna-Hércules	(1X)	1	X	1
Zaragoza-Cádiz	1	X	1	1
R. Betis-Gijón	1	(1X)	X	(X2)

Tres partidos: R. Santander-Valladolid; Málaga-Rayo y Sestao-Elche (se juegan las mismas siete columnas que los tres anteriores)

**Segunda:**

Cuatro partidos a un solo signo: Ath. Bilbao-Sevilla (1); Osasuna-Hércules (1); Zaragoza-Cádiz (1); Málaga-R. Vallecano (1).

Un partido al triple: At. Madrid-Barcelona (1-X-2)

Tres partidos al doble: Español-Madrid (X-2); Betis-Gijón (1-X); Sestao-Elche (1-X).

Tres partidos (7 columnas)

Santander-Valladolid	(12)	1	1	2
Valencia-Celta	1	(1X)	(X2)	X
Murcia Oviedo	1	X	1	1

Tres partidos (7 columnas)

Castellón-Coruña	1	(1X)	(X2)	X
Mallorca-Sabadell	1	X	1	1
Logroñés-Bilbao At.	(12)	1	1	(12)

Total columnas dos combinaciones: 2.352; precio total: 2.352 x 15 = 35.280 Pesetas.

# 1 X 2 PEÑA QUINIELISTICA 1 X 2

DIARIO DE BURGOS, crea para la temporada 85-86 la PEÑA QUINIELISTICA DB. La presente Peña, parte con un capital inicial de 500.000 pesetas y se irá engrosando con el 80 por ciento de los premios que se vayan logrando semanalmente.

El capital inicial corre a cargo de DB y al final de la temporada quinielística se sorteará entre los suscriptores del DIARIO el total del capital acumulado, habiendo un mínimo asegurado de 500.000 pesetas.

Nuestros suscriptores, únicamente por el hecho de serlo participan gratuita y directamente en la Peña y podrán seguir semana tras semana las evoluciones y aciertos y desaciertos de la quiniela DB en las informaciones que al respecto daremos.

Creemos que esta sugerente iniciativa que ahora ponemos en marcha, será del total agrado de los suscriptores, que son, al fin y a la postre, los únicos beneficiarios de la Peña Quinielística DB. Es un modo de premiar su fidelidad para con el DIARIO y también un incentivo para futuros suscriptores.

### Estas son las bases de la PEÑA QUINIELISTICA DB

1. Capital inicial: 500.000 pesetas.
2. Incremento en la bolsa: El 80% de los premios obtenidos.
3. Forma de Juego:
  - Se confeccionará una quiniela múltiple cada semana.
  - No se jugarán las semanas que no aparezcan equipos españoles en el boleto.
  - La cantidad jugada semanalmente irá aparejada a las dificultades del boleto y oscilará entre un mínimo de 20.000 y un máximo de 40.000 pesetas, aportadas íntegramente por DB.
4. Participantes: Entrarán en el sorteo de la bolsa al final todos aquellos suscriptores (personas físicas) cuya antigüedad sea superior a los seis meses continuados en la fecha del sorteo. Quedan excluidos los suscriptores gratuitos y el personal de DIARIO DE BURGOS.
5. El sorteo: Se realizará el sorteo de la bolsa final al término de la temporada de quinielas, mediante la extracción de bolas numeradas del 0 al 9 de cuatro bombos (una bola por bombo). El número resultante indicará el número de cada suscriptor premiado.

Para participar en el sorteo cada suscriptor recibirá en su domicilio y por correo un número. Este número será **DISTINTO** del que aparece en los recibos que como suscriptor expide regularmente DB.

Habrán tantos suscriptores premiados, según la cantidad que haya en la bolsa y de la forma que ahora se explica:

a) **Hasta un millón de pesetas de bolsa:** (Como indique la primera cifra significativa). Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 pesetas. Suscriptores premiados: 8. Total a percibir: 106.250 pesetas.

b) **De un millón a diez millones de bolsa:** (Como indique el doble de la primera cifra significativa). Ejemplo: Bolsa acumulada: 3.189.000 pesetas. Suscriptores premiados: 6. Total a percibir: 531.500 pesetas.

c) **De diez millones en adelante:** (Como indique el doble de las dos primeras cifras significativas). Ejemplo: Bolsa acumulada: 11.540.000 pesetas. Suscriptores premiados: 22. Total a percibir: 524.545 pesetas.

6. **Publicación:** La quiniela múltiple de la Peña Quinielística DB, se publicará en la edición de los sábados. El martes siguiente se publicarán los aciertos y premios conseguidos, así como la bolsa acumulada hasta el momento.

SI AUN NO ES SUScriptor ESTE ES EL MOMENTO DE HACERLO Y BENEFICIARSE DE LA PEÑA QUINIELISTICA DB.

## Boletín de suscripción

D.....  
 Población.....  
 Calle ..... N° .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
 a partir del día ..... (1) del mes de .....  
 de 1985, por un período de .....  
 (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

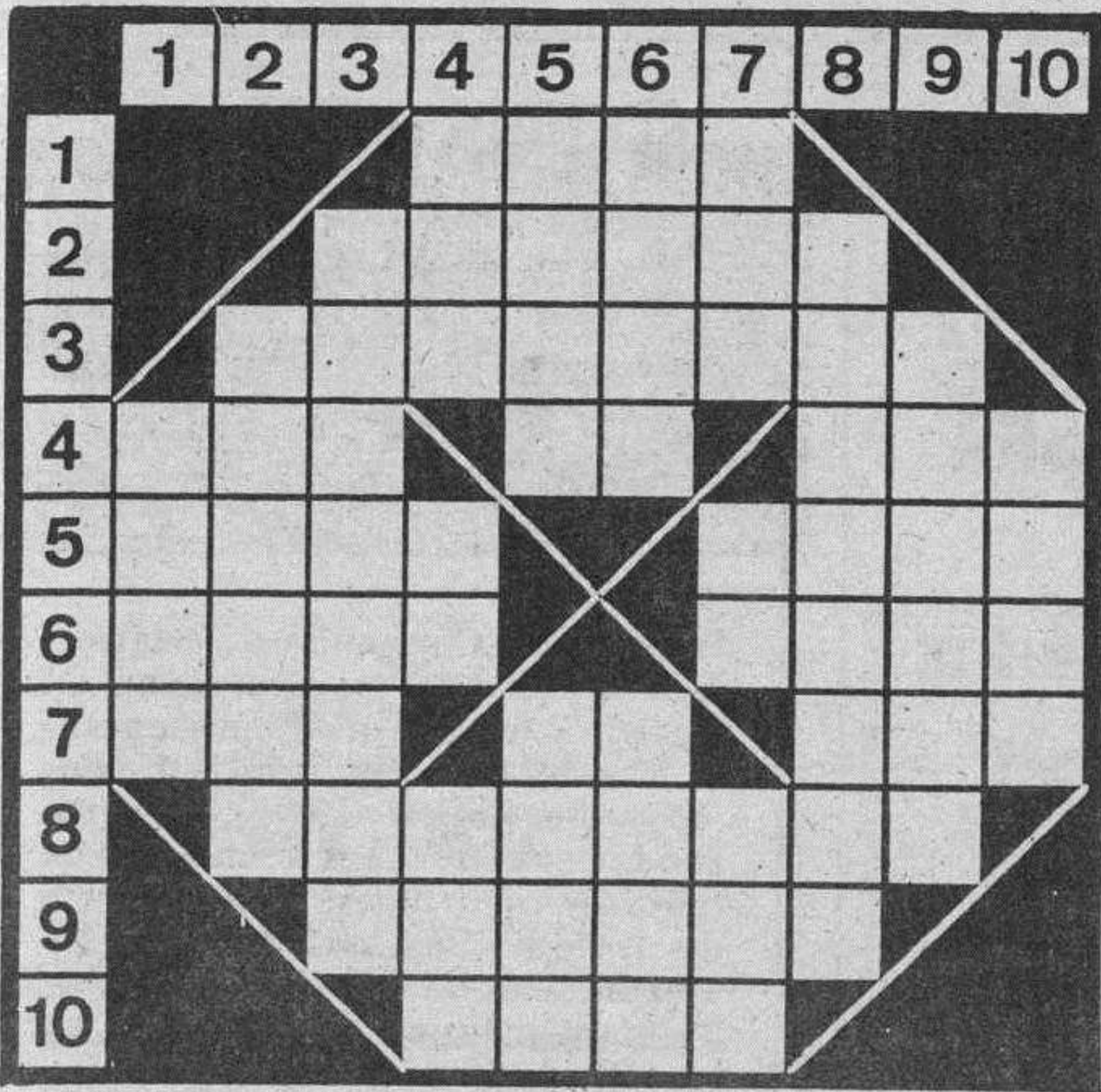
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1557 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.671 ptas. Semestral, 9.342 ptas. Anual, 18.684 ptas.

**NOTA.** —Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

Remitir a DIARIO DE BURGOS. San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

# Diario de Burgos





8: Atalayar. 9: Anules. 10: Adán.  
**VERTICALES.**— 1: Soda. 2: Pelusa. 3: Ceramita. 4: Sas. SA. Ana. 5: Orán. Alud. 6: Paro. Gala. 7: Ajo. Ar. Yen. 8: Asesinas. 9: Omitir. 10: esaF.

**Hechos y figuras**

**Despedidas por no dar los buenos días**

Bonn (Efe). El dar los buenos días a un compañero de trabajo no es sólo un acto de cortesía, para dos enfermeras alemanas era una obligación. Así lo decidió el médico para quien trabajaban las enfermeras, que fueron despedidas por negarse a saludar a la mujer de la limpieza cada vez que entraban al trabajo. Razones no les faltaban a las chicas, según se ha descubierto durante la vista del juicio por despido improcedente en un tribunal al que ambas han acudido en busca de comprensión. Al parecer, las enfermeras estaban molestas con la mujer de la limpieza porque hablaba mal de ellas. Pero este punto no conmovió en su día al galeno, igual que tampoco surtió efecto ante el juez, que falló a favor del médico pero se lamentó de que éste no hubiera demostrado mayor tacto en la solución

del conflicto entre las tres empleadas en lugar de recurrir a tan drástica medida. Por su parte, el abogado de las enfermeras ha anunciado después de conocer el veredicto que apelará a una instancia legal superior porque en este país no se puede obligar a nadie a saludar contra su voluntad.

**HORIZONTALES.**— 1: Ropa larga y suelta, sin mangas. 2: Esposo. 3: Eficaz. 4: Personaje bíblico. Artículo. Metal. 5: (Al revés) Porción de barba que se deja crecer bajo el labio inferior. Número. 6: Bastón. Red de barras de hierro para cerrar una abertura. 7: Siglas de cierta organización internacional. Lengua provenzal. (Al revés) Astro. 8: Llenarán un espacio. 9: Trofeos taurinos. 10: Fenómenos atmosféricos.

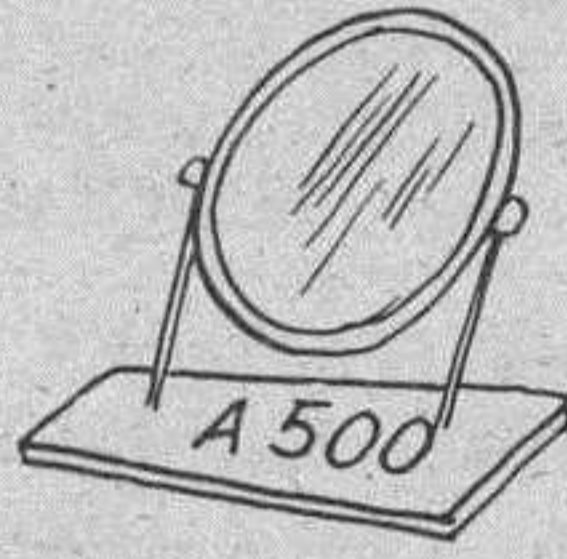
**VERTICALES.**— 1: Batracio. 2: Estación. 3: Soldado de una antigua milicia de Egipto. 4: Material para la construcción. Valle italiano. Especie de bisonte. 5: Criba grande. Marca de automóvil. 6: Hoguera. Tambor. 7: (Al revés) Composición poética. Consonantes. Igualdad en una superficie. 8: (Al revés) Gracioso, simpático. 9: Tirón de orejas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.**— 1: Sopa. 2: Caraja. 3: Pesaroso. 4: Ser. No. Eme. 5: Olás. Asís. 6: Duma. Rita. 7: Así. Ag. niF.

**JEROGLIFICO**

500



¿Cómo está el cielo?

Solución al anterior:

Alberto

**La chispa de Olmo**



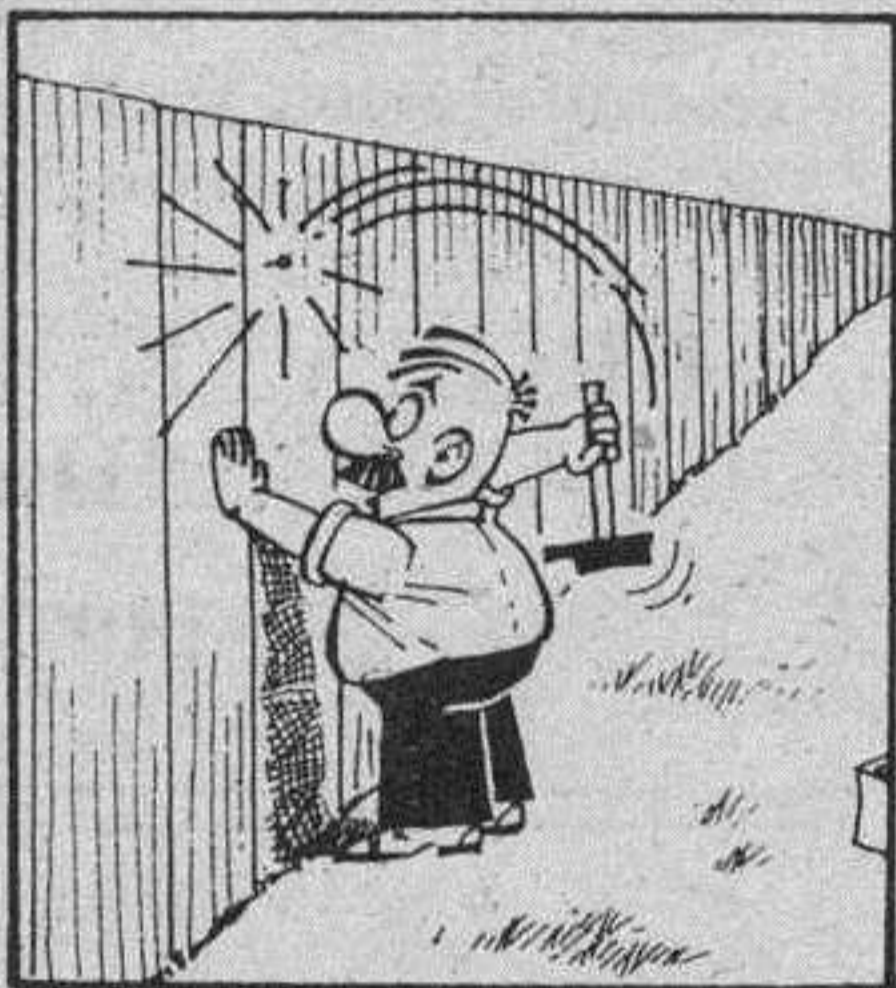
**Dibujos con siete errores**



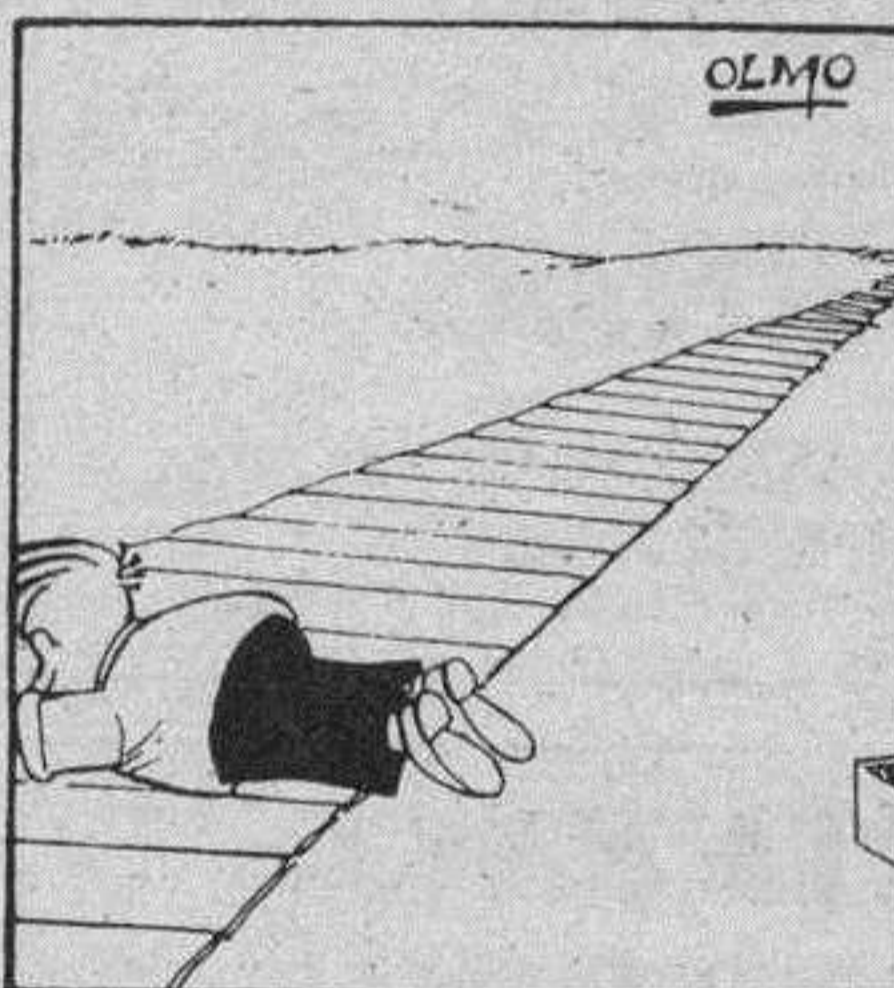
Solución al anterior:

- 1.— Arboleda. 2.— Arboleda. 3.— Arboleda. 4.— Piedra. 5.— Piedra. 6.— Piedra. 7.— Oreja.

**Don Celes**



**Por Olmo**



**Falsas creencias acerca de nuestro cuerpo**

**El ser humano tiene 120 sentidos**

- Leer mucho no afecta a la vista
- El aerobio no es mejor que otros ejercicios

Nos guste o no, tenemos que vivir con nuestro cuerpo, de modo que resulta muy conveniente intentar comprender cómo funciona. He aquí algunas creencias comunmente aceptadas que, sin embargo, deberíamos considerar con cierta indiferencia.

Si bien es cierto que damos por sentado que poseemos cinco sentidos, los científicos identifican por lo menos veinte. Aparte de la vista, el oído, el olfato, el gusto y el tacto, también tenemos el sentido del movimiento, posición y equilibrio, además de sentidos internos que nos dicen cuándo tenemos hambre, sed o cualquier otra necesidad corporal. El tacto en sí mismo engloba tres sentidos separados que nos permiten reaccionar ante el calor, el dolor y la presión.

**Sabores nasales**

La apreciación de las bebidas y de los alimentos depende de la sensibilidad del paladar. Las papilas gustativas de nuestro paladar y lengua reaccionan sólo ante lo amargo, ácido, dulce y salado. Los sabores más sutiles son recogidos por 600.000 célu-

las especiales localizadas en un área de tamaño inferior al de una moneda pequeña, pero no se encuentran en la lengua sino que están en la parte posterior de la nariz.

Si los niños empiezan a caminar muy pronto; luego tendrán las piernas arqueadas. Esto no es así, pues los huesos de las piernas de los bebés pueden resistir fácilmente el peso de sus cuerpos sin doblarse.

Leer mucho o ver demasiada televisión puede afectar a la vista. Lo peor que puede ocurrir es que se fuercen los músculos que rodean los ojos.

Cortarse el pelo lo hace creer más rápido y más grueso. Esto ocurre sólo en apariencia, ya que se tiende a cortarlo cuando el crecimiento del cabello está acelerado.

**Sol y salud**

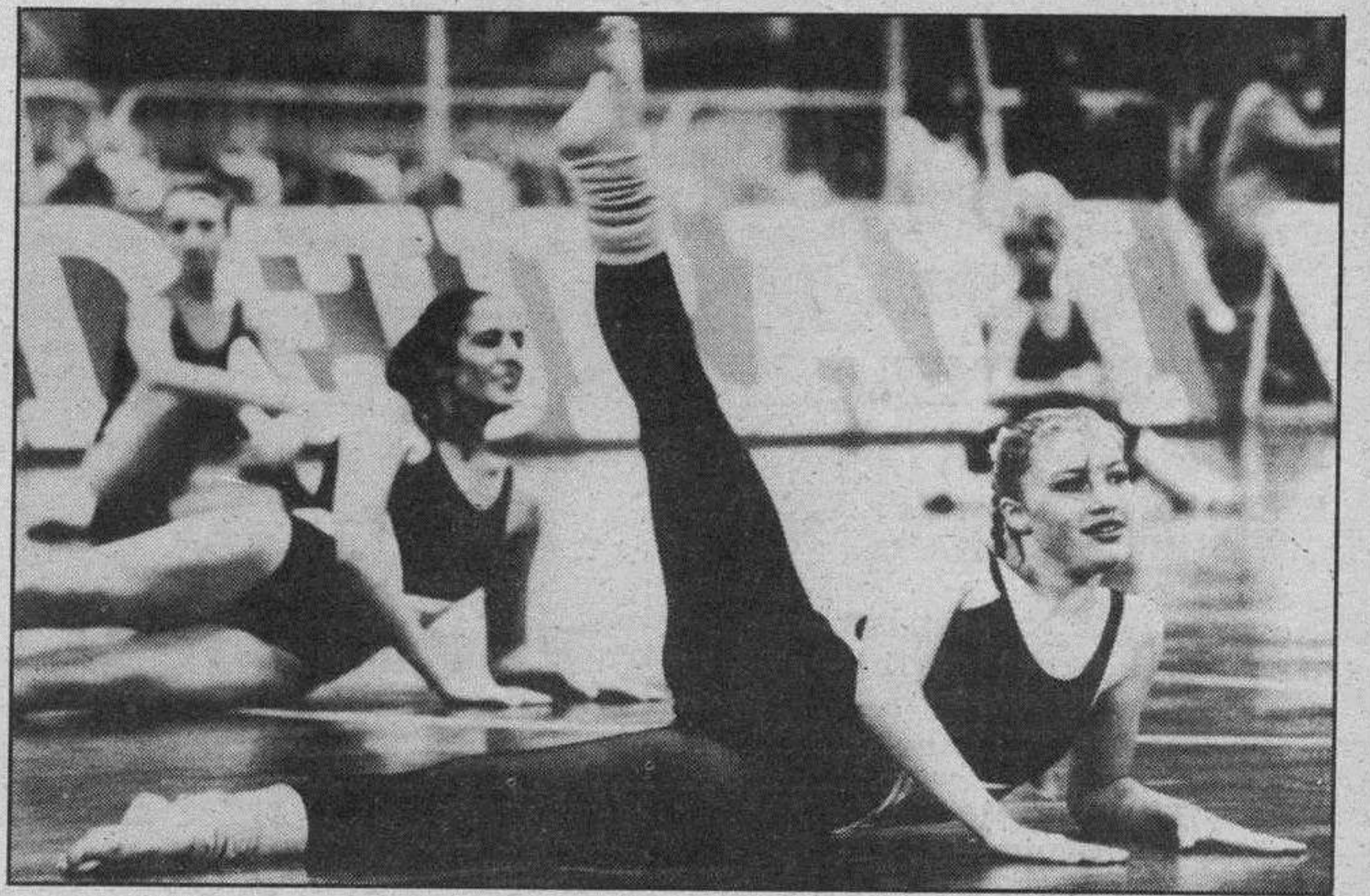
Los baños de sol son

buenos para la salud. Aparte de que hacen que nos sintamos bien y que podamos lucir un atractivo bronceado, el único beneficio puede ser un aporte extra de vitamina D, pero es seguro que ya tomamos la necesaria en nuestra dieta.

El aerobio es mejor para el cuerpo que cualquier otro ejercicio. Aerobio significa simplemente «con oxígeno». Por lo tanto, cualquier ejercicio que nos haga respirar profundamente es en realidad aerobio.

Usar sombreros muy ajustados provoca calvicie. La pérdida del cabello se debe a varias causas, entre las causas, aunque en ínfimo porcentaje, se encuentran los factores hereditarios.

Las semillas de las uvas o de las sandías pueden causar apendicitis. Este error se debe al hecho de que las diminutas



piedras que forman los desechos corporales pueden obstruir e inflamar nuestro apéndice.

Una lengua blanca significa que estamos enfermos. Es normal tener una lengua sucia cuando se fuma, se comen alimentos azucarados o se duerme con la boca abierta.

Sentarse sobre los radiadores cuando están calientes produce almorranas. Aparte de una predisposición hereditaria, sus principales causas son la tensión, el estreñimiento y los embarazos.

**Aportes vitamínicos**

Es bueno ingerir un

aporte extra de vitaminas. Nuestro organismo sólo puede utilizar cierta cantidad de vitaminas. Un exceso de vitamina C no hace daño, pero demasiada vitamina A o D puede desembocar en serios trastornos.

Las zanahorias ayudan a que veamos mejor en la oscuridad. Las zanahorias contienen vitamina A, sin la cual no podríamos ver con una luz tenue, pero con una dieta normal obtenemos el aporte que necesita el organismo.

El pescado es bueno para el cerebro. Es cierto, pero en la misma medida en que comer pescado es

bueno para el resto de nuestro organismo.

Las espinacas nos hacen más fuertes. Las espinacas contienen únicamente una décima parte del hierro que antes se pensaba que tenían, error que se debió a que un científico puso la coma de los decimales en un lugar incorrecto. A pesos iguales, la carne contiene diez veces más de hierro.

El corazón está situado en el lado izquierdo del pecho. Está solamente inclinado un poco hacia ese lado en su parte central, pero una tercera parte está en el lado derecho.

Nelson Alexander



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### ¿POR QUE NO VIENE A VER NUESTROS PISOS DE LA CALLE SAN PEDRO CARDEÑA, 30, JUNTO A DIARIO DE BURGOS?...

AHORA TIENE SU OPORTUNIDAD PARA SER PROPIETARIO DE UNA MAGNIFICA VIVIENDA

Pisos con las mejores calidades. Excelente distribución. Soleados. Con una gran zona ajardinada y una amplia y cómoda plaza de garaje y trasero. Perfecto acabado.

**INMEJORABLES FORMA DE PAGO Y FACILIDADES**

CON LA COLABORACION DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Informes: Huerto del Rey, 14 y en el propio edificio.

#### ¿POR QUE NO VIENE A VER NUESTROS PISOS EN LA CALLE JUAN RAMON JIMENEZ, N.º 6 Y 8, FRENTE A PLASTIMETAL?...

SEA PROPIETARIO DE UNA ESTUPENDA VIVIENDA SUBVENCIONADA.

Soleada. Perfecta distribución. Hermosa terraza. Cocina amueblada. 3 y 4 dormitorios. Servicios individuales.

VD. FIJA LA FORMA DE PAGO Y LAS FACILIDADES.

CREDITO HIPOTECARIO AL 11% DE INTERES, CON LA COLABORACION DE LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL  
Informes: Huerto del Rey, 14, y en el propio edificio.

#### VENDO LOCAL COMERCIAL

Protección Oficial, 80 m<sup>2</sup> buena situación, esquina. Cualquier negocio.  
☎ 260264

#### ¿POR QUE NO VIENE A VER NUESTROS PISOS EN LA CALLE JUAN RAMON JIMENEZ, NUMEROS 6 Y 8, FRENTE A PLASTIMETAL?...

SEA PROPIETARIO DE UNA ESTUPENDA VIVIENDA SUBVENCIONADA.

● Soleada ● Perfecta distribución ● Hermosa terraza ● Cocina amueblada ● 3 y 4 dormitorios ● Servicios individuales.

VD. FIJA LA FORMA DE PAGO Y LAS FACILIDADES.

CREDITO HIPOTECARIO AL 11% DE INTERES, CON LA COLABORACION DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.

Informes: HUERTO DEL REY, 14 Y EN EL PROPIO EDIFICIO

#### NAVE INDUSTRIAL 1.000 METROS DIAFANA. AMPLIOS ACCESOS

#### VENDO

POLIGONO GAMONAL-VILLAYUDA  
☎ 262759 - 265137

#### VENTA NAVES

PARA OCUPAR HOY DISEÑADAS PARA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

- Polígono Gamonal.
- Todos los servicios (Incluso Autobús) y más de los que pueda exigir.
- Calles de 14 metros señalizadas, aparcamientos vallado todo el conjunto.
- Naves de 80 - 180 - 240 - 280 - 300 - 400 - 500 metros.
- Resuelto problemas de aparcamientos, carga y descarga, comunidades.
- Vea y compare. Nuestro lema es hacer las cosas bien.

PRECIO Y FINANCIACION

(Sin competencia)

VENDE

#### PROBUCOLSA

Avda. Reyes Católicos, 4. ☎ 225430.

#### VIVIENDAS MUNICIPALES, S. A. (VIMUNSA)

Venta de pisos, bajos y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CREDITO HIPOTECARIO AL 11%.- RESTO, FACILIDADES HASTA 5 AÑOS.

Informes:  
Avenida General Yagüe, 28.  
☎ 233211.

#### URGE VENDER

#### CASA BARRIADA ILLERA

PLANTA BAJA  
VIVIENDA COMPLETAMENTE REFORMADA  
CHIMENEA FRANCESA  
PISCINA CON ROSALES  
DOS PATIOS Y FRONTON  
MERENDERO Y GARAJE  
Barriada Illera, C/ Río Ubierna, 19

#### APARTAMENTO LAREDO

ZONA RESIDENCIAL PRIMERA LINEA DE PLAYA

2 dormitorios, salón con hermosa terraza al mar, completamente amueblado. Pistas de tenis, piscina y parque infantil comunitarios. Gastos de comunidad reducidos.

URGE VENDER EN CUATRO MILLONES

☎ 214072

Se traspasa por jubilación

#### AUTO SERVICIO VADILLO

Pl. Rey San Fernando, 8 (Arco de Santa María)

SE VENDEN TRES FABULOSOS PISOS DUPLEX EN CALLE VALLADOLID DE 220-180 Y 350 m<sup>2</sup> PRECIOS INTERESANTES

NAVES EN VENTA Y ALQUILER POLIGONO DE VILLAYUDA (LA VENTILLA) 700 y 900 m<sup>2</sup>

LLAMAR AL ☎ 260875

#### Laboral

Empresa Internacional necesita

#### VENDEDOR/A

Se requiere: Persona con o sin experiencia, coche propio, teléfono en su residencia, don de gentes y predispuesto a realizar una agradable labor socio-cultural.

Se ofrece: Importantes remuneraciones económicas inmediatas realizables.

Interesados llamar al ☎ 218917

#### SEGUROS GENERALES

¿Le gusta la gestión comercial? ¿Tiene el deseo de probar fortuna seriamente en una actividad de saneados ingresos y gran futuro?

Importante Compañía de Seguros está interesada en promover en Burgos a un Agente-Representante ofreciendo formación y medios (Inspector, oficina, etc.), garantizando por comisiones un mínimo de ingresos mensuales. Con absoluta discreción se estudiarán todas las ofertas sean o no de profesionales. Telefonar lunes y martes, días 9 y 10, de 10 a 1 y de 5 a 8, al ☎ 206884 para concertar entrevista.

#### EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA PARA SUS OBRAS COMPRENDIDAS DESDE MONASTERIO DE RODILLA A HARO: 2 MAQUINISTAS DE RETROEXCAVADORA Y 4 MAQUINISTAS DE BULLDOZER.

REFERENCIA: OFICINA DE EMPLEO DE BRIESCA (Burgos).

#### EMPRESA DE ALIMENTACION NECESITA

1 ENCARGADO  
1 CARNICERO  
1 PESCADERO

Interesados dirigirse a la referencia «SUPERMERCADO».

Apartado, 140. BURGOS.  
(INEM 0905910/40.107)

#### Motor

#### FORD TORINO

8 cilindros, impecable. Particular. 227632, de 12 a 18 horas.

#### AUTO RADIOS

Radiocassettes y amplificadoras.

REPARACIONES

AUTO RADIO BALBAS

☎ 262134

#### Varios

#### CENTRO DEL ROTULO (CONSULTING 1 y 2)

TODO EN ROTULACION

Colegios, hoteles, hospitales, viviendas, placas de profesionales, etc.

Ahora también en C/. Santa Clara, 11. ☎ 207853. C/. Almirante Bonifaz, 14.



Varios

**ORO** PLATA-JOYAS-MONEDAS  
PAPELETAS DE EMPEÑO  
"COMPRAMOS"  
● Pagamos máximo precio mejorando cualquier oferta que le hagan a Vd.  
C/. Vitoria, 17 (Edificio Edinco)  
Oficina 505 Teléfono 20 41 67 BURGOS

**ORO JOYAS**  
COMPRAMOS  
ANTIGÜEDADES Y PLATA  
**RIVER**  
C/ Julio Sáez de la Hoya, 2. Oficina 4  
(FRENTE BOMBEROS)

**Diario de Burgos, S. A.**  
TALLERES GRAFICOS  
■ Etiquetajes ■ Cartelería ■ Memorias  
■ Papelería ■ Fotograbado ■ Formularios  
■ Libros ■ Folletos ■ Revistas.  
Pídanos presupuestos  
S. Pedro Cardaña, 24. Apdo. 46. 09002.  
Tel 266768.

**CARPINTERIA**  
especialidad puertas blindadas,  
armarios cocina, armarios em-  
potrados.  
Presupuestos: ☎ 234726

**TAGRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49  
Somos  
especialistas  
en mobiliario y  
material de oficina  
(incluso ordenadores)  
para:  
● Oficinas ● Locales públicos  
● Despachos ● ...o su negocio...  
● Estudios ● ...o su casa  
Llámenos, le atenderemos  
con mucho gusto, en su  
Proyecto e Instalación  
con el mejor diseño  
y presupuesto



SI PRECISA MUEBLES DE OFICINA  
O DESPACHO.  
VISITE TAGRA c/ Vitoria, 13  
Y SE SORPRENDERÁ DE LAS  
OPORTUNIDADES  
**ORO JOYAS**  
COMPRA - VENTA  
ANTIGÜEDADES Y PLATA  
**RIVER**  
C/ Julio Sáez de la Hoya, 2. Oficina 4  
(FRENTE BOMBEROS)

**PERSIANAS**  
Madera, plástico normal y sin obra, alu-  
minio, decorativas tela y orientables.  
Adquiéralas directamente de Fábrica.  
PERSIFANT, S. L. Políg. Ind. de Villa-  
yuda, C/. Martín Cobos. ☎ 223044.

**CÁRITAS**  
CON TODOS  
TRABAJAMOS POR UN MUNDO MAS JUSTO  
**PARTICIPA**



anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en  
nuestra Administración, San Pe-  
dro de Cardaña, 34 y Vitoria, 13,  
y en todas las Agencias de Pu-  
blicitad.  
NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a  
su publicación.

SE ALQUILA piso amuebla-  
do. ☎ 216250.

ALQUILO piso, con o sin mue-  
bles. ☎ 224756.

SE ALQUILA piso amuebla-  
do, Paseo Isla, 6, Beyre. Razón  
portería o 500328.

LEON alquiler piso amuebla-  
do, céntrico, calefacción cen-  
tral. ☎ 262206.

ALQUILO piso amueblado,  
C/. Calera, ☎ 262206,  
206008.

ALQUILO apartamento en  
Benidorm, 2.º quincena Sep-  
tiembre y Octubre y piso en  
Burgos, chicas estudiantes.  
C/. Vitoria, 180, 9.º B.

ALQUILO local 180 m.², semi-  
reformado, entran camiones,  
cualquier negocio. 263582.

ALQUILO piso Avda. Cid, 33,  
3.º. ☎ 411036. Francisco  
Diez.

RITORT. Administrador de  
Fincas Colegiado. Av. Reyes  
Católicos, 4. ☎ 225430.

MAGNIFICO. Piso nuevo.  
Tres y salón. 100 m.². Econó-  
mico. Vacío. C/. Luis Alberdi.  
Ritort.

RITORT. Piso, en San Francis-  
co. Tres y salón. Amueblado y  
perfectamente acondiciona-  
do.

SE ALQUILA piso sin muebles.  
☎ 238713.

RITORT. Alquiler naves naves  
industriales, distintas medi-  
das. Totalmente acondiciona-  
das. Agua y luz.

SE ALQUILA piso amuebla-  
do. ☎ 238846.

ALQUILO o vendo nave  
450 m.², con o sin pa-  
tio de 400 m.² y solar de  
5.000. ☎ 224173, de 15  
a 17.

ALQUILO piso amueblado,  
teléfono, moderno, soleado,  
alta calidad. ☎ 203389. Ho-  
ras comidas.

ALQUILO chalets. Aparta-  
mentos, baratos, Torreveja,  
Benidorm, La Manga, Gan-  
dia, Salou, Concepción, 12.  
201771.

ALQUILO piso amueblado,  
mes de Septiembre. Zona Va-  
dillos. ☎ 224488 ó 208916.

BENIDORM. Alquiler aparta-  
mento céntrico. Garaje. Pisci-  
na, 2.º quincena Septiembre.  
☎ 263556. De 2 a 4.

PEÑISCOLA: alquilamos  
apartamentos, 300 pesetas  
persona/día. ☎ 964 473961.

MAGDA González.— Gamo-  
nal (Mérida) tres dormitorios,  
salón, calefacción individual.

ALQUILO piso amueblado,  
cinco habitaciones, servicen-  
trales, General Vigón. ☎  
229165.

SE ALQUILA piso amuebla-  
do, céntrico, por temporada.  
☎ 268160.

PARTICULAR alquiler lonja,  
zona Gamonal, 200 m.²  
224285.

SANTOS Alquiler piso San Ju-  
lián, otro en Paseo Isla, cua-  
tro, dos baños, garaje.  
228754.

SANTOS Alquiler oficinas, so-  
leadas, 20-26 m.², totalmente  
reformadas. Plaza Vega.

SANTOS Alquiler local nave  
800 m. Calle San Bruno,  
carretera Logroño.

SE ARRIENDA bungalow,  
Torreveja-Alicante. Llamar  
218046, de 9,30 a 11, ma-  
ñanas.

SE ALQUILA piso 65 metros,  
servicios centrales. Sagrada  
Familia, 31 (portería).

GARCIFUENTES.— Agentes  
Propiedad Inmobiliaria. Sarz  
Pastor 16, bajo izquierda.  
236998.

GARCIFUENTES.— Alquiler  
piso amueblado. Delicias,  
dos, salón, soleadísimo, bara-  
to. 236998.

GARCIFUENTES.— Alquiler  
piso primero. Vadillos, cua-  
tro, salón, dos baños. 236998.

GARCIFUENTES Alquiler piso  
San Pedro Cardaña, tres, sa-  
lón, exterior. 236998.

GARCIFUENTES.— Alquiler  
local San Francisco 11. 60 me-  
tros, divisible. 236998.

ALQUILO o vendo mesón en  
carretera. 12 Km. ☎ 213285,  
404132.

SE ALQUILA o vende piso 5  
habitaciones, dos baños, ca-  
lefacción central. Melchor  
Prieto, 11, interior. ☎ 213889.

PRIGO.— Piso alquiler Vito-  
ria. Cuatro, salón, cocina, ba-  
ño, económico. 6059.

PRIGO.— Piso alquiler, con-  
cepción, cinco dormitorios,  
baño, aseo, exterior. 2227.

PRIGO.— Eras San Francisco.  
Local alquiler. 20.000 pese-  
tas. Amplio. 2221.

PRIGO.— Nave. Alquiler  
Pentasa, tres, 300 m.², amplia  
fachada. 2218.

PRIGO.— Zamora. Piso al-  
quiler. Tres dormitorios, sa-  
lón. 24.000 pesetas. 2212.

PRIGO.— Alfareros, alquiler  
piso, tres dormitorios, salón,  
garaje, económico. 1914.

ARRIENDO o vendo tienda  
comestibles. ☎ 208304.

ALQUILO piso C/. Vitoria, 56  
bis, 7.º. Informes portería.

SE ALQUILA piso amuebla-  
do, muy céntrico. ☎ 211782.

ALQUILO piso en Alicante  
por temporada. ☎ 218958.

ALQUILO bungalow Torre-  
veja (Alicante), 2.º Septiem-  
bre a Enero. ☎ 203994.

ALQUILO piso céntrico,  
amueblado. No estudiantes.  
☎ 263151.

**Automóviles  
y accesorios**

ALQUILER sin conductor. Co-  
ches nuevos, todas las marcas  
«Servi Auto», Sanjurjo, 9.  
22 27 15.

EUROCASION, vende vehí-  
culos todas las marcas y mo-  
delos revisados y garantiza-  
dos en todo el ámbito nacio-  
nal. Facilidades hasta 24 me-  
ses. Trabado S. L., concesio-  
nario oficial Citroen. Carrete-  
ra Madrid, kilómetro 234 y  
Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa.—  
Compra venta de toda clase  
de automóviles. Stock míni-  
mo, ciento cincuenta vehí-  
culos para que usted pueda ele-  
gir. Garantizados. Facili-  
dades hasta 24 meses. ☎  
22 77 07 y 22 77 67.

VENDO GS-X2, 63.000 Kms.  
Impecable. ☎ 263487.

AUTOMOVILES 200. Bárcena  
y Jesús. Compra-venta de to-  
da clase de automóviles total-  
mente revisados y garantiza-  
dos. Facilidades de pago  
hasta 36 meses, sin entrada.  
Calle Vitoria, n.º 200. ☎  
21 32 00.

AUTOMOVILES V. López.  
Vea la mayor exposición del  
vehículo de ocasión. Nuevos y  
usados. Todas marcas. Ga-  
rantizados. Facilidades. Piso-  
nes, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Gamonal.  
Vende varios Diesel y toda  
clase de vehículos a precio de  
verdadera ocasión, mínima  
entrada, garantizados. C/.  
Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Varona,  
compra venta. Mínima entra-  
da. Facilidades. Garantiza-  
dos. Calle Madrid, 17. ☎  
267087.

OCASIONES especiales.  
Ocasiones del León. Ford  
Fiesta. Renault R-9. Citroen  
CX. Talleres Pedro. Villafra.

OCASIONES del León. Co-  
ches 2.º mano. Garantía Peu-  
geot. Talleres Pedro. Villafra.

PIEZAS y conjuntos usados re-  
parados a menos del 40 % del  
precio de nuevo. Todaauto, Vi-  
toria, 169, traseras. ☎  
237950.

R-5 GTL 127. Fiesta. 132 Die-  
sel. Todaauto, Vitoria, 169, tra-  
seras.

SI BUSCA un buen coche de  
ocasión, seminuevo y con ple-  
na garantía, venga a lo segu-  
ro. En Automóviles Ducar, lo  
encontrará. Todas las marcas.

VENDO Renault 12. ☎  
227842.

FUNDAS para coches y tapi-  
cería en general. Arahuetes.  
San Isidro, 13. ☎ 207327.

SE VENDE furgoneta, daría  
trabajo con ella, ☎ 211437.

AUTOMOVILES Grandmon-  
tagne. Ford Sierra, Ford Tau-  
nus, Ford Fiesta, R-18 diesel,  
R-12 S, R-12 ranchera, R-5,  
R-6, 4-L, 4-F, Talbot 150, Tal-  
bot Horizont, Seat 131 Super-  
mirafiori, diesel y gasolina,  
Seat 127, dos, tres y cuatro  
puertas y 60 vehículos más  
donde Vd. puede elegir. Visi-  
tenos: Francisco Grandmon-  
tagne, 22. ☎ 236669.

SE VENDE 1430, BU-77..A.  
Razón 12 a 2 ☎ 237314.

OPORTUNIDAD vendo Re-  
nault 12, Super. Toda prueba.  
☎ 269254, 237871.

SE VENDE R-6 BU-A, 65.000  
pesetas. ☎ 227986.

VENDO Simca 1200 GLS. Ta-  
lleres Bene. ☎ 222957.

VENDO Dyane 6, económico,  
BU-B, ☎ 203105.

URGE vender Seat 600 en  
muy buen estado, económico.  
☎ 267187.

VENDO moto Bultaco Metra-  
lla 250 GTS, carretera. ☎  
227214 (3 a 5).

OFERTA: Remolques desde  
29.000 pesetas; Tiendas de  
Campana a mitad de precio;  
Y También: escopetas, 20.000  
pesetas; Repetidoras de gas,  
menos de 40.000 pesetas; Li-  
quidación superpuestas; Ca-  
tuchos FN, 390 pesetas caja.  
Armería «La Buena Fe». Ca-  
ntabria. ☎ (942) 897862.

SE VENDE Seat 131-1600, 5  
velocidades, BU-6...C. ☎  
232381.

SE VENDE Seat 1430, muy ba-  
rato. ☎ 263990.

VENDO Seat 600 D buen es-  
tado. ☎ 215969 (de 5 a 6).

VENDO R-7 particular  
238170.

VENDO Seat 131, 124 y  
Ford Fiesta en buen es-  
tado. Servi-Auto. Gene-  
ral Sanjurjo, 9.

SE VENDE 127 económico,  
buen estado. ☎ 211428.

VENDO Ritmo y Simca 1200.  
☎ 261145.

VENDO Horizont y Ford Fies-  
ta. ☎ 261145.

VENDO furgoneta Ci-  
troen 2 CV. Buen es-  
tado. Talleres Fausto,  
Carretera Logroño, 5.

VENDO Seat 132 motor  
Mercedes. Muy buen es-  
tado. Talleres Fausto.  
Carretera Logroño, 5.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra  
Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal  
de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



## Colocaciones

SE NECESITA conductor propietario, camión hormigonera, para trabajos en Empresa de Hormigón. ☎ 227115.

SOLUCIONA tu futuro: Cursos de informática, puericultura, auxiliar de clínica y estética. Matricúlate: En Instituto de enseñanzas técnicas. Miranda, 7. Burgos.

SE NECESITA piso o buhardilla a cambio de limpieza escalera. ☎ 372335.

SE NECESITAN talleres autónomos para confección de prendas exteriores de señora. Inútil sin experiencia y producción mínima semanal de 150 prendas. Ref. Talleres autónomos, apartado de correos 988 (20080) San Sebastián.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales; recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1, Oviedo.

SE NECESITA chica fija, llamar ☎ 264917.

SE NECESITA chica interna, familia con dos niños, buenas condiciones. ☎ 370061. (3 a 6 tarde).

PRECISAMOS chicos jóvenes para reparto de propaganda llamar ☎ 209449.

SE NECESITA matrimonio. El sepa conducir, ella cocinar. Con informes. 590048.

SE BUSCA señora o señorita mayor, que quisiera vivir para siempre en casa y hacerse cargo de ella. Llamar ☎ 227393 o presentarse en Reyes Católicos, N.º 2, 3.º B.

PRECISAMOS señorita de 18 a 25 años para departamento de información. Experiencia en el campo de las relaciones públicas. ☎ 209449. Contrato mercantil. INEM 0905910.

SE OFRECE chica, para dependienta sabiendo escribir a máquina. ☎ 222248. Llamar de 3 a 4.

CHICA interna, con informes, matrimonio con tres niños. ☎ 261859.

SE OFRECE chica mayor 20 años para limpieza de colegios, oficinas, etc. 221071, de 9 a 4 tarde.

NECESITO chica interna. Invierno: Madrid. ☎ 942 607651, 605538. Cantabria.

SE NECESITA pastor. Tratar unificación Manrique. Támarca de Campos (Palencia) ☎ 988 810460. (INEM Palencia 1302).

SE NECESITA chica interna. ☎ 224974.

SE NECESITA chica interna. ☎ 209661.

SE OFRECE chica para trabajar por horas. ☎ 213228.

NECESITO chica de servicio. ☎ 221594.

SE NECESITA interna para madre, matrimonio con dos niños. Sueldo 30.000 pesetas. ☎ 212129.

SE NECESITA chica fija o interina con informes. ☎ 219458.

SE NECESITA señora fija de 50 a 60 años. San Lesmes, 18, 5.º B. Horas de visita, de 4 a 6.

SE NECESITA chica con informes. Calle Vitoria 73, 3.º C. ☎ 221479.

SE NECESITA señora mayor con informes para cuidar anciana en Melgar. ☎ (91) 7384393.

## Compras y ventas

«LA MANERA Rosa». Compra dormitorios, librerías, trisillos, camas, armarios, frigoríficos, cocinas, calentadores, etc. Todo de segunda mano, recogemos a domicilio. 988 750956.

OFERTA. Escopetas, 20.000 pesetas menos. Repetidoras de gas, menos de 40.000 pesetas. Liquidación superpuestas. Cartuchos FN, 390 pesetas caja. Armería La Buena Fé. Barreda (Torrelavega) Cantabria. ☎ 942 - 897862.

VENDO vestido novia, verano. ☎ 231695, a partir 8 tarde.

TEJA plana vieja, vendemos. C/. Tenerías, 17-21. Burgos.

POR CAMBIO de negocio, vendo Góndola de 4 m. largo y estanterías muy barato, Mérida, 2.

VENDEMOS ordenador primera marca con programas de contabilidad y facturación. ☎ 260000.

SE VENDE frigorífico, 2 camas, mesilla, TV negro. ☎ 266103.

VENDO máquina tejer Empisal, nueva. ☎ 227578.

SE VENDEN 500 kilos de almendruco en Terradillos de Esgueva, Javier Ramos.

VENDO libros de texto Bruño, 6.º y 8.º EGB, Colegio La Salle, sin estrenar. ☎ 227578.

VENDO jaulas de conejo. ☎ 237828.

VENDO caldera gasóleo. C/. Málaga, portal L, 2.º C. Gamonal.

VENDO pluma de León, para hacer moscas, Ventosa, 13-2.º.

## Enseñanza

SCHOOL of english. Escuela Inglés. Dirigida por Licenciada Filología Inglesa. Calle

Hortelanos, 6. (Junto Mercado Norte. ☎ 211552 - 263361.

CLASES de corte y confección, corte y prueba. ☎ 207884.

NATIVA da clases de inglés. Informes ☎ 219970.

SE DAN clases de piano y solfeo. ☎ 209682.

SELECTIVIDAD, Comunes, Comentario de Texto, Conferencia. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. ☎ 233428, 227482.

PREPARAN nuevo curso, Matemáticas, Física, Química, BUP. Llamar 222872.

INGLES y francés. Grupos reducidos. Profesorado nativo. Método directo. Horario adaptado para niños y adultos. Inlingua. Plaza de Alonso Martínez, 7. ☎ 206851.

INMEDIATA convocatoria oposiciones Cuerpos Administrativos y auxiliares de la Seguridad Social. 350 plazas administrativas (bachiller superior). 100 plazas auxiliares (graduado escolar). Próximo comienzo de las clases. Grupos reducidos. Profesores especializados para cada parte. Centro Estudios Vitoria. C/. Vitoria n.º 27 A, 2.º Apto. 208.

## Financieras

CREDITOS todas las cantidades con garantía hipotecaria, rápidamente. ☎ 236713. Burgos.

## Fincas

VENDO apartamento, dormitorio, salón, terraza, cocina y baño, céntrico. ☎ 209480.

PISO céntrico. Se vende. Económico. Cuatro dormitorios, salón amplio. Baño y cocina. Permite reforma. Mínimos gastos comunidad. ☎ 222708.

DE LA FUENTE: Piso, dos, salón, individual, principio San Pedro Cardeña. San pablo, 12-C, 6.º.

DE LA FUENTE: Piso, tres, salón, central, Vigón.

DE LA FUENTE: Piso Cuarteles, cinco, salón, dos garajes, trastero.

DE LA FUENTE: Piso principio San Pedro y San Felices, reformado, económico.

DE LA FUENTE: Piso amplio, cuatro, salón, central, Alfareros. ¡Oportunidad!

DE LA FUENTE: Piso, tres, salón, exterior, garaje, trastero, Luis Alberdi.

DE LA FUENTE: Piso, tres, salón, soleado. Fuentecillas. Barato. San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE: Piso 2.º, tres, salón, amueblado, individual. Pérez Platero.

DE LA FUENTE: Local 140 metros, zona turística Catedral.

DE LA FUENTE: Venta-traspaso supermercado, 150 m.². Gamonal. Rentabilidad. San Pablo, 12-C, 6.º.

DE LA FUENTE: Local 45 metros, nuevo. C/. San Miguel.

¡¡ATENCIÓN!! Huerto del Rey, vivienda soleada, barata, moderna, 168 m.², exenta, propia profesionales, dentistas, abogados, etc., siete amplios dormitorios, salón 38 m.², calefacción individual. Informes: Prigo: Maneda, 13 Santander, 6 - Plaza Vega, 36. ☎ 269875.

SE VENDE apartamento. Calle Pozo Seco, 5, 1.º D. Cocina amueblada, nuevo. Llamar ☎ 268434.

SE VENDE piso. Alhóndiga, 13 - 6.º habitación, 16. Llamar 263096.

INMOBILIARIA Gamonal. Parque Santiago, tres, salón, comedor, cocina con terraza, serviceriales, magníficas vistas. Vitoria, 175, 1.º F.

INMOBILIARIA Gamonal. Eladio Perlado, tres, salón comedor, cocina, dos terrazas, garaje, trastero, ocasión. 3.350.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Carretera Poza, tres, salón, cocina, baño, exterior, terraza, mínimos gastos.

INMOBILIARIA Gamonal. Casa la Vega, tres, salón, calefacción individual carbón, terraza, muy soleado.

INMOBILIARIA Gamonal. Pisos estrenar G-9, tres dormitorios, salón comedor, baño completo, primeras escrituras 11 % interés.

INMOBILIARIA Gamonal. Locales desde 20 m.², carretera Logroño, Grandmontagne, Eladio Perlado, García Lorca. Vitoria, 175, 1.º F. 218659.

NECESITO piso zona Vadillos-Vigón, tres, salón, calefacción central. 220043.

SE VENDEN naves. ☎ 205336.

VENDO piso, primero. C/. Luis Alberdi. Económico. ☎ 204935.

OPORTUNIDAD vendo estupendo piso en Barrio San Cristóbal, 3 y salón. Exterior, calefacción, cocina amueblada, todo nuevo, listo para vivir, precio, sobre 2.500.000. ☎ 231920.

VENDO piso, 4 habitaciones, baño, terraza cubierta, semiamueblado, barato. Carretera de Logroño, N.º 26, 2 A. ☎ 235756. Tardes.

VENDO piso Vitoria 64. ☎ 223640.

SE VENDE piso todo exterior, soleado, C/. Vitoria, 235, 9.º C.

VENDO piso nuevo, dos y salón, semiamueblado. (Ver de 4 a 7). Glorieta Ismael García Rámila, 5, 9.º C. G-9). ☎ 268919.

AVENIDA Cid n.º 91, precio-so piso, tres, dos salones, cocina amueblada, terraza 90 m.², con o sin garaje. Oportunidad por traslado. ☎ 226700.

VENDO nave 1.300 m.² a 12.000 pesetas m. altura 3,10 a 4, m. Puente grúa instalado. Ctra. Madrid-Burgos. Información de 2 a 4 y 8 a 10 noche ☎ 223575.

POR TRASLADO se vende piso nuevo en G-9, soleado, 3 habitaciones, 2 baños, salón, cocina amueblada, garaje. ☎ 239987.

VENTA o alquiler piso. Zona Cuarteles. ☎ 229113.

VENDO peluquería señoras. ☎ 268507.

VENDO piso. ☎ 220836.

URGE vender piso amueblado, por traslado. ☎ 202518.

INMOBILIARIA Gamonal. Juan XXIII. Tres dormitorios, salón, baño, cocina, dos terrazas, reformado, precio ocasión. Por traslado. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Vitoria, tres, salón, baño, cocina, calefacción individual, exterior, 300.000 entrada. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Plaza San Bruno, tres, salón, baño, cocina, terraza cubierta, mucho sol, precio ocasión. Vitoria 175, 1.º F.

INMOBILIARIA Gamonal. Juan Ramón Jiménez, tres, salón, baño, cocina, terraza, estrenar, calefacción individual, intereses 11%. Precios y alturas a elegir. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Santa Bárbara, tres, salón, baño, cocina, mucho sol, exterior, calefacción central, ocasión, Vitoria 175, 1.º F.

INMOBILIARIA Gamonal. Ctra. Poza, tres, salón, baño, cocina, terraza, exterior, 250.000 entrada, «novios» ocasión. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Locales, 20, 40, 60, 100 m.², todas las zonas Gamonal, precios sin competencia, ☎ 218659.

SE VENDE piso económico. C/. San Nicolás, 1, tres habitaciones y salón. Calefacción individual. 238178.

VENDO piso Av. Cid, 3, salón grande, cocina amueblada, 2 baños, trastero, exterior, soleado. Individual. 225786.

PARTICULAR vende piso Plaza San Bruno, seminuevo, tres y salón, serviceriales, cocina amueblada. ☎ 224470.

SE NECESITA piso céntrico, 200 m.² útiles. Avisar ☎ 209764.

VENDO o traspaso local 60 m. Razón 229609.

VENDO local romances 14-16, con una superficie de 570 m. Con tres puertas, a 25.000 pesetas. ☎ 232662.

MAGDA González.— Agente Propiedad Inmobiliaria: Santander 6. ☎ 263954.

MAGDA González.— Zona Catedral, mesón 300 metros, instalado, dos puertas.

MAGDA González.— Trujillo: tres dormitorios, salón, perfecto estado, cocina amueblada.

MAGDA González.— Empeador: tres dormitorios, salón, cocina amueblada, despensa, exterior.

MAGDA González.— Calzadas: cuatro dormitorios, salón, soleadísimo, exterior, despensa, escayola.

MAGDA González.— San Zadornil: tres dormitorios, salón, baño, aseo, garaje, trastero.

MAGDA González.— Martínez del Campo: dos dormitorios, sala, calefacción individual, terraza.

MAGDA González.— Alfareros: seminuevo, cuatro habitaciones, serviceriales, garaje, dos terrazas.

MAGDA González.— Luis Alberdi: tres dormitorios, salón, cocina amueblada, garaje, trastero.

MAGDA González.— Alfareros: local ideal almacén, 145 metros. Aseo.

MAGDA González.— Paloma: vivienda 180 metros, fachada dos calles, totalmente exterior.

MAGDA González.— Casas: Las Quintanillas, Mahamud, Cojobar, Fuentebel, Santa Inés.

MAGDA González.— Local casco antiguo, 50 metros, económico, cualquier negocio.

MAGDA González.— San Pedro Fuente: local ideal bodega, 120 metros.

MAGDA González.— Francisco Salinas: tres habitaciones, terraza, calefacción, trastero.

VILLAFRIA, Barrio Moisés. Venta alquiler local 46 metros doblados. 236998.

VENDO local 33 metros. Beyre. Preparado cualquier negocio. 236998. Garcifuentes.

GARCIFUENTES.— Vendo casa planta y piso, jardín, locales. Francisco Salinas. 236998.

GARCIFUENTES.— Vitoria (Gamonal). Tres, salón, serviceriales, 4.000 comunidad, exterior. 236998.

GARCIFUENTES.— Piso junto Catedral. Tres, salón, baño, cocina nuevos. 236998.

SAN JUAN 180 metros. Pisos segundo y tercero. Exteriores. 236998.

SE VENDE piso en G-9, 3 y salón, 2 baños, garaje, servicios centrales. ☎ 218589, 234083.

REYES Católicos, exterior, soleadísimo, cuatro, salón, baño, aseo, serviceriales. 234622.

VENDO piso exterior, 1.000 comunidad, Plaza Lavaderos, 1. ☎ 226952.

VENDO o alquiler piso con muebles. Razón ☎ 206250.

BARRIADA Illera, se vende casa con planta piso y jardín. ☎ 222137.

NUESTRA Señora Belén, seminuevo, 3 y salón, 2 baños y servicios centrales: 220480.

COMPRARIA chalet con jardín, en Burgos capital. Ofertas ☎ 209064.

VENDO alquiler amplio soleado piso Avenida Cid 22. ☎ (91) 4414130.

VENDO parcela 1.673 m.², C/. Villafranca 17. Capiscol ☎ (91) 6716094 y (91) 4662394.

PRIGO.— Barriada Illera. Casa unifamiliar, tres dormitorios, salón. Local. 7576.

PRIGO.— Piso Burgense, tres dormitorios, salón, exterior, pocos gastos. 7560.

PRIGO.— San Nicolás, tres, salón, cocina, soleado, precio 1.300.000. 7344.

PRIGO.— Ctra. Logroño, salón, baños, cocina, terraza, económico. 7270.

PRIGO.— Laín Calvo. Exterior dos calles. Cuatro dormitorios, salón. 7030.

PRIGO.— Gral. Mola. Cuatro dormitorios, salón, dos baños, soleado. 7025.

PRIGO.— San Agustín, tres dormitorios, salón, cocina, dos baños. 7023.

PRIGO.— Paseo Cubos. Cinco dormitorios, salón, dos baños, garaje. 7015.

PRIGO.— Barriada Inmaculada. Tres, salón, reformado, contraventanas, soleado, económico. 7009.

PRIGO.— Plaza San Bruno. Tres, salón, baño, cocina, económico. 7005.

PRIGO.— Benito Gutiérrez. Junto Audiencia. Cuatro dormitorios, salón. Soleadísimo. 6929.

PRIGO.— Sestil. Tres, salón, cocina, baño, calefacción, mínima comunidad. 6785.

PRIGO.— Santa Agueda. Local 54 metros doblados. Amplia fachada. 6761.

PRIGO.— Miranda. Seis habitaciones. Calefacción individual. Mínima comunidad. Centruquísimo. 6659.

PRIGO.— Cortes. Apartamento. Tres dormitorios, salón, cocina, baño. Económico. 6627.

PRIGO.— Apartamento Legión Española. Serviceriales. Trastero. Mínima comunidad. Ascensores. 6625.

PRIGO.— Hortelanos. Traseras Mercado Nortes. Local extraordinario, 58 metros. 6612.

PRIGO.— Plaza Gamonal. Cuatro dormitorios, salón, baño, calefacción central. 6054.

PRIGO.— Barriada Inmaculada. Tres dormitorios, salón, baño. Reformado. Barato. 5598.

PRIGO.— Piedrahita Juarros. Maravillosa casa. Garaje. Desván. Bodega. Calefacción. 7298.

PRIGO.— Encinar de Humiento. Finca 1.400 m.². Agua, luz. 7279.

PRIGO.— Arlanzón. Cinco dormitorios. Garaje. Jardín 45 m.². Calefacción. 5630.

Nuestros suplementos a todo color

ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS con su TIEMPO LIBRE

ANTENA SEMANAL

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Todos los DOMINGOS.

siempre con

DIARIO DE BURGOS

- La imagen es fugaz
- La palabra muere rápidamente
- Lo impreso permanece

Confíe sus anuncios a  
**Diario de Burgos,**  
Periódico de mayor  
difusión en Burgos  
y Provincia

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Fincas**

**PRIGO.**— Castañares. Finca 1.000 metros. Vallada. Pozo. Cimientos. Económica. 5189.

**PRIGO.**— Medina de Pomar. Finca 7.000 metros. Pozo. Edificable. Ocasión. 2188.

**VENDO** piso amueblado. Bda. Inmaculada, E-7, 3.º izquierda.

**VENDO** apartamento por traslado, céntrico, 231731 (tardes).

**CAMBIO** piso en Aranda. Calle San Francisco, 40. Por casa, piso o apartamento en zona veraniega o finca en provincia de Brugos. 239702 ó 207658.

**VENDO** piso zona Gamonal. 261145.

**SANTOS** Calle Vitoria 236, soleado, estrenar, tres, salón, exento. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS** Avda. Valencia n.º 7, apartamento, calefacción central, habitación, salón.

**SANTOS** Casa unifamiliar, Crucero San Julián, otra Barriada Illera. Infórmese.

**SANTOS** Santa Agueda, exterior, soleado, cuatro y otra pequeña, barato.

**SANTOS** Francisco Salinas, soleado, 50 m., dos habitaciones grandes. 1.800.000.

**SANTOS** Vendo local 485 m., Alfareros, dos entradas, barato. 228754.

**SANTOS** Pedro Alfaro, exterior, calefacción central, tres, salón, dos baños. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS** San Francisco, inmejorables condiciones, tres, salón, calefacción individual. 228754.

**SANTOS** Luis Alberdi, todo exterior, vistas fabulosas, tres, salón, dos baños, calefacción central individualizada.

**SANTOS** Vendo cafetería amplia, céntrica, muy comercial. Informes reservados.

**SANTOS** Calle Miranda, 7.º, cuatro, salón, dos baños, calefacción central.

**SANTOS** Vendo-alquilo librería excepcional, 40 m. Regino Sáez Maza.

**SANTOS** Piso soleado, Avda. Cid, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

**SANTOS** Vendo naves Polígono Gamonal, cerca Carretera 350-700 m.

**SANTOS** Piso Conde Jordana, soleado, cinco, salón, calefacción individual gasóleo.

**SANTOS** Vendo piso céntrico, soleado, estrenar, cuatro sala, dos baños.

**SANTOS** Local Avda. Vena, 124 m., acondicionado, acceso dos calles. Barato.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa con terreno, 19 kilómetros Burgos. 202167 - 204373.

**VENTA** o renta finca término Villahoz, central La Peña, explotación pollos engorde. Pabellón 1.200 m.², 2 viviendas, almacenes y servicios, 4 Has. terreno todo cercado de agua, sirve para recreo. Verlo y tratar en finca.

**SE VENDE** casa con patio y pajar, en Arroyal. 201398.

**VENDO** casa en Campolara, céntrica, 110 m.². Ramiro Cerzo ó 214970.

**SE ARRIENDAN** 20 hectáreas parcelados en Modúbar de la Cuesta. Justino Sáiz.

**VENDO** finca en Villalmanzo 4.600 m.², con pozo. Ideal para chalet. Informes: Luis Sáiz.

**INTERESA** finca rústica, compra o alquiler próximas a Burgos de unas 5 hectáreas adecuada para instalaciones ganaderas. Interesados dirigir ofertas apartado 547 Burgos.

**VENDO** pajar 60 m.², centro pueblo, Pinilla de los Moros. 222905.

**SE VENDE** una casa con corral, a 30 Km. 237592.

**EN SANTA** María del Invierno, vendo 2 casas, 2 corrales, era y huerto, céntricas, con luz y agua, habitables. Llamar 239776.

**CHALET** y parcela vendo, propio mesón, 10 Km. Burgos. 223469.

**SE VENDEN** fincas rústicas en Huérmeces. Interesados llamar 223132.

**QUINTANILLA** Sobresierra, venta de 3,5 hectáreas terreno cultivable. Precio interesante. 263537.

**SE VENDEN** fincas en Ibeas de Juarros. Llamar 218046.

**Ganados y aperos**

**AGRICULTORES** y ganaderos, fabricamos remolques esparcidores de estiércol, desde 4 a 15 toneladas, el sistema de esparcido es lateral, con una anchura de trabajo de 4 a 6 metros, teniendo otras aplicaciones varias, sin desmontar elemento alguno. Talleres Santamaría. Quintanilla del Agua.

**VENDO** trigo Astral y Capitol, procedente de R-1. Pedro-sa Río Urbel. 451085.

**FENDT** éxito por superior técnica y calidad de larga duración. El tractor económico por su bajo consumo. Pedro Gómez García, S.A. Ctra. Madrid Km. 234.

**TRACTORES** usados, Deutz, con pala, John Deere, Massey-Ferguson, Ebro y Barreiros. Revisados. Pedro Gómez García, S.A. Ctra. Madrid Km. 234.

**ZETOR** el tractor económico al servicio del agricultor desde hace más de 33 años. Pedro Gómez García, S.A. Ctra. Madrid Km. 234.

**VENDO** 50 cabras preñadas, parir en Noviembre. 230334.

**SE VENDEN** 2 vacas y 2 terneras ratinas, en Villalval, Pedro Gutiérrez.

**VENDO** 15 vacas preñadas de charolés. 231927, tarde noche.

**TRIGO** champlain. R-2 para siembra. Vendo. Santiago Llorente en Sasamón.

**VENDO** 200 cabezas de ganado lanar. 161190.

**GIL** Peralta y Cía. Más de 4.000 clientes avalan nuestra formalidad y servicio.

**GIL** Peralta y Cía. 20 años con John-Deere demuestra nuestra experiencia. Reparaciones rápidas y baratas.

**CHISEL**, cultivadores y rodillos desterronadores, para preparar la siembra. Fabricación y venta Talleres Llorente, Sasamón.

**VENDO** Beza Villan, seleccionada. 170054, Lerma.

**VENDO** dos novillas abocadas a parir. Pedro Palacios. Medinilla Dehesa.

**SE VENDE** toda clase de aperos de labranza, carros de mulas, segadoras, trilladora impecable y arados de ganado. Se puede hacer un museo. Llamar 207432.

**Huéspedes**

**DOY** pensión completa o sólo dormir, con derecho cocina. C/. Madrid, 10 - 6.º de-recha.

**SE DA** pensión completa. C/. Vitoria, 257, 1.º F.

**CEDO** habitaciones, precio 300 pesetas. Lavado ropa incluido. 208324.

**PENSION** completa a estudiantes. Trato familiar. 267195.

**ALQUILO** habitaciones a estudiantes. Llamar 10 a 2 206690.

**PARA** chica, cedo habitación y cocina gratis, por el cuidado de la casa. Llamar sábados y domingos a las 10 noche. 216834.

**PENSION** completa, Restaurante El Peregrino, C/. Hospital Militar, 12. 206112.

**ESTUDIANTES** pensión completa, Plaza Alonso Martínez, 1, 2.º.

**SE ADMITEN** chicos estudiantes, pensión completa. Pablo Casals, 12, 3.º D. Gamonal.

**DOY** pensión completa con calefacción. C./ José Zorrilla, 5, 2.º C (frente La Salle).

**DORMIR**, pensión completa. 208689.

**SE ALQUILA** habitación doble con derecho a cocina. 219270.

**COMPARTO** piso con chicas estudiantes. 229724 ó 215229.

**NECESITO** chicas compartir piso económico, céntrico. 223160 (de 2 a 5).

**COMPRARIA** piso céntrico, 260010.

**Muebles**

**SE VENDEN** estanterías y muebles de comercio, 201457.

**VENDO** dos dormitorios puente. 3,10 ancho. Matrimonial y 2,90 cama 1,20. 227546.

**LIQUIDAMOS** por cierre casa, dormitorios, tresillo, cuadros, armario, mesa de cocina, mueble bar, lámpara, espejos, rinconera, cortinas, artículos decoración, cubetería, vajilla, consola, 268313 y 202088.

**VENDO** dormitorio matrimonio seminuevo y de niños en buen uso. 269381.

**VENDO** sofá seminuevo. 264413.

**VENDO** pano. 260561.

**Pérdidas**

**HALLAZGO** bicicleta. C/. Santiago, 43, Bodegas González. (De 2 a 3).

**HALLAZGO** perro caza en Cascajares. 205359 (horas oficina).

**Televisores**

**TUDANCA** Antenas, porteros, televisores todas marcas. Garantizado. Avellanos, 4. 205652.

**Traspasos**

**DE LA FUENTE:** degustación café, zonas Reyes Católicos. Negocio. San Pablo 12-C, 6.º C.

**SE TRASPASA** pensión amueblada. 260650.

**SANTOS.** Traspaso puesto frutería verduras Mercado Norte, poca renta. 228754.

**SE TRASPASA** puesto Mercado Norte. Razón 224636.

**DE LA FUENTE.** traspasos local 50 metros. Reformado. Plaza San Pablo. Muy barato.

**TRASPASO** disco bar, céntrico. 267726.

**TRASPASO** bar pleno rendimiento. Informes C/. Conde Lozano, 11 bajo.

**TRASPASO** tienda alimentación, 90 metros, zona mucho paso, renta baja, propia cualquier negocio. Llamar tarde 222999.

**MAGDA** González.— Zona General Mola, carnicería totalmente instalada, mínima renta.

**MAGDA** González.— Carretero Blanco, traspaso económico, idóneo cualquier negocio, mínima renta.

**SE TRASPASA** puesto de quesos. Llamar de 3 a 4,30. 262558.

**TRASPASO** Bar el Cubo, por jubilación. 261436.

**SANTOS** traspaso local 190 m. Pedro Alfaro, propio taller, 228754.

**SANTOS** traspaso local 60 m. Diego Lainez, acondicionado, servicios luz, 228754.

**SANTOS** traspaso nave 210 m. calle Vitoria, hoy taller, 228754.

**PRIGO.**— Pedro Alfaro, 110 m.², en marcha, zona comercial. 5808.

**PRIGO.**— Mercado Norte. Traspaso pescadería por no poder atender. 2223.

**PRIGO.**— Avenida Gral. Sanjurjo. Traspasamos tienda de moda. Ocasión. 2214.

**PRIGO.**— Traspaso negocio lanas instalado, zona céntrica. Renta 35.000. 2201.

**PRIGO.**— San José. Local económico, 55 m.², cualquier negocio. 638.

**Varios**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**BURGOS** y provincia. Se hacen reparaciones de tejados y canalones. Trabajos de fontanería y albañilería. 201178.

**POCERO**, construcción y limpieza de pozos. Valdorros. 404058.

**ALBAÑILERIA**, Fontanería, reparaciones, reformas, presupuestos, chalets, vallado fincas. Rápidos. 238470.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**FORMA-LUZ.** Luminosos Neon y Fluor. Villayuda-Burgos. 238850.

**FORMA-LUZ** Metalistería. Acero Inox. Latón. Villayuda-Burgos. 238850.

**FORMA-LUZ.** Metacrilato. Aplicaciones múltiples. Consultenos. Villayuda-Burgos. 238850.

**FORMA-LUZ** Asistencia técnica. Diseños-presupuestos gratis. Villayuda-Burgos. 238850.

**SE HACEN** trabajos de punto. Económico. 203701.

**SEÑOR** sólo, 59 años, deseaba amistad con señora viuda o soltera. Vitoria, 257.

**SE HACEN** reparación de tejados, canalones, albañilería y fontanería en general, 229822.

**COLOCACION** azulejos, suelos, reformas albañilería, fontanería, electricidad. 233739.

**SE HACEN** mudanzas y portes. 221628-221062.

**CENTRO** del rótulo, señalización arquitectónica. Grabados. Almirante Bonifaz, 14. 207853.

**SE REPARAN** tejados y se colocan canalones. 237964.

**CONSTRUYO** naves industriales de encargo, precio económico, todos los servicios. Polígono Villalbilla. 227210.

**SE REFORMAN** tajados y albañilería en general, un año de garantía, económico. 268193.

**CENTRO** del rótulo. Todo en rotulación. Santa Clara, 11. 207853.

**CENTRO** del rótulo (consulting 1 y 2). Colegios, restaurantes, comercios, viviendas, etc... Sistemas exclusivos. C/. Santa Clara, 11 y Almirante Bonifaz, 14. 207853.

**SE HACEN** mudanzas y portes. 221628 - 221062.

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardena, 34. 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**DIARIO DE BURGOS** Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46. Adm. 268375 - 265768. Red. 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13, 202852. 09002 - Burgos.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS**, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardena, 34. Aprdo. 46. 26 67 68. — 09002. — Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIENSE** en esta Sección. La difusión de su anuncio es tá plenamente asegurada.

**Diario de Burgos**

Se vende en:

**MADRID**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**VALLADOLID**

- Jesús Cañueto Rodríguez. Plaza Mayor, 12, Kiosco Valero
- Carlos Tejerina Bueno. Plaza Universidad, kiosco de Prensa
- María Revuelta Cortina. Acera de Recoletos, 23, kiosco Prensa
- Carmen Pascual Moro. Plaza de España, frente al Banco de España, kiosco de Prensa
- Demetria Rodríguez Adrián. Atrio de Santiago, kiosco de Prensa

**PALENCIA**

- Leopoldo Canduela Roldán, kiosco del Salón, Av. José Antonio, 11
- Felicitas Ferreras Rodríguez. C/. Mayor, 7 (Federación), kiosco de Prensa
- Cayetano Marcos García. C/. Mayor, 35, kiosco cuatro cantones

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**ANUNCIOS**  
**ECONOMICOS**  
 EN  
**Diario de Burgos**  
 Fundado en 1891  
**GENERALES**  
**CLASIFICADOS**  
 ○  
**POR PALABRAS**  
 ○  
**EN ESTE MISMO**  
**ESPACIO**  
 DE  
**¡GRAN**  
**EFICACIA!**



## Crónica de Televisión

La estupenda película norteamericana «El último magnate», del célebre director Elia Kazan, acapara la atención televisiva de la jornada, junto con la retransmisión del partido de fútbol correspondiente a la final del Campeonato del Mundo de selecciones nacionales Sub-19 entre España y Brasil. Muy destacable la hazaña de los jugadores españoles, que han llevado por vez primera a la selección nacional a la final de un Campeonato del Mundo.



Por lo que respecta a la película «El último magnate», es una de esas que no hay que perderse. El mundo de las poderosas productoras de Hollywood, el «star system», quedan reflejados en el film de Sam Spiegel, basado en una novela del célebre escritor norteamericano Scott Fitzgerald. Está ambientada en los años 30, cuando las grandes películas de actrices como Greta Garbo daban la vuelta al Mundo, dando una visión de la vida que en absoluto se ajustaba a la realidad, pero que eran ávidamente recibidas en todos los países del Planeta. El film está rodado en 1976 con un reparto excepcional: Robert Mitchum, Jeanne Moreau, (actriz a la que vimos días atrás en la película de Truffaut, «La novia vestida de negro»), Jack Nicholson, John Carradine, Dana Andrews, Angelica Houston y Peter Strauss, y todo bajo la batuta del gran Elia Kazan. Cuando se estrenó la cinta no obtuvo gran aceptación y hubo de esperar el paso del tiempo para merecer los aplausos del público.

La otra película del sábado es «Cuentos de Beatriz Potter». La obra es una adaptación de los cuentos de la célebre escritora inglesa de la era victoriana con la coreografía de Frederick Ashton y la interpretación del Royal Ballet londinense. Los cuentos de Beatriz Potter son historias de simpáticos animalitos que en esta ocasión han sido protagonistas de celuloide.

## Fútbol en directo

A las cinco de la tarde y por la primera cadena, T.V.E. retransmitirá el partido de fútbol entre las selecciones de España y Brasil, encuentro que corresponde a la final del Campeonato del Mundo de selecciones Sub-19. Los hombres de Chus Pereda han logrado situarse en la final del torneo, que se disputará en el Estadio Lenin de Moscú, después de batir a equipos tan poderosos como el de la propia Unión Soviética, colocándose así en una posición que nunca los «veteranos» habían conseguido. En el encuentro contra Brasil, y a pesar de que este equipo parte como favorito, los españoles echarán el resto para conseguir la que sería primera victoria en un Campeonato Mundial de Fútbol.



El espacio «De película» dedica hoy su tiempo a Francois Truffaut.

## El SIDA, en San Francisco

Esta terrible enfermedad llamada SIDA ha fomentado el pánico en los ambientes homosexuales de todo el Mundo por sus terribles consecuencias mortales. Particularmente, en una ciudad norteamericana, San Francisco, donde un alto porcentaje de la población es homosexual, el miedo se ha adueñado de las calles y ha hecho cambiar las costumbres sexuales de una parte de ella. Un equipo de Informe Semanal se ha trasladado hasta la ciudad californiana para realizar un reportaje sobre el SIDA in situ. Otro de los temas que abordará hoy el programa se titula «China, vientos del Oeste», con la actualidad que da la visita que realiza a aquel país el presidente del Gobierno, Felipe González, primera de carácter oficial que realiza un presidente español. Este reportaje muestra los cambios que se han producido en China después de la muerte de Mao y que han afectado fundamentalmente a sus costumbres, cada vez más occidentalizadas, a sus relaciones internacionales y a la economía.

El Informativo recogerá también el desarrollo y las conclusiones del Sínodo de curas católicas casados, celebrado la pasada semana en Ariccia, así como la problemática y reivindicaciones de este colectivo. Por último, Javier Pérez Pellón ha preparado para «Informe semanal» un reportaje sobre el Festival de Cine de Venecia y la carrera desenfrenada de las 23 películas que concurren en la sección oficial (entre ellas, las españolas «Los paraísos perdidos», de Martín Patiño y «Requiem por un campesino español», de Francisco Betriú) por conseguir el León de Oro.

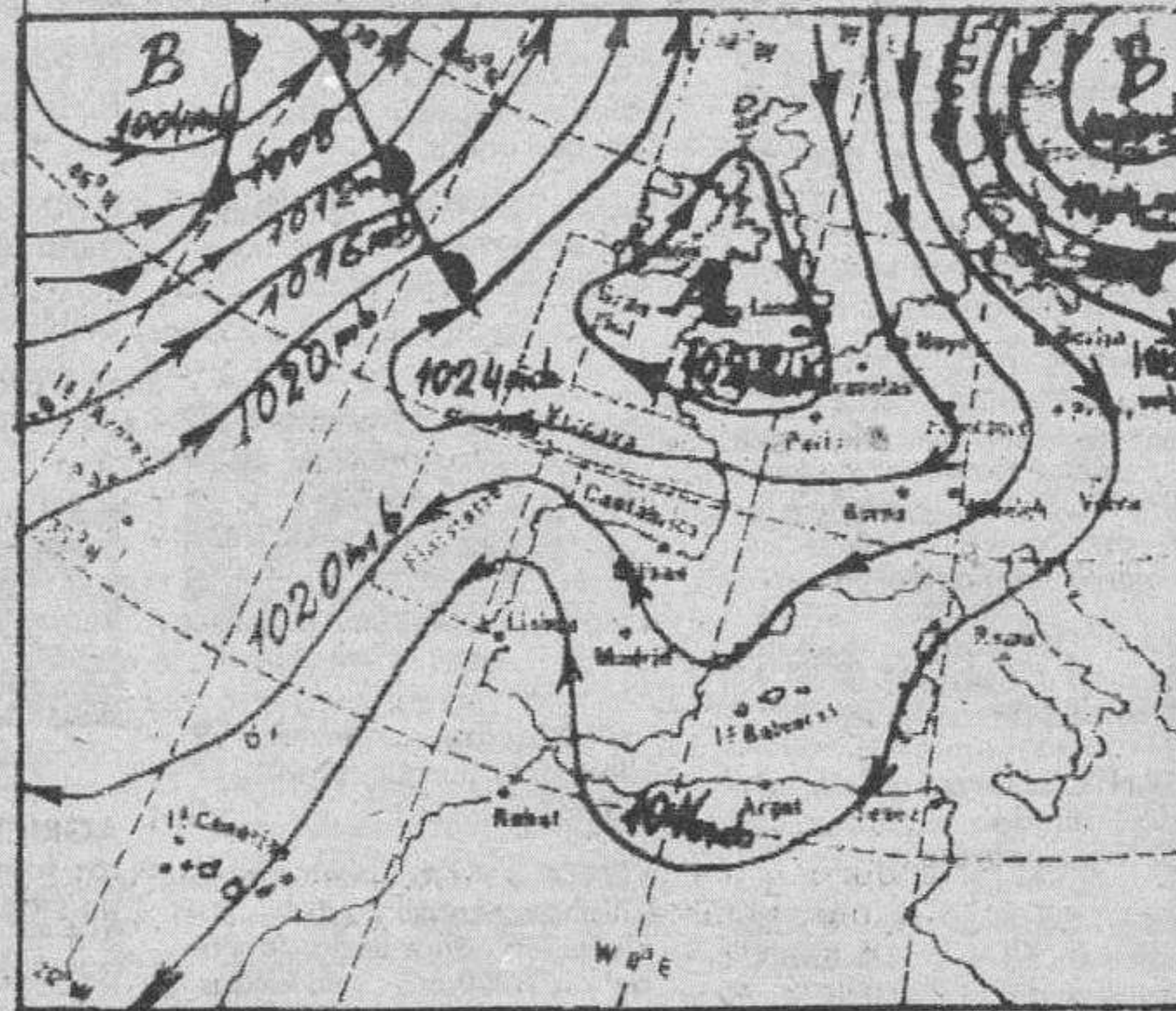
## Tenis: Final femenina del Open USA

«Estadio 2» ofrecerá por la segunda cadena la final femenina del Open USA de tenis, que enfrentará casi con seguridad a las grandes raquetas Chris Evert Lloyd y Martina Navratilova. Desde Puerto Real (Cádiz) tendremos imágenes del torneo de baloncesto, «Memorial Héctor Quiroga» y, por último, atletismo desde Roma, retransmisión del Grand Prix.— (Colpisa).— Mercedes Rodríguez.

## Crónica del tiempo

### Situación atmosférica y evolución probable

La situación meteorológica es, como ya les hemos comentado estos días últimos, de muy lenta evolución, casi-estacionaria, y está recogida por un anticiclón centrado hacia las Islas Británicas. Esperamos que se vaya debilitando lentamente y entonces, una vez deshecho, podrá reanudarse la normal circulación de borrascas atlánticas hacia Europa, que ahora está cortada. Es un cambio necesario, pues el verano se está alargando excesivamente en forma monótona, sin que haya algún que otro día con tormentas que lo alivien.



MAPA DEL TIEMPO  
DIA Y C  
FRENTE DE LLUVIA  
FRENTE DE BORRASCAS  
A ANTICICLON  
B BORRASCAS

### El tiempo para hoy

Seguirá el tiempo seco, poco nuboso y con calor.

### El tiempo para mañana

No hay que esperar cambios sustanciales en el estado del tiempo.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 23; Santander, 22; San Sebastián, 22; Victoria, 21; Pamplona, 23; Logroño, 23; León, 24; La Coruña, 23; Valladolid, 27; Segovia, 29; Soria, 28; Zaragoza, 25; Barcelona, 27; Valencia, 27; Madrid, 31; Sevilla, 31; Málaga, 27; P. Mallorca, 29; Las Palmas, 26.

### Temperaturas en el resto de Europa

Estocolmo, 13; Copenhague, 14; Londres, 16; Bruselas, 14; Ginebra, 19; Zurich, 17; París, 17; Burdeos, 21; Lyon, 19; Lisboa, 27; Frankfurt, 16; Roma, 27; Milán, 28; Helsinki, 16; Moscú, 22.

C. Medina (Colpisa)

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● DIARIO DE BURGOS de 7 de Septiembre de 1955.

- Ayer se impuso la Cruz de oficial de la Orden del Mérito Civil al director de nuestro periódico, don Esteban Sáez Alvarado.
- En la reunión del IV Consejo regional de Prensa, que se celebra en nuestra ciudad, se ha pedido un Estatuto jurídico del periodista.
- Ayer se clausuró el Campamento «Cid Campeador», de Quintanar de la Sierra.
- El Dr. Inclán Bolado habló sobre «Traumatismos de riñón», en el II Curso de Cirugía para post-graduados.
- La temperatura máxima de ayer fue de 23,4 grados y la mínima de 14,2.

### Hace 60 años

● DIARIO DE BURGOS de 7 de Septiembre de 1925.

- Ante el buen sabor que dejaron en Burgos, volverán a torear aquí, el día 27 los diestros Jaime Noaín, Melchor Delmonte y el burgalés Pedro Cástor.
- En el rápido de esta tarde ha marchado para Madrid el ex-capitán general de esta Región, señor Vallejo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,0 grados y la mínima de 11,7.

### Hace 90 años

● DIARIO DE BURGOS de 7 de Septiembre de 1895.

- El Regimiento de San Marcial ha sido destinado a Cayo Francés, dentro de la operación de Cuba.
- La autoridad ha concedido que la matanza se haga también por la tarde y no sólo por la mañana, como se había dispuesto.
- A poco de comenzar la sesión del Ayuntamiento y una vez leída la R. O. declarando nula la elección de don Zoilo Dorao y don Ignacio González, se originó un incidente que obligó al alcalde a levantar la sesión.
- Se ha autorizado la instalación de la Escuela Normal de maestras en esta capital.
- La temperatura máxima de ayer fue de 29,1 grados y la mínima de 14,7.

## RESTAURANTES

**CHAPARRAL.** — Especialidades cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n. ☎ 23 28 44.

**EL GAUCHO.** — Restaurante-Parrilla argentino. Especialidad: carnes a la brasa y pastas italianas. Huerto del Rey, 4. Reservas ☎ 202841.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06. Cerrado por vacaciones.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 475 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Ibero-duero). ☎ 221551.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**PINEDO.** — Especialidades merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. ☎ 20 61 66 y 20 73 75.

**SANTANDER.** — Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 26 24 82.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

### ROA

**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.



**CARTELERA**

**AVENIDA.** — ¡Atención! Hoy. En funciones de 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno apasionado y apasionante «**Cuando llega la noche**», Jeff Goldblum, Michelle Pfeiffer. ¡Filmada peligrosamente en los barrios corrompidos de Los Angeles! «**Cuando llega la noche**». Record de taquilla en Norteamérica. (Mayores 13 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa apasionante. «**La gorila**». La lucha de una bella y valerosa mujer contra los más temibles delincuentes y «**Cumpleaños mortal**», de extraordinario terror, con Melissa Sue Anderson y Glen Ford. (No rec. men. 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Una pelea entre jóvenes dio origen a una venganza mortal. «**La gran revancha**». Con Shannon Presby y Lori Lughlin. Un pueblo tranquilo donde el terror tuvo una notable presencia. La violencia y la furia fue lo único importante para los chicos del pueblo. No Rec. Men. 18 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno): 5,15, 7,45 y 10,30. Impresionante estreno de la historia del célebre personaje bíblico: Rebelde, guerrero, amante, poeta... ¿Quién fue realmente el Rey David? Richard Gere en «**Rey David**». Color. Además, con: Edward Woodward, Hurd Hatfield, etc. Vencer a Goliath sólo fue el principio: «**Rey David**». (May. 13).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Imposible de superar «**Samurai**» (Espada y sortilegio). La pareja más grande en la historia de las masacres. Son como un huracán de acción incontrolable y «**Pepe**, no me des tormentos». No es una película con segundas, es una película con primeras. Para morirse de risa. Recomendada May. 18.

**GOYA.** — Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Las proezas de un héroe único. «**La furia del coloso**». Con Lou Ferrigno. No había peligro que no afrontara en defensa de

los débiles. Su fuerza, su corazón y su espada estuvieron siempre al servicio del bien. Más parecía un Dios que un hombre. Autorizada para todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — IV Ciclo de Cine «**Fantástico y de terror**». Y sólo a 100 pesetas. Hoy, a las 5,30, 8 y 11. La película de terror que va más allá de todo lo real «**Contaminación: Alien invade la Tierra**». Nadie podrá escapar de la contaminación de unos seres extraños ¿será el fin del Mundo?... (No Rec. Men. 18). Precio único: butaca 100 pesetas.

**TIVOLI** (El cine donde todo el año es temporada): 5,15, 7,45 y 10,30. Del director ruso exiliado Andrei Konchalovsky (autor de «**Siberiada**»), el fuerte estreno «**Los amantes de María**». Color. Una producción «**USA**» interpretada por Nastassja Kinski, Joh Savaje, Robert Mitchum y Keith Carradine. (Mayores 18 años).

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. Telf. 227266.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. Telf. 404049.

**VOLTA.** — Discoteca. Calle Vitoria, 142. Telf. 213498.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**ESPECTACULOS DIAPASON.** — Conciertos, Orquestas y Atracciones. Calle Miranda, 17. Teléfono: 266441.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM: 837 Khz. — 7,00: El canto del gallo. 8,30: Informativo regional. 9,05: Agropopular. 9,30: Agropopular-Burgos. 10,05: Medicina natural. 11,05: ¡Por fin: sábado! 12,05: Sorteo de la Lotería Nacional. 12,40: Entre los pucheros. 13,05: Micromundos. 14,00: Burgos-Noticia. 14,30: Mediodía. Informativo cadena COPE. 15,00: La gran aventura. 3,05: En el calor de la noche. — FM: 95,4 Mhz. — 8,00 a 14,30: Música para todos.

**Antena 3 de Burgos**

7,00: Concierto para la hora del desayuno. 9,00: La hora H. 12,00: «Antena de Burgos» (local) (incluye transmisión Lotería). 14,00: «Segunda edición informativa especial fin de semana» (local). 14,30: Crónica tres. 14,45: Café de redacción. 15,30: Salsa. 17,00: «La radio fin de semana en Antena 3 Burgos» (local). 20,00: El guateque. 22,00: Sólo para exquisitos. 23,00: Informativo. 23,05: Jazz porque sí. 24,00: Informativo. 24,05: Información deportiva. 24,30: Asignaturas pendientes. 1,30: Gomaespuma. 3,30: Ya es domingo en Antena 3. — Coincidiendo con las horas, informativos en Cadena.

**Radiocadena Burgos**

6,05: Tiempos nuevos. 8,00: España a las 8. 8,30: Minusval 2000. 9,05: Radiocadena fin de semana. 11,05: Burgos de Norte a Sur. 12,05: Lotería Nacional. 12,30: Radiocadena fin de semana. 13,05: En clave de fiesta. 13,30: Continúa Radiocadena fin de semana. 14,00: Diario de la tarde. 14,30: Libre directo. 15,05: Fiesta. 16,05: Divertimento. 18,05: Punto a punto baloncesto. 20,00: La hora deportiva. 21,05: Barra libre. 24,00: 24 horas. 00,30: El pupitre loco. 3,05: Más tutti frutti. — Informativos nacionales e internacionales coincidiendo con las horas en punto. Información local y provincial a lo largo de toda la mañana.

**Televisión Española**

Primera cadena		Segunda cadena	
13,00	Especial informativo: Los toros.	21,35	Vuelta Ciclista a Cataluña.
13,20	Lotería.	21,45	Informe semanal.
13,30	Gente joven.	22,05	Sábado cine. «El último magnate».
15,00	Telediario.	01,00	Despedida.
15,30	Primera sesión.		
17,00	Fútbol.		
19,00	Vuelta Ciclista a Cataluña.	16,30	En paralelo, los jóvenes.
19,30	El Equipo A. «Diamantes en la arena».	18,00	Estadio 2.
20,30	Un país de Sagitario.	24,00	Concierto 2.
21,00	Telediario.	01,10	Despedida.

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Albino, Almundo y Tiberto; Augustal, ob.; Bono, Fausto y Mauro, mrs.; Calcedonio, Carisma, Clodoaldo; Eunán, Eburcio, obs.; Faciolo, Gerón, mr.; Gondulfo, Grato, obs.; Hilduardo, Lucas, Madelberta, Nemorio, dc. y mr.; Paragorio, Parteo, Partenopeo y Severiano, mrs.; Regina, vg. y mr.; Esteban, Sunniva, mr.; Teodorico, Vicencio, obispos.  
**Misa:** De Feria o de Sta. María en sábado.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Sergio Guerrero y Arnáiz, Andrés Medrano y Gutiez, Ezequiel Gabarri y Gabarri, Javier Calvo y de las Heras, Angela Angulo y Barbadillo, Patricia Palomar y Gayubo.  
**Defunciones.** — Asunción Baca y Mateos, 83 años, de Guadix (Granada).

**Farmacias**

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12. Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gamonal). Tomás, Concepción, 12.  
**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Ridruejo, Plaza José Antonio, 12.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».  
**Barómetro.** — Presión atmosférica, 692,5 milibares.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 27,6 grados a las 16,45 horas.  
Mínima, de 12 grados a las 9 horas.  
**Dirección del viento:** NW. Humedad: 39 %.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 1229; con 5.000 pesetas, los terminados en 229; con 500 pesetas, los terminados en 29; y reintegro, los terminados en 9; premio de 1.250 pesetas, los números 1228 y 1230 anterior y posterior al premiado.

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	20 21 38
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (part.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Talleres Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D.....  
Población.....  
Calle ..... N° .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día ..... (1) del mes de ..... de 1985, por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año)  
(1). Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Incluido el periódico de los lunes.  
Capital: 1.557 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.671 ptas.; Semestral, 9.342 ptas.; Anual, 18.684 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos. San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGALESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Regente y Coordinador: Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Producción: Javier Gutiérrez González

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Fotografía: Lorenzo Matias y Angel Ayala

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46. Código Postal 09080. Delegación Administrativa: Vitoria, 13 ☎ 202852. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 ● Depósito Legal BU - 5 1958.

09002 - Burgos.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 1229  
premiado  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97



## Guía de famosos

### El hormiguero

#### ● Rejoneadores

Se retira Alvaro Domecq, el rejoneador jerezano, que convalece todavía de su lesión sufrida en la feria de Cuéllar. Alvaro quiere torear una última corrida, en Jerez de la Frontera, en la que actuaría como jinete único. Se está gestionando para que esta retirada, de uno de los caballistas más famosos de la historia del rejoneo, pueda verla toda España por televisión. Toreará después otra corrida en méjico, donde la afición mejicana impone ese protocolo, y finalmente se dedicará a la dirección de la Escuela Ecuestre de Jerez.

#### ● Fermín Bohórquez, Jr.

También se retiró definitivamente Fermín Bohórquez, el caballero jerezano, que sólo actúa ahora en festivales. La pasada semana, en un festival benéfico habido en Santander, presentó a su hijo Fermín Bohórquez, Jr., de 16 años, que continuará la saga bohorquiana a caballo. El muchacho tuvo como espectadores de excepción, entre otras personalidades, a don Emilio Botín, presidente del Banco de Santander, y su señora, un matrimonio al que no le gustan las comparecencias en público.

#### ● Cine gitano

Por las ocho provincias andaluzas pasará el primer festival de cine gitano, que se inicia en Almería a final de mes. Se proyectarán seis largometrajes, cinco cortos y varios vídeos sobre la problemática gitana. Anoten: «Los gitanos van al cielo» (soviética); «Ley de raza», de José Luis Gonzalo; «Los Tarantos», de Rovira Beleta; «Los Príncipes», de Tony Galtif (director gitano); «Los corceles de fuego», de Serguei Paradzahnov (yugoslava); «Camelamos naquerar», de Miguel Alcobendas; «Gitanos sin romancero», de Lorenzo Soler; «Gitano», del portugués Joao Abel Alvin.

#### ● Libro

Pedro J. Ramírez, director de «Diario 16», y desde hoy, además, director de publicaciones del «Grupo 16», presentará próximamente un nuevo libro, que trata sobre los fusilamientos de Septiembre de 1975, decididos por el Gobierno Arias Navarro, el último Gobierno del régimen de Franco.

### Lo que se filtra

#### «A B C»: Responsable, Exteriores

«Sería una grave ligereza descargar la responsabilidad del caso, como al parecer se pretende, en el Estado Mayor del Aire. Ni necesidades estratégicas de ningún otro género justifican que el Estado Mayor del Aire español posea los medios necesarios para conocer de antemano las previsibles o imprevisibles reacciones de países de tránsito tan alejados geográficamente».

«A quien corresponde la instancia política del viaje y anticipar su desarrollo correcto es al Ministerio de Asuntos Exteriores, que cuenta con medios para saber, a través de las Embajadas, las garantías que ofrece el espacio aéreo de cada uno de los países incluidos en el plan de vuelo y, sobre todo, recabar los pertinentes permisos de vuelo a los Gobiernos respectivos».

#### «El País»: «Vaya carreteras»

«La aprobación por un reciente Consejo de ministros de la inversión de 5.400 millones de pesetas para mejorar 250 kilómetros de nuestra red de autopistas constituye escaso consuelo para los sufridos usuarios de las carreteras españolas. Los turistas extranjeros y los ciudadanos españoles. Los turistas extranjeros que se hayan tenido que desplazar este verano en automóvil a lo largo de itinerarios desprovistos de autopistas (cuyo servicio de mantenimiento está bastante peor que en el resto de Europa) habrán podido comprobar, a costa de sus nervios y de enormes dosis de paciencia, que nuestra red viaria continúa en un lamentable estado y es una fuente permanente de mortales accidentes de circulación».

«Para poner ejemplos de manual, resulta casi inverosímil que la carretera Madrid-Zaragoza siga obstruida por el tapón plagado de semáforos de Alcalá de Henares, que Talavera de la Reina desempeñe un papel similar en el trayecto Madrid-Badajoz y que una oscura constelación de intereses creados retrase el desvío de Aranjuez en la carretera Madrid-Sevilla. Es inadmisibles insistir en que son razones de presupuesto las que impiden la rápida eliminación de esas causas de atascos y de accidentes. Sólo a la ineficacia e ineptitud políticas de los sucesivos gestores ministeriales es achacable. Pero la desastrosa situación de nuestra red viaria no se agota, ni mucho menos, con la comprobación de que la capital de un Estado tantas veces tachado de centralista se ha convertido en un lugar casi inexpugnable, de acceso difícil por cualquiera de los puntos cardinales y desde cualquiera de las fronteras».

#### ISABEL PANTOJA

Acaba de cumplir veintinueve años y ahora, cuando va a cumplirse un año de la muerte trágica de Paquirri, ha decidido volver a grabar. Ha pasado gran parte del verano encerrada en «La Cantaora», finca que constituye parte de su herencia. Eso sí, ha estado cerrada a cal y candado para que los periodistas no pudiéramos rondar por su finca. Isabel está algo molesta con el administrador de «La Cantaora», Antonio Escamez, que también era el hombre de confianza del diestro de Barbate. Al cumplirse un año de la tragedia de Pozoblanco parece ser que las partes se han puesto de acuerdo: los hijos de Carmina Ordóñez recibirán la finca de «Los Rosales», los padres y hermanos de Paquirri heredarán otra propiedad situada en la sierra e Isabel la ya mencionada de «La Cantaora».

#### JIMMY GIMENEZ ARNAU

se suelta la lengua de cuando en vez y ello le merece querellas. Tres tiene pendiente en estos momentos pero él no se arredra. De su estancia como enviado especial de un semanario a Marbella, este verano, ha sacado sus conclusiones. No podía faltar el tema de Isabel Preysler y Miguel Boyer, y Jimmy lo ve así: «Isabel es como una porcelana con sabor a nécora. Boyer es un monje cisterciense adicto a la absentia...». Y así sigue dando un repaso a los personajes de la jet marbellí. Ha pasado parte del verano con su hija Leticia ya que Merry Martínez Bordiu respeta lo dictado por el juez respecto a la custodia de la hija de ambos.

#### MARIA ANGELES GRAJAL

muy pronto señora del ex-matador Jaime Ostos, anda enrolada en la preparación de un libro de entrevistas: «No es nada nuevo el asunto pero espero hacerlo atractivo y vibrante». La boda de la pareja tendrá lugar en breve y asegura ella, aunque trabaje siempre para una revista, que no habrá exclusividad con su casorio. Sigue aún su polémica con Carmina Ordóñez a causa de la publicación de unos relatos en semanarios del color. Carmina puso el asunto en manos de los tribunales porque considera una intromisión en su vida privada el hecho de la publicación de fotos y comentarios sobre su vida con Paquirri. Y la doctora Grajal alega que ella le dio permiso y ahora lo niega.

#### FELIPE CAMPUZANO

que recorre incansable con su piano los pueblos de España está dispuesto a repetir su experiencia del pasado año: improvisar melodías mientras se desarrolla una corrida de toros. Pero a pesar de su éxito, de sus hijos... se declara infeliz: «Soy muy infeliz y no podría explicarte la causa de este regusto amargo de mi existencia». Campuzano es noticia porque ha compuesto el himno de los próximos Campeonatos Mundiales de gimnasia que se celebrarán en Valladolid próximamente. Está contento del resultado y triste porque a su mujer, Lola del Páramo, no le ofrecen más que papeles de desnudos: «Y a mí no me gusta que haga ese tipo de interpretaciones, para eso no hace falta ser actriz ni haberse preparado».



Joan Collins será María Callas



Isabel Pantoja, «La Cantaora»

#### JENNIFER COOKE

«la niña de las estrellas» desde la serie de éxito mundial titulada «V» está aprovechándose de su fama internacional. Sigue rodando nuevos episodios de la serie y cambia a temporadas su escamosa piel de lagarto por coloristas bañadores. Se ha convertido en una modelo cotizada y ha posado para diferentes publicaciones con bañadores y bikinis de marca internacional. La chica llevaba mucho tiempo intentando encontrar su oportunidad en el mundillo cinematográfico y la encontró en la serie. Ahora —lagarta prevenida vale...— quiere sacar rendimiento a su popularidad por si llega la época de vacas flacas. Ya decían los antiguos que la ocasión es calva con un mechón y que hay que saber cogerla a tiempo. Jennifer lo entendió y aprovechó su oportunidad.

#### GLENN FORD

de 69 años de edad, dejó compuesta y sin marido a la que iba a ser su esposa. Ella tiene treinta y dos años menos que el actor y se llevó la mayor sorpresa de su vida cuando Glenn decidió aplazar la boda y esperar a mejor momento. La prometida, Kebrina Kinkade, con un pelo color oro viejo, rompió a llorar y desapareció en el mismo automóvil que la condujo al lugar de la ceremonia. Ambos se conocieron en una conferencia sobre ciencias ocultas, tema por el que ambos sienten especial atracción: les encanta lo misterioso, los espíritus... Y el famoso actor hizo caso de una premonición que tuvo la noche anterior a la ceremonia. Pretendió hacer caso omiso de sus visiones, pero su profunda superstición y creencia en estos hechos le hicieron que anulara su compromiso. No se sabe si siguen viéndose o si en un futuro próximo volverán con mejor suerte ante el juez.

#### JOAN COLLINS

junto a su hermana Jackie, novelista de escándalos, tiene un ambicioso proyecto: una biografía televisiva de María Callas. El guión lo hará Jackie y Joan será la protagonista absoluta. Así, además, todo queda en casa. Ya han anunciado que el rodaje se efectuará en el Scala de Milán y que se utilizarán grabaciones auténticas de la cantante. Joan quiere de esta manera dar la de cal y contentar a las Ligas Morales norteamericanas que le atacan fuertemente por sus papeles en «Dinastía» y en su última serie, «Pecados». ¿Se imaginan a la Collins haciendo gorgoritos en plan Callas? ¿No?, pues ella piensa que va a ser un éxito por más que todo el mundo le diga que lo que más le va es hacer de mala.



### LOS DOMINGOS SUPLEMENTO SEMANAL con DIARIO DE BURGOS

● Rocío Jurado «ya he salido del bache» ● Madonna, novia del año ● Aprender a nadar antes de andar, etc.

Mañana, domingo.- Pídale en su quiosco